Journey to the West

西游记

幼儿版

【明】吴承恩●著
英童书坊编纂中心●主编
李艺华●配音
齐航 张怡民 李延霞●插画

全国百佳出版单位
吉林出版集团股份有限公司

AR

英童4D馆

使用说明

1 系统要求:

苹果（ios）8.1及以上
安卓（android）4.1及以上

2 下载程序:

扫我有惊喜!

【方法一】: 扫描二维码，根据提示下载“英童4D馆”，安装操作。

【方法二】: 根据设备类型，分别进入手机或平板电脑中的App Store或安卓“豌豆荚”应用商店，搜索“英童4D馆”进行安装。

英童4D馆

3 正版验证:

打开App，点击魔幻相机，对准本页上方孙悟空图片，即可出现石头山图像。点击石头山，就能看到孙悟空立体卡通动画。试着点一点照相按钮，和顽皮的孙悟空合张影吧!

Journey to the West

西游记

幼儿版

【明】吴承恩●著
英童书坊编纂中心●主编
李艺华●配音
齐航 张怡民 李延霞●插画

全国百佳出版单位
吉林出版集团股份有限公司

传承古典文化 阅读经典之作

《西游记》是中国四大古典文学名著之一，是我国传统文化中具有代表性的经典之作，也是孩子们学习古典文学的优秀范本。现今有很多纯文字或者以文字为主的《西游记》超出了幼儿的认知范围，不适合幼儿阅读。而一些改编的《西游记》漫画本的图片又过于夸张，与幼儿的审美不一致。

为了让中国的幼儿科学地接触到古典文学，合理有效地培养阅读兴趣和阅读习惯，为未来进入文字阅读提供良好基础，我们精选原著中最精彩的内容进行改编。《西游记（幼儿版）》是根据我国古典名著《西游记》改编，基于3-6岁幼儿的阅读习惯，以培养幼儿的阅读兴趣为目的，以图文音三位一体为表现方式。全书收录21个有代表性的故事，展现了《西游记》的全貌，小读者可以从文字、漫画和配音三方面来了解故事的发展脉络，为以后进入文字阅读打下良好的基础。

《西游记（幼儿版）》文字简单易懂，符合幼儿

的语言习得特点，故事情节完整，画面感强，对话幽默有趣。改编后的每个故事由10段记叙性文字组成，每段文字又由1-3个连续漫画组成。清新生动的漫画配上全景式配音，更直观地展示了原著中多姿多彩的人物个性和故事场景，给孩子带来非同一般的阅读体验。

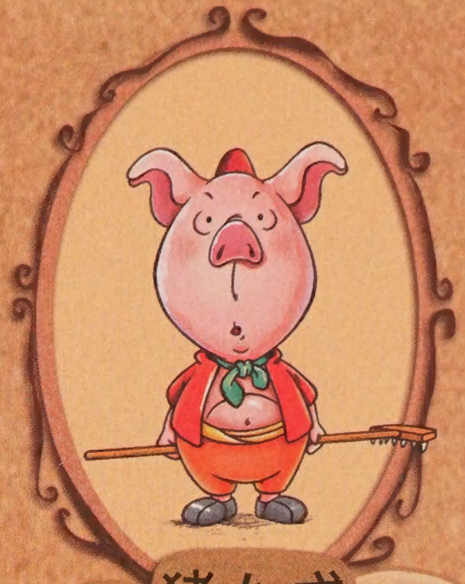
《西游记（幼儿版）》图画清新，重点突出，人物刻画栩栩如生；故事改编张弛有度，最大程度保留了原著的精华。整体画风将中国古典、欧美幽默、日韩夸张三种做了有机的结合，形成了独有的简洁、清新、生动、流畅的特点。

在使用英童MPR点读笔点读本书时，如果发现章首页有 ，点读后即可听到对应章节的完整故事。同时，页码左右两侧的 也可以点读，左侧翅膀为当页整段故事的音频，右侧翅膀为当页对话的音频，如果你感兴趣，快拿起英童MPR点读笔去试一试、点一点吧！

唐僧和他的徒弟们

孙悟空

唐僧的大徒弟，会七十二变，火眼金睛，使用的兵器是如意金箍棒。

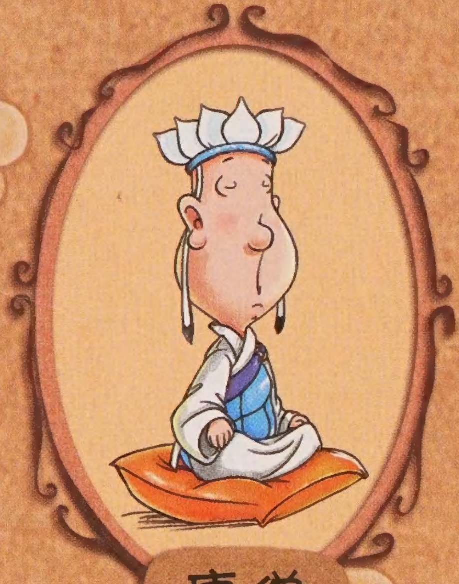


猪八戒

唐僧的二徒弟，原来是玉皇大帝的天蓬元帅，使用的兵器是九齿钉钯。

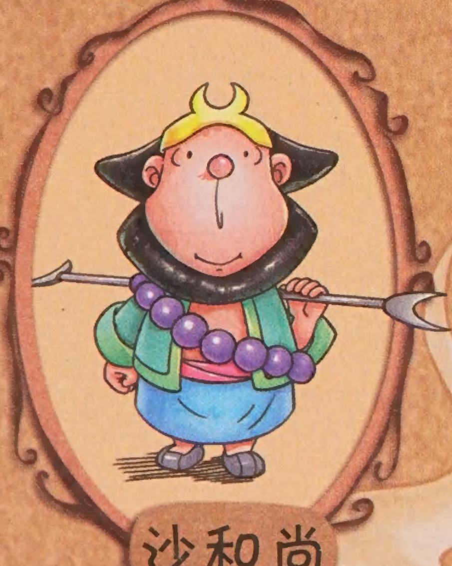
师徒

师徒



唐僧

唐朝第一高僧，他西行取经遇到九九八十一难，历尽千辛万苦，终于从西天雷音寺取回真经。



沙和尚

唐僧的三徒弟，原是玉皇大帝的卷帘大将，使用的兵器是一柄月牙铲。

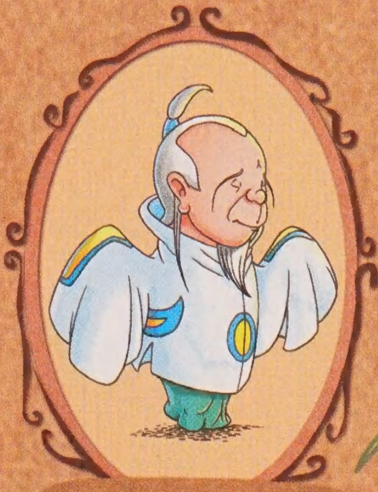
师徒

坐骑

白龙马

唐僧的坐骑，原是西海龙王殿下的三太子，因触犯天条被贬到蛇盘山等待唐僧西天取经。

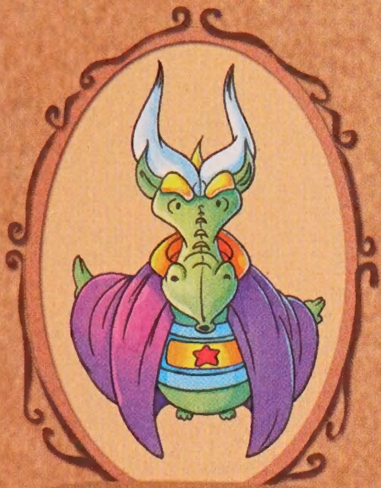
和孙悟空有关的神仙们



菩提祖师

住在灵山方寸山斜月三星洞，法力高深，弟子众多，传授悟空七十二变和筋斗云。

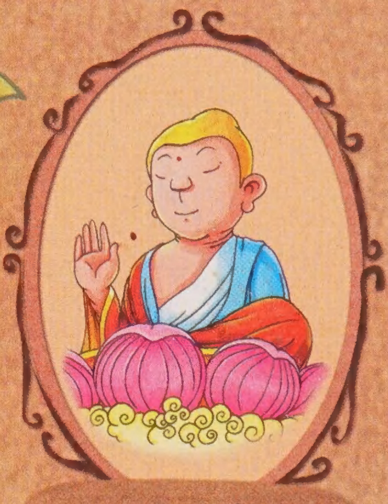
师徒



东海龙王

统领水族的王，掌管兴云降雨。四海龙王之首，被孙悟空抢走定海神针做武器。

被孙悟空抢走定海神针



如来佛祖

法力无边，手下的八大金刚、十八罗汉、各路菩萨，个个都有千变万化。

降伏孙悟空

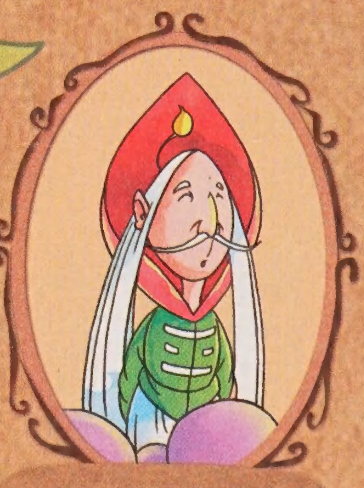
孙悟空

招安孙悟空

太白金星

神通广大，为人和善。在唐僧师徒西天取经的路上，多次暗中帮助师徒四人。

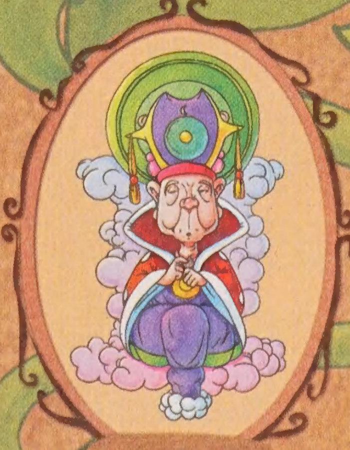
被孙悟空偷吃仙丹



太上老君

居住在兜率宫。悟空吃光了他的金丹，他便将孙悟空放入八卦炉内焚烧，使悟空获得火眼金睛。

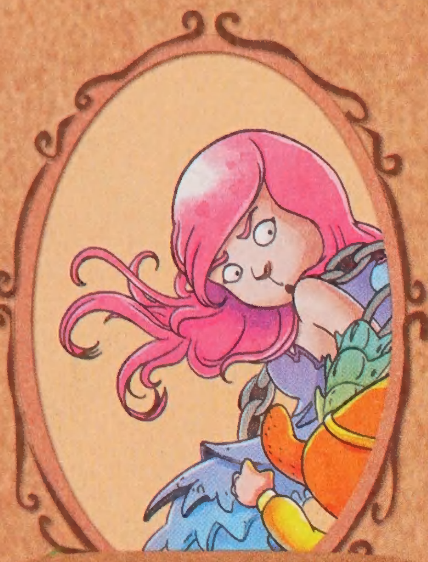
封孙悟空为齐天大圣



玉帝

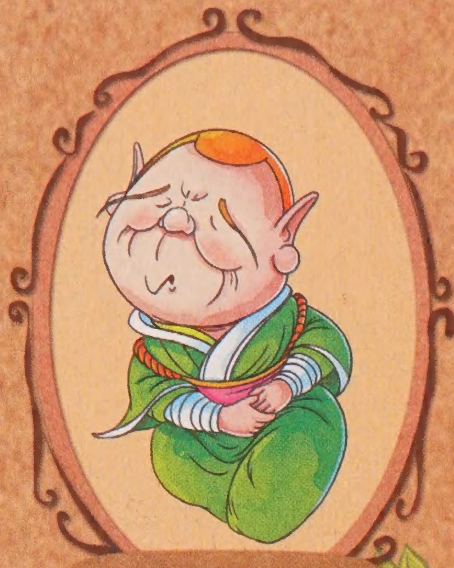
三界总管，众仙之王。他封悟空为齐天大圣，多次招安悟空未果，后请如来佛祖降伏悟空。

和神仙有关的妖怪们



琵琶洞蝎子精

本是琵琶大小的蝎子，修行多年。使用一柄三股钢叉，十分厉害。后被昴日星官变成的大公鸡打回原形。



黄眉大王

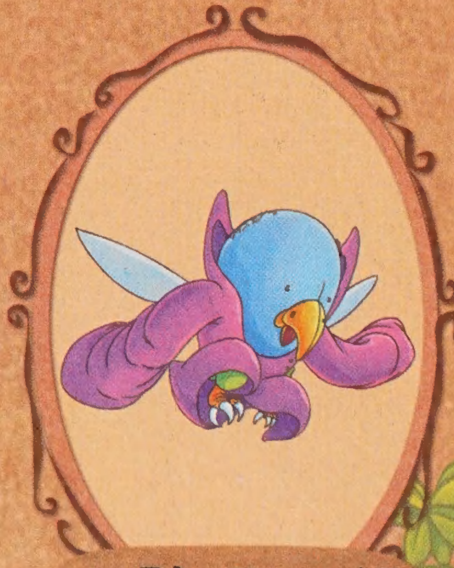
原本是东来佛祖笑和尚敲磬的童子。趁佛祖不在家时，偷了金铙、人种袋几件宝贝，下界成精。

狮驼洞老妖

原是文殊菩萨的坐骑，青毛狮子，成精下凡。大口能吞十万人马。

狮驼洞二怪

本是峨眉山普贤菩萨的坐骑白象，身高三丈，手使一柄长枪。



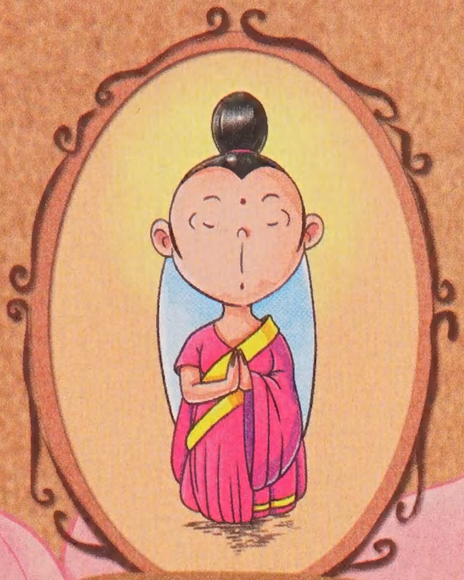
狮驼洞三怪

原是只大鹏金翅鹊，十分狡诈。他的阴阳瓶若把人装了进去，一时三刻就会化为脓水。

白鹿精

本是南极寿星的坐骑，一日趁寿星不注意，偷得寿星的蟠龙拐杖作为兵器，当起比丘国国丈来。

被观音菩萨收伏的妖怪们



观音菩萨

端庄慈祥，手持净瓶柳枝，具有起死回生的神奇法力。在唐僧取经路上，多次帮助师徒四人。

黑风山熊怪

一头黑熊，住在黑风山里的黑风洞，修行多年成为精怪，使一柄黑缨长枪，善于变化。

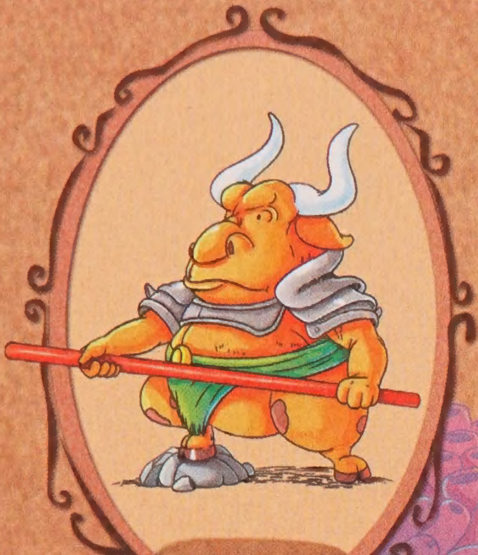
通天河鱼怪

原是普陀山莲池中的一条金鱼，后来偷偷离开菩萨下凡，在通天河两岸专吃童男童女。

红孩儿

使用一杆八丈火尖枪，口吐三昧真火，鼻子喷烟。最后被观音菩萨降伏，做了善财童子。

有亲戚关系的妖怪们

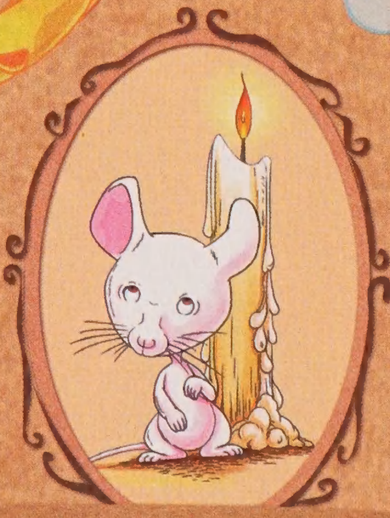


牛魔王

大力王，字号平天大圣，后被哪吒收服。

哪吒

托塔李天王的第三个儿子，也是如来佛祖的弟子之一。



金鼻白毛老鼠精

使用两把长剑，三百年前在灵山偷食了如来佛祖的香花宝烛，如来差托塔李天王父子收她。二人饶了她性命。

铁扇公主

牛魔王的妻子。使用青锋双剑，手中芭蕉扇可灭火。

托塔天王

姓李名靖，是天宫中的卫戍司令。如来佛祖赐他一座舍利子如意黄金宝塔，所以称为托塔李天王。

目录

猴王出世 1

大闹龙宫地府 12

大闹天宫 23

寻访取经人 34

紧箍咒 45

黑风山 56

高老庄 67

流沙河 78

偷吃人参果 89

三打白骨精 100

勇捉红孩儿 111

通天河 122

火焰山 133

女儿国 144

真假猴王 155

假西天 166

狮驼国 177

比丘国 188

灭法国 199

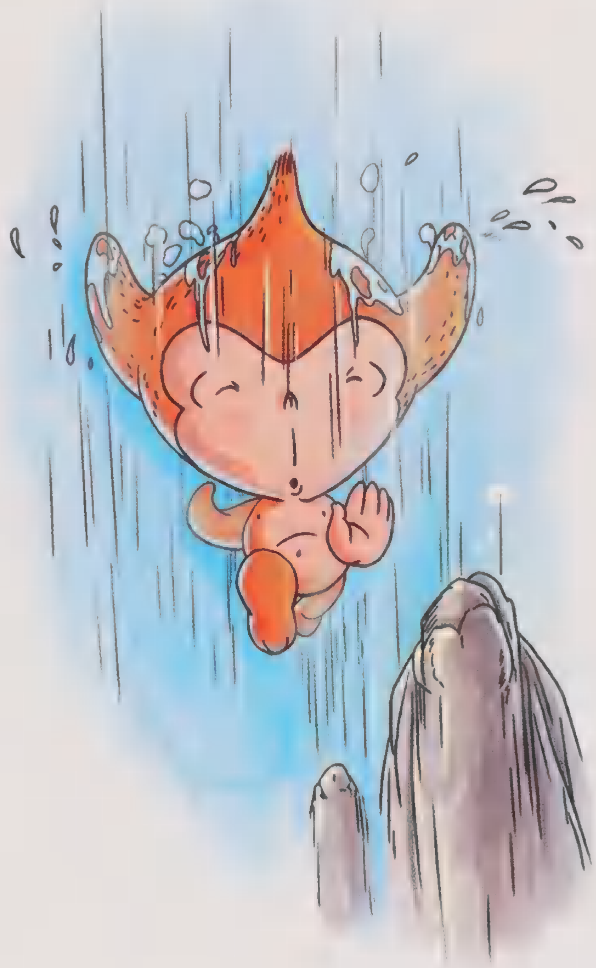
无底洞 210

取回真经 221

第一章

猴王出世

很久以前，傲来国的海中有一座花果山，山顶立着块儿奇石，奇石慢慢地变成了一只石猴。有一天，山里的猴子们聚在一起顺着水找源头，走着走着他们被一道瀑布挡住了。大家决定谁敢钻进瀑布谁就是猴王。小石猴勇敢地钻了进去。



小石猴穿过瀑布，发现瀑布后面没有一点儿水，走了一会儿，他看见了一座桥，过了桥是一个石洞——水帘洞。小石猴返回来告诉大家他发现的一切，并带着大家一起搬进去居住。大家拜小石猴为王，“美猴王”就这样被叫开了！

一天，大家正在吃饭，美猴王忽然哭得很伤心，因为他想到了死亡。这时候一只猴子开了口：“神仙就不会死，可以长生不老！”于是，猴王决定下山去找长生不老的办法。他上了岸，抢了人的衣服，学说人话，四处游逛。

一晃儿，八九年过去了。有一天，猴王听到了歌声，他觉得唱歌的人应该是个神仙。于是去问，唱歌的人是个樵夫，他说这歌是和神仙邻居学的。猴王按照樵夫的指引来到了神仙——菩提祖师的洞前，却不敢进去，祖师的仙童把洞门打开了。

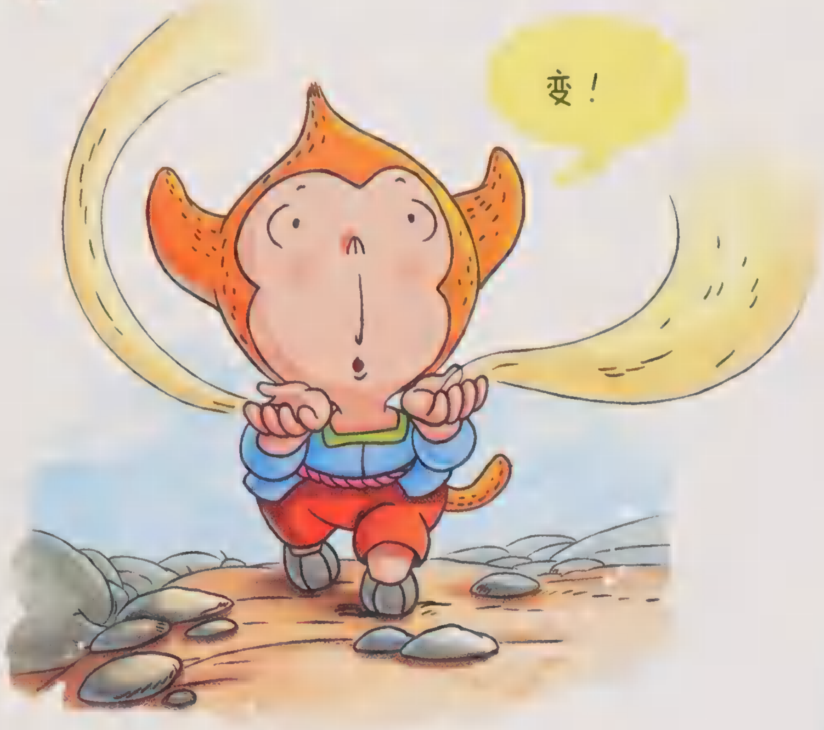
猴王诚心诚意地拜菩提祖师为师，祖师收他为徒，并给他取名儿为“孙悟空”。在学习的时候，悟空总忍不住手舞足蹈，祖师就批评他。祖师教了孙悟空好多学问，可是他觉得这些都不能长生不老，就不太愿意学。

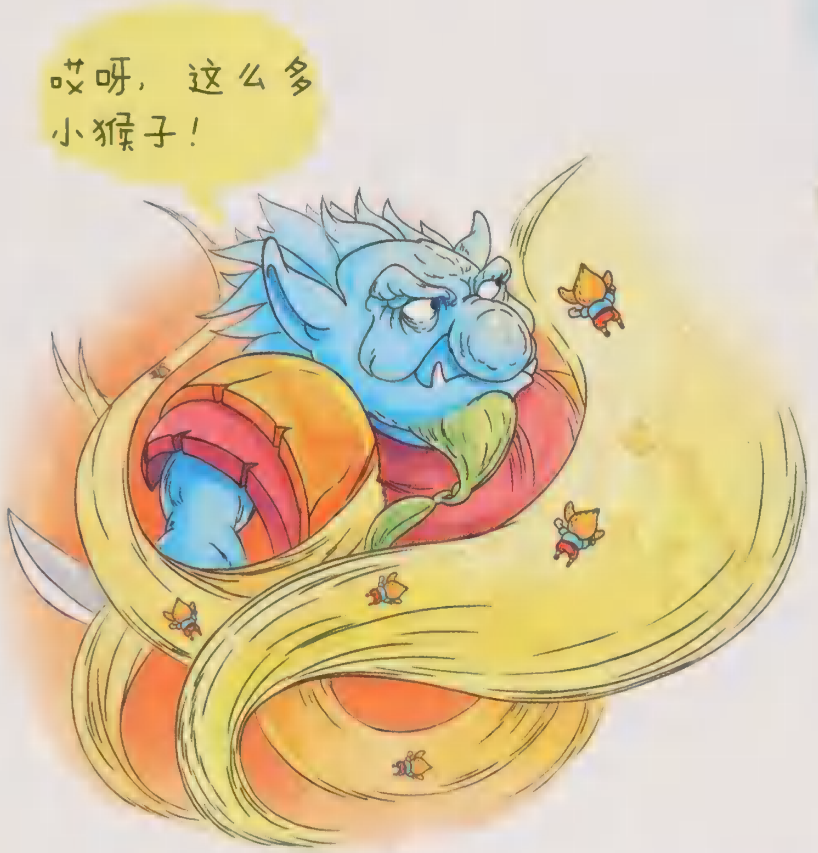
祖师用戒尺敲打了悟空的头三下，背着手离开了。同学们都指责悟空，可他心里却十分高兴。因为悟空知道祖师是在告诉他三更天找他来学习。悟空在三更时来到祖师面前，祖师果然将长生口诀教给了他。

悟空在祖师这儿学习了三年，不仅学会了如何躲避雷灾、火灾和风灾，还学会了“七十二变”。一天，祖师问悟空：“你都学会什么了？”悟空说学会了飞，说完飞上天表现了一下。祖师看完一笑，说：“这只能算是爬云，离腾云差远了。”

悟空马上求祖师教他“筋斗云”。这一个筋斗能翻十万八千里呢。同学们都羡慕死他了。一天，同学们让悟空露一手，悟空高兴地答应了。他一下子变成了松树，同学们拍手叫好，声音太大惊动了祖师。祖师觉得悟空太骄傲自满了，十分生气，就把他赶走了。

悟空怎么求祖师都没用，没办法他只好驾着筋斗云回花果山了。大家看到猴王回来了，高兴极了。他们告诉猴王有个混世魔王总来欺负他们。悟空生气地去找混世魔王算账。混世魔王力气很大，拿着大刀，带着小妖们出来应战。

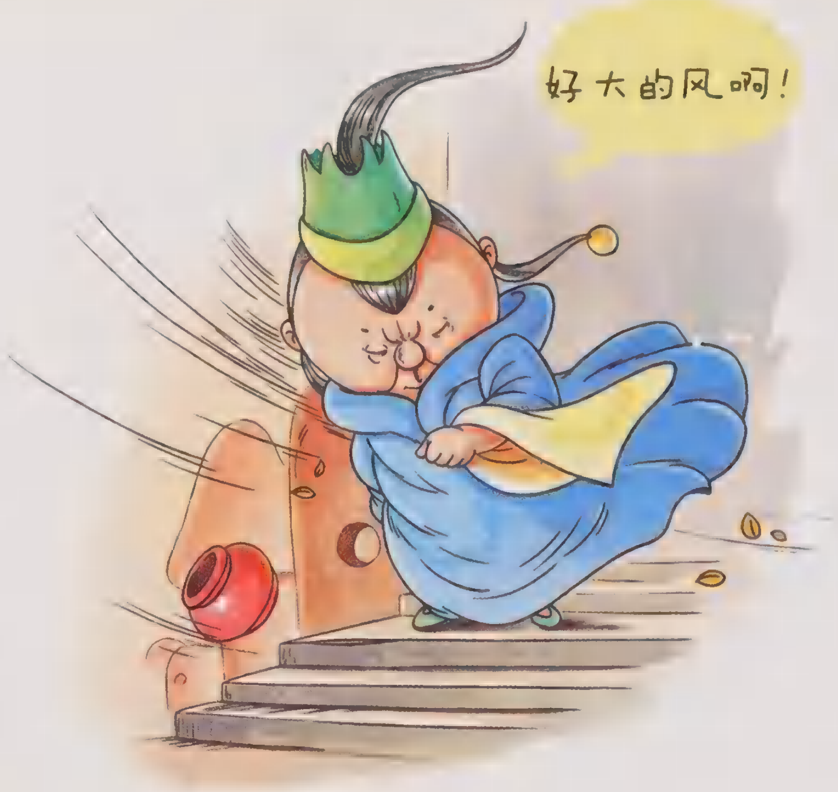




孙悟空拔下毫毛变出好多小猴来，他们将小妖们和混世魔王围住，悟空夺过混世魔王的大刀，将混世魔王砍死了。他又一把火烧了魔洞，带着被混世魔王抢去的猴子们回到了水帘洞。众猴们庆祝悟空得胜归来，也庆祝大家团圆，非常开心。

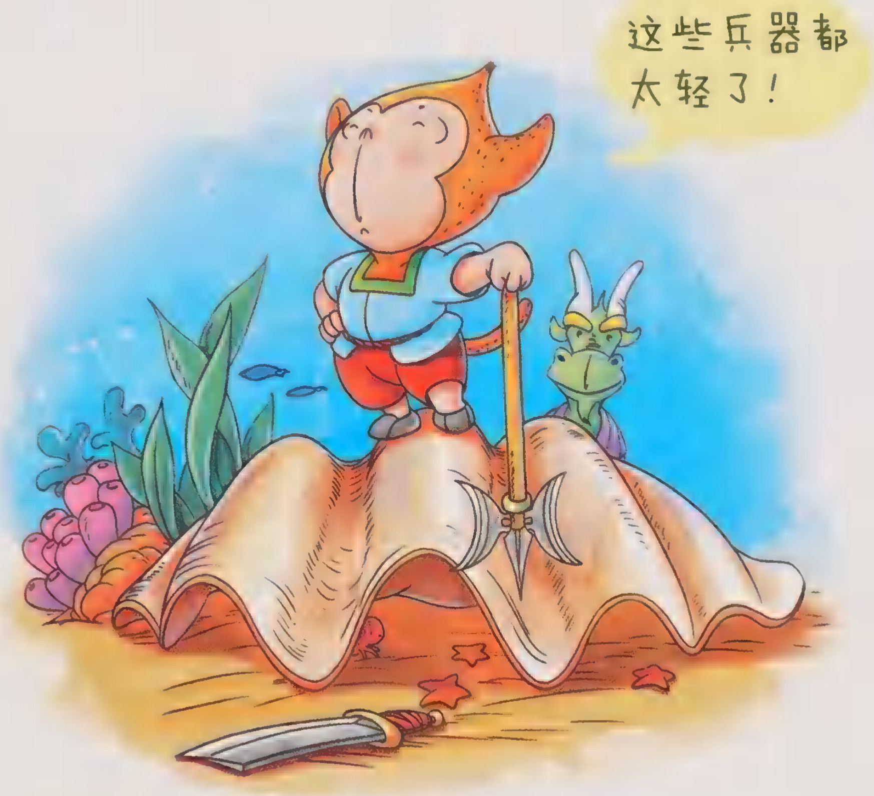
[🔊] 第二章

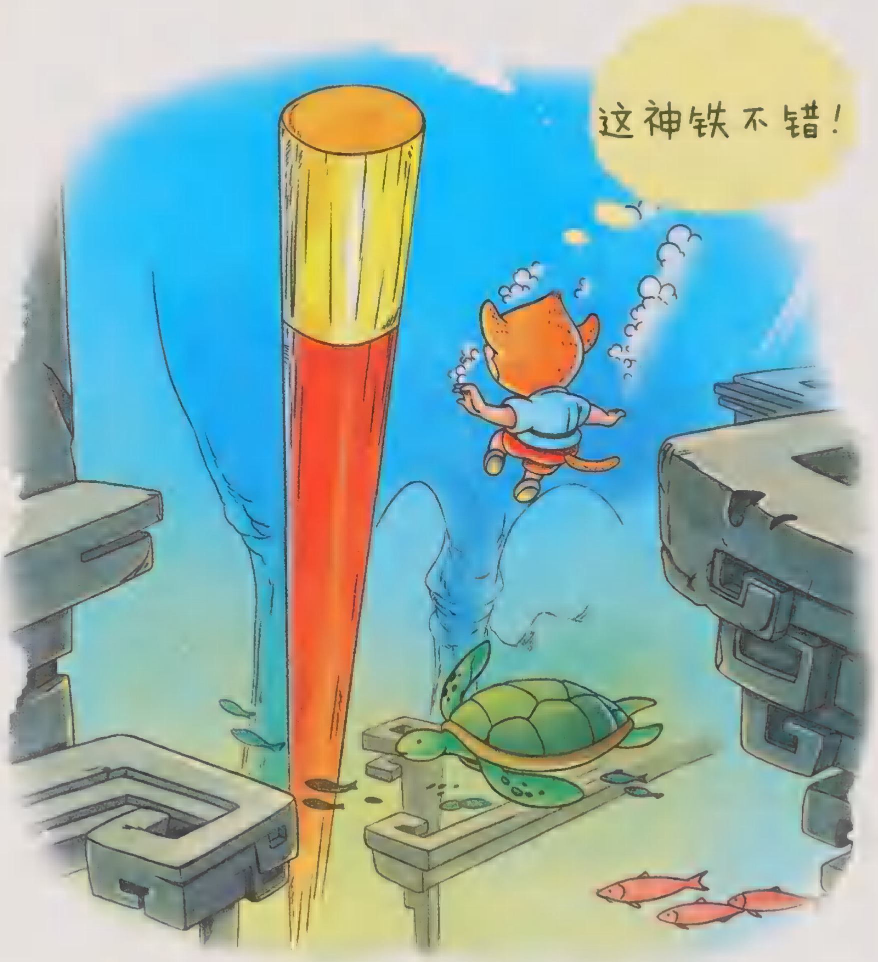
大闹龙宫地府



悟空在花果山带领猴子们练武。可是竹刀木枪打起仗来不好用。老猴说傲来国富有，一定有兵器。于是孙悟空就驾云去傲来国，他施法刮起了大风，武器店只好关了门。孙悟空拔下毫毛变出许多小猴子到店里拿走了真刀真枪。群猴拿到了兵器十分开心。

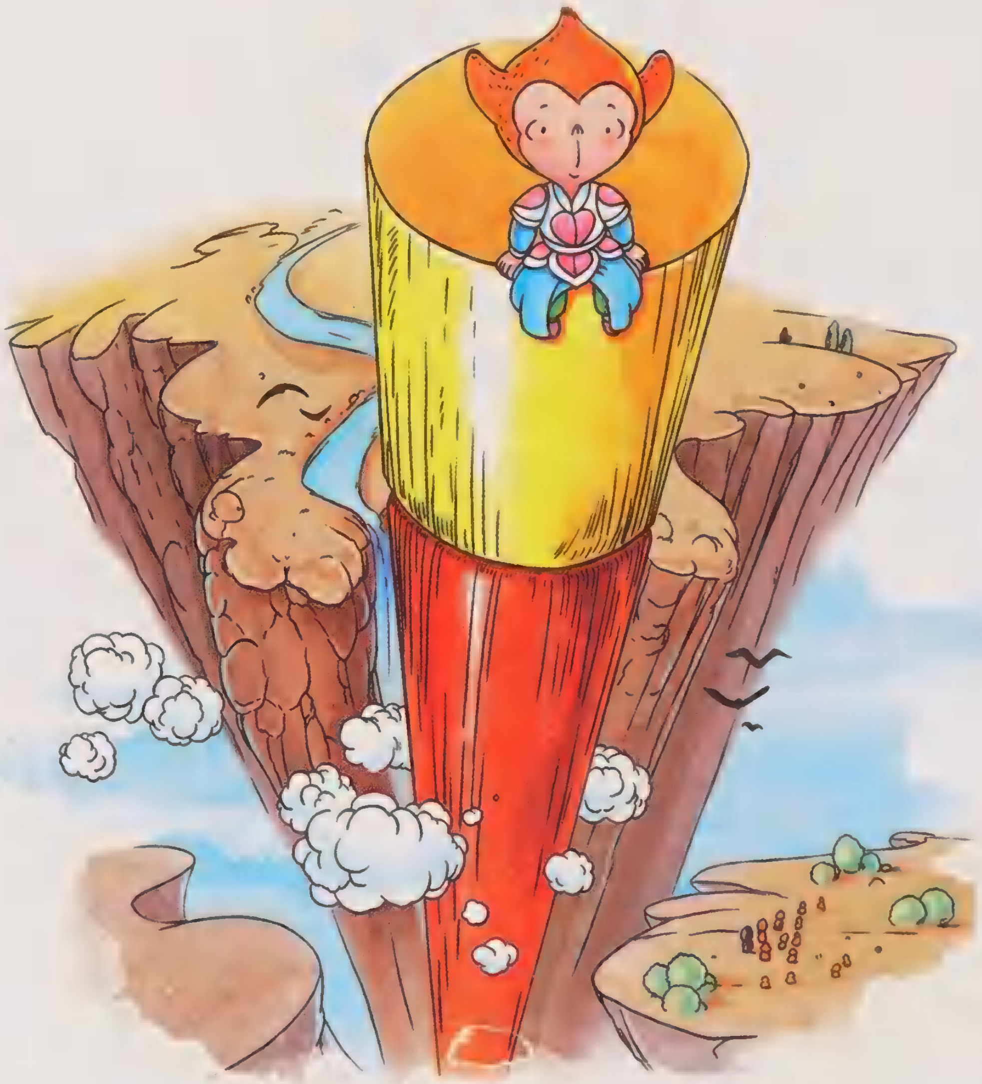
但是悟空自己没有一件合手的兵器，老猴说龙宫里有许多宝贝，让悟空去借一件合手的。悟空来到东海龙宫，龙王出来迎接他。龙王听悟空说是来借兵器的，就拿出一把大刀，悟空试后觉得不满意。龙王又拿出一把九股叉，悟空嫌它太轻。





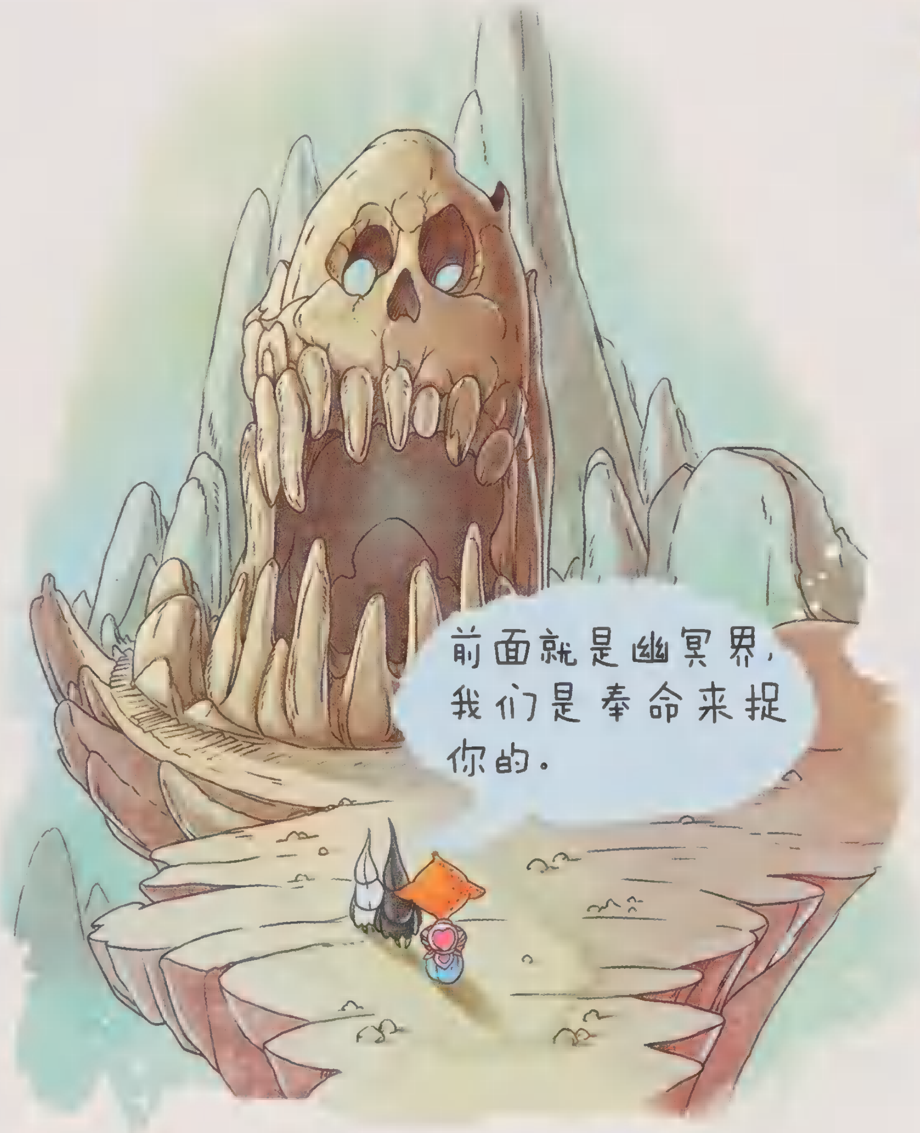
龙王又拿出一杆七千二百斤重的方天画戟，悟空还是嫌轻。龙婆说最近宫里的神铁发光，可能和悟空有缘。因为神铁太重，龙王请悟空亲自去看。神铁是大禹治水时镇压江河的铁柱，重一万三千五百斤。

悟空见铁柱太大，就说要是短些细些就好了。铁柱像听懂了似的，变短变细了，变成了正好拿在手里的金箍棒。悟空又向龙王要披挂盔甲，龙王说没有，悟空就威胁说要挥打金箍棒。没办法，东海龙王就请南海、北海、西海的龙王前来商量。



南海龙王说要捉住悟空，西海龙王说先把盔甲给孙悟空，再向玉帝告状。大家同意了西海龙王的办法。悟空穿上盔甲，拿着金箍棒回到了花果山，猴子们谁也拿不动金箍棒。金箍棒在孙悟空的手里一会儿像绣花针那么小，一会儿像大山那么高。

孙悟空施法把自己也变得很高，和云彩一样高，猴子们佩服极了。牛魔王知道后前来与他结拜为兄弟。一天，孙悟空喝了点儿酒，酒后觉得又困又累，就在树下睡着了。迷迷糊糊中他感觉有人用绳子绑了他，还把他强行拉走了。



悟空被他们带到写着“幽冥界”的一座城，才知道他这是被小鬼捉到地府了。悟空气极了，举棒打死了小鬼。他一路打进阎王殿，阎王害怕了，连忙赔罪。悟空要查生死簿，阎王同意了。

悟空拿到生死簿后，不仅把自己的名字勾了，还将所有猴子的名字都勾掉了。改完生死簿他又抡起金箍棒一顿打，然后走出地府。走着走着悟空摔了一跤，疼得他急忙睁开眼来，这才发现他这是在树下做了一个梦呀。

悟空把梦境和猴子们说了一遍，大家都乐得跳了起来。悟空逍遥自在地当着猴王。地府的阎王可不想放过悟空，他托秦广王向玉帝告状。早朝时，东海龙王向玉帝报告了孙悟空强索金箍棒的事，秦广王也报告了孙悟空大闹地府的事。

玉帝听后非常生气，就让各路神仙们去捉拿孙悟空。太白金星站了出来，劝玉帝不要去捉拿，最好去劝悟空投降。这样不仅不费一兵一卒，还能收服一个魔王为自己所用。玉帝同意了，就派太白金星去找孙悟空。

第三章

大闹天宫

太白金星按照玉帝的旨意到花果山找孙悟空，他的计划是封孙悟空一个小官，让孙悟空在天宫里当差。

太白金星见到孙悟空后把想法说了，孙悟空正想到天宫里游玩，就随太白金星来到天宫。孙悟空见了玉帝后没跪拜，玉帝也没有生气，还封孙悟空为“弼马温”，就是负责看管天马的。过了一阵子，孙悟空听说“弼马温”这个官职很小，就又回花果山了。

孙悟空回到花果山自封为“齐天大圣”。玉帝听说孙悟空离开天宫不干了，就派托塔李天王、哪吒和巨灵大将去捉拿孙悟空。巨灵大将的斧头柄被孙悟空打成了两截，哪吒和托塔李天王也打不过孙悟空，只得逃回天宫。

太白金星建议玉帝封孙悟空一个空头的“齐天大圣”，图个太平。玉帝同意了，悟空又回到天宫，住在了玉帝专门给他建的齐天府里。旋阳真人觉得孙悟空总四处游荡，怕他惹祸，建议玉帝给他找个事做。玉帝就让孙悟空掌管蟠桃园。

土地领着悟空视察园子，告诉悟空这桃子九千年一熟，吃了可以长生不老。一天，悟空见桃子成熟，就把其他人支开了，拣那熟透的大桃吃了个饱。这天，王母娘娘要开蟠桃大会，派了七位仙女前来摘桃，却被土地拦在了园门口。

土地进园要通报大圣，却没找到人影。原来悟空吃饱了，变作两寸大的小人倚在树枝上睡着了。土地以为大圣外出，就放仙女们进园摘桃。悟空醒来，大喝一声，现出本相。仙女忙作解释，悟空听说王母娘娘开蟠桃大会却没有请他，就想去瑶池看看。

悟空用定身法把仙女们定住，向瑶池跑去，半路上看到赤脚大仙，就哄骗赤脚大仙到通明殿去。悟空自己变成赤脚大仙的模样前往瑶池，悟空来得早，只有几个力士在搬运美酒。悟空拔下毫毛变成瞌睡虫吹过去，力士们都睡着了。

悟空恢复了本相，在瑶池大吃大喝。悟空喝到半醉，想到一会儿客人来了会怪罪他，就摇摇摆摆地往回走。不料走错了路，来到太上老君的兜率宫，悟空趁着太上老君不在，把五个葫芦里的金丹都吃光了。

悟空酒醒，知道闯了大祸，就逃回了花果山。玉帝派二郎神等去捉拿悟空。太上老君看到那么多人都打不过悟空，就扔下一个钢圈把悟空砸晕了。悟空被捉回了天宫，可是刀砍斧剁都伤不了他，太上老君提议用炼丹炉烧死悟空，玉帝同意了。

两个童子日夜扇火，烧了四十九天。太上老君认为悟空应该已经被烧成灰了，就掀开了炉盖，悟　　_机跳了出来，踢倒了八卦炉，推倒了太上老君，一路打到灵霄宝殿，玉帝吓得逃到了后宫。众神不敌悟空，悟空得胜回到了花果山。

[))] 第四章

寻访取经人

悟空大闹天宫后，玉帝请来如来佛祖收拾悟空。如来佛祖说只要悟空能逃出他的手掌心，就同意把天宫给他。悟空翻了几个筋斗，看到了几根石柱，以为是天边了，就在石柱上刻字。可没想到石柱却是如来的手指。如来翻手化作五指山压住了悟空。

五百年后如来佛祖想找个东方取经人传播三藏真经，观音菩萨拿着如来佛祖给的锦襕袈裟、九环锡杖和三个金箍前往东土大唐找取经人。路过流沙河时，观音收服了被贬下界的卷帘大将，起名沙悟净，让他等着取经人。

观音菩萨继续往前走，又收服了投成猪胎的天蓬元帅，起名猪悟能，让他等着取经人。菩萨又往前走，遇到了因罪吊在空中即将被杀的小白龙。菩萨向玉帝求情，让小白龙将来变成取经人的白马，前往西天取经，立功赎罪。

观音菩萨师徒二人来到五指山，看到山顶闪着光，原来是镇压孙悟空的佛帖。悟空求菩萨救他，菩萨说取经人会来揭下佛帖，让悟空做取经人的弟子，保护他去西天取经。唐朝太宗皇帝要举办水陆法会，选玄奘法师主持大会。

观音菩萨师徒变成癞和尚，拿着宝物袈裟在京城叫卖，被叫进皇宫献宝。唐太宗见袈裟、锡杖确是宝物，便问价格。癞和尚说遇到少德无能的糊涂僧，万两黄金也不卖，遇到虔诚礼佛的高僧就免费赠送。唐太宗要买下送给玄奘法师。

癞和尚将袈裟、锡杖免费送给了玄奘法师。水陆法会那天，玄奘正在临坛说法，癞和尚跳到坛前问玄奘是否会讲大乘佛法，玄奘说不会。癞和尚说大乘佛法有三藏，妙不可言，就在西天天竺国雷音寺里。说完变回观音菩萨，走了。

玄奘法师愿意到西方求取真经。唐太宗与玄奘结拜为兄弟，并赐他名号唐三藏，也叫唐僧。唐僧与随从出发了。这一天，天还没亮他们就从边界的福原寺出发了。走着走着连人带马跌入坑中，唐僧被妖怪抓住，随从也被妖怪吃了。

天快亮了，妖怪们扔下唐僧，全跑了。唐僧被吓得昏昏沉沉，一个老头走过来救了他，原来他就是太白金星。唐僧一个人骑马继续往前走，突然出现了三只猛虎和一条长蛇。唐僧以为这次死定了，却出现了一名大汉赶走了猛虎和毒蛇。

唐僧对大汉感激不尽，原来这大汉是山上的猎户刘伯钦，虎狼都怕他。唐僧求刘伯钦送送他，到了两界山，刘伯钦不肯再送，因为山的另一边就不是大唐国了。此时唐僧忽然听到山脚下有人大喊“师父”，刘伯钦说那是被压在山下的猴子在喊。

那喊“师父”的正是五百年前被压在五指山下的齐天大圣孙悟空，悟空告诉唐僧，观音菩萨指点他等候取经人揭下山顶的佛帖，这样他就可以得救了。唐僧揭了佛帖，悟空让唐僧他们走远些，只听“轰隆”一声山崩地裂，悟空从山里出来了。

第五章

紧箍咒

唐僧收了孙悟空为徒弟，继续赶路，突然来了一只猛虎，唐僧吓得心惊肉跳，悟空却说它是来送衣服的。悟空一棒子打死猛虎，剥下了虎皮。晚上，他们找了户人家借住，悟空借来针线，把虎皮缝成了围裙，又穿上唐僧的旧褂子。

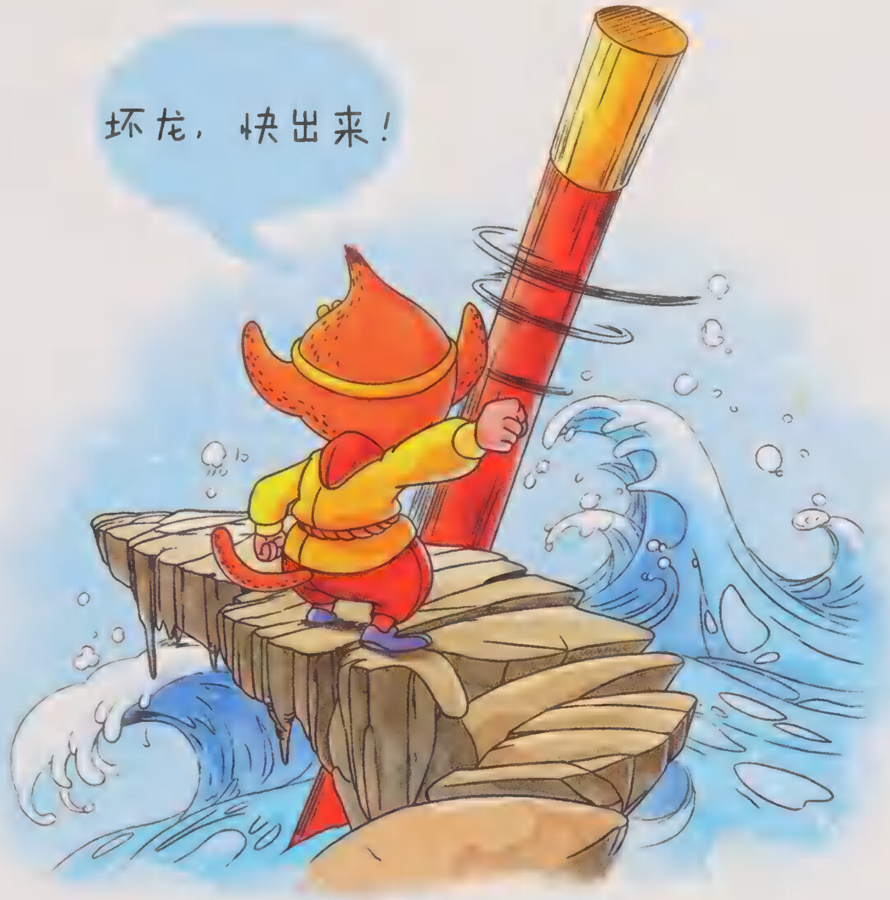
第二天的路上，他们遇到了六个强盗，唐僧吓坏了，悟空却说他们是来送路费的。悟空先是让强盗砍他的头，可怎么砍都伤不了他，强盗砍累了，悟空一棒子将他们全打死，拿了他们的银两。唐僧责怪悟空随意杀生，去不了西天。

悟空受不了师父的唠叨，就离开了。看到唐僧一个人，一个老婆婆走了过来，手里拿着一件锦衣和一顶花帽。她教会唐僧念紧箍咒，让唐僧把衣帽给悟空穿，说再念咒悟空就会听话。老婆婆化作金光离去。唐僧知道她是观音菩萨，急忙礼拜。

悟空来到东海龙宫喝茶，看到一幅“圯（yí）桥进履”的画，知道画的典故后，悟空决定回去护送唐僧取经。路上他遇到了观音菩萨，菩萨劝他继续保护唐僧去西天取经。悟空回到唐僧身边，发现包袱里的衣帽，就要穿上，唐僧同意了。（圯桥进履：用来形容委屈自己而尊重老人，以求取老人的教诲。）

悟空穿上衣帽后，唐僧念起了紧箍咒，悟空喊疼，唐僧心软就停了下来。悟空要抠下金箍，唐僧怕悟空抠坏就又念咒。悟空明白了念咒会头疼，问清师父原因，就要找观音菩萨算账。唐僧劝住了悟空，悟空没有办法，只好死心塌地保护唐僧去取经。

唐僧和悟空来到鹰愁涧，水中钻出一条龙来，把唐僧骑的白马吃了。悟空留下护法神保护唐僧，自己去找龙。悟空在水上叫骂，那龙忍不住出水应战，却打不过悟空，又钻回水底。那龙不管悟空怎么骂，都没再出来。



唐僧问悟空降龙伏虎的本事哪去了，悟空一听生气了，拿起金箍棒搅动涧底。龙没办法又出来应战，打不过悟空就变成水蛇逃了。悟空把土地山神叫出来问话，知道涧底有千万个孔洞，很难找到龙。那龙是观音菩萨送来此处等候取经人的。

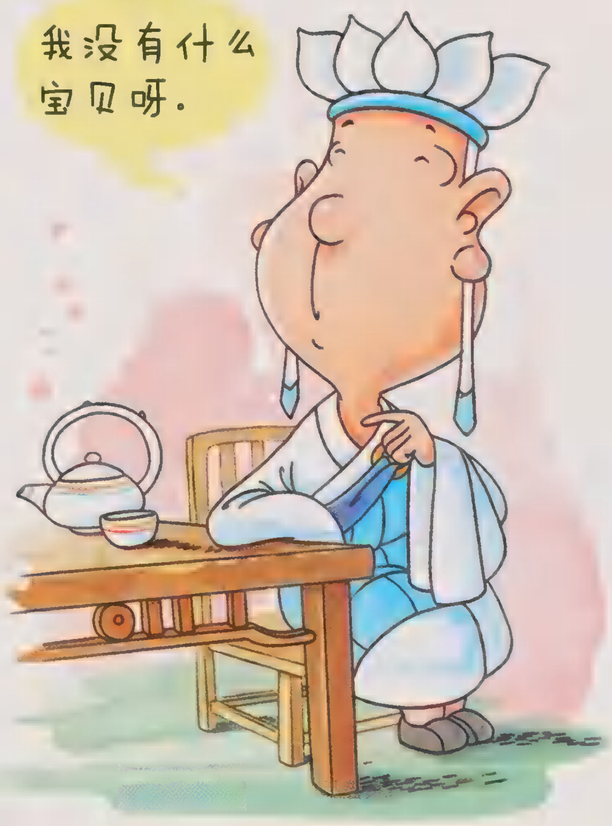
悟空要去请观音菩萨来收服龙，唐僧怕悟空走了没人保护他，护法神说他去请菩萨。菩萨来了之后，悟空埋怨菩萨教唐僧念紧箍咒，给他戴金箍害他头疼，菩萨说必须有人管他才行，省得他再惹出大祸来。

悟空说龙躲起来了，怎么收服。菩萨让护法神去叫，那龙变作人出来拜见菩萨。菩萨说悟空就是取经人的大徒弟，龙说悟空没说过呀。菩萨告诉悟空以后要先提“取经”二字，还会有人归顺。菩萨把龙变成白马。

悟空带着白马见唐僧，把经过都告诉了他。唐僧向空中礼拜感谢。唐僧发愁如何过河，有个渔翁撑船过来带着唐僧师徒过了河，唐僧要拿钱感谢他，悟空说那渔翁是这里的水神。上岸后又有个老人奉了观音之命送给了他们马鞍和马鞭。

第六章

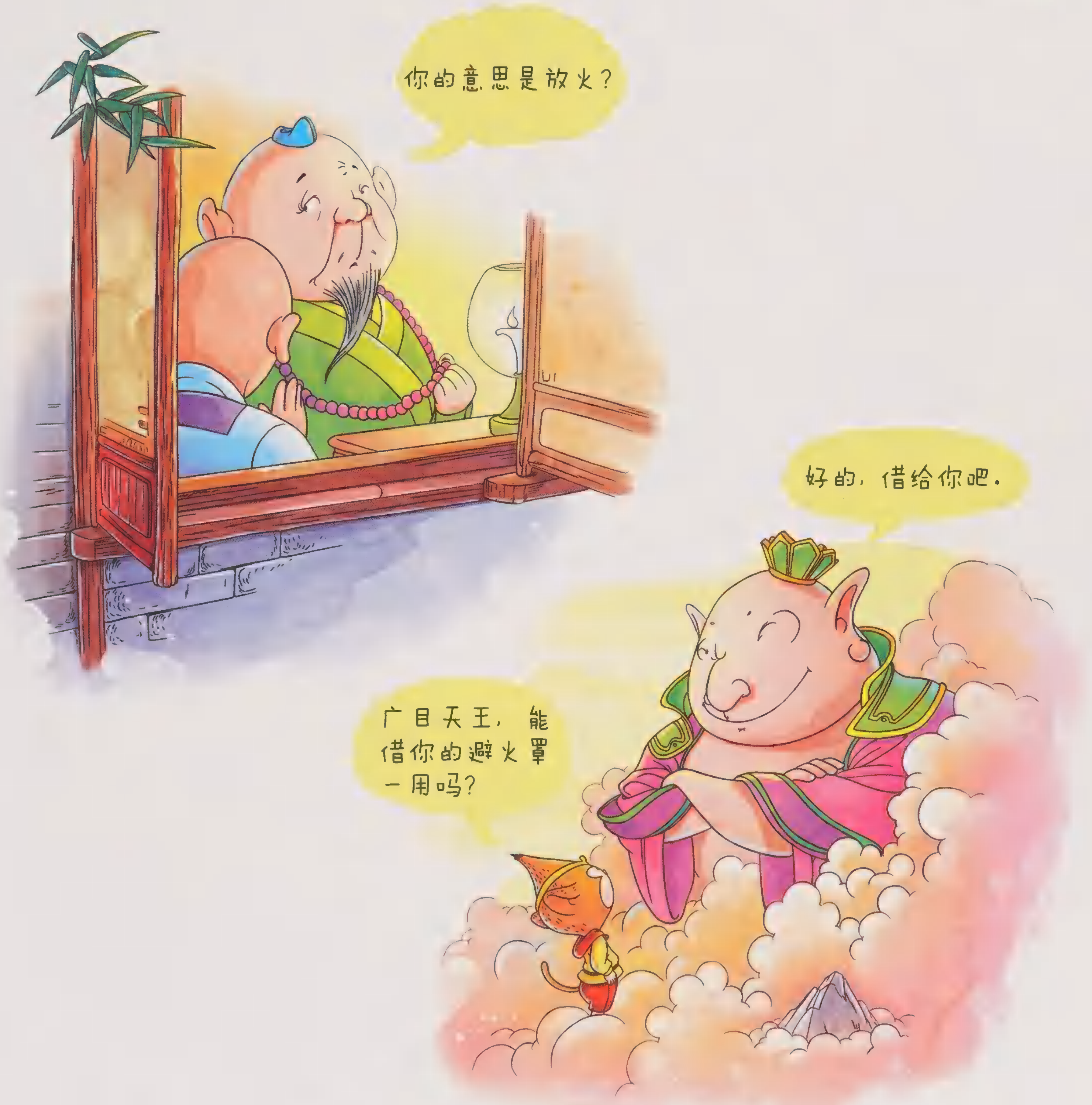
黑风山



唐僧和悟空来到了一座寺院——“观音禅院”。有个和尚出来问明唐僧身份后，请他们到正殿喝茶，院主老和尚被搀了出来，他用上等茶具和茶水招待唐僧师徒。唐僧赞老和尚的茶具好，老和尚则趁机要看看唐僧带的宝贝。

唐僧说自己没有什么宝贝，悟空却在旁边说师父有件宝贝袈裟。和尚们笑话袈裟怎么能算宝，老和尚拿出了自己收藏的袈裟，悟空也要拿出唐僧的锦襕袈裟来。唐僧悄悄告诉悟空不要显露，免得别人动心惹麻烦，悟空却说不要紧。

悟空一拿出锦襕袈裟，霞光耀眼，大家赞叹不已。老和尚动了心，心生一计，请求借看一晚，明早归还。唐僧一惊，想要拒绝，悟空却同意借出，并且保证肯定没事。老和尚将锦襕袈裟拿走，又安排好唐僧师徒的住处。



老和尚感叹不能长久拥有唐僧的袈裟，他的一个徒弟出了个主意，烧了唐僧师徒的住处。和尚们搬柴的声音惊动了悟空，悟空查明他们要搬柴烧死自己和师父，就到天宫找广目天王借来避火罩，罩住了唐僧、白马和行李。

悟空坐在老和尚的屋顶上，守护袈裟，同时作法吹风，把和尚们点的火吹得满院都是，除了唐僧和老和尚的房间，其余都烧着了。不远处黑风山上的妖怪看到观音禅院起火，就来到老和尚房间里查看，并拿走了袈裟。

第二天天亮火才灭，悟空归还了避火罩，叫醒了唐僧，唐僧一看，除了自己和老和尚的房间，整个院子都烧毁了。大家见唐僧师徒没被烧死，都觉得他们是神。老和尚找不到袈裟还给唐僧，撞墙自杀了。悟空怎么也没找到袈裟。

悟空问和尚们才知道附近黑风山里有个妖怪，就来到黑风山打探，偷听到妖怪要举办“佛衣会”，就知道是这妖怪偷了袈裟。悟空和妖怪打了起来，打了很久，只打了个平手，妖怪借口回洞吃饭把门一关不出来了。悟空只好回去。

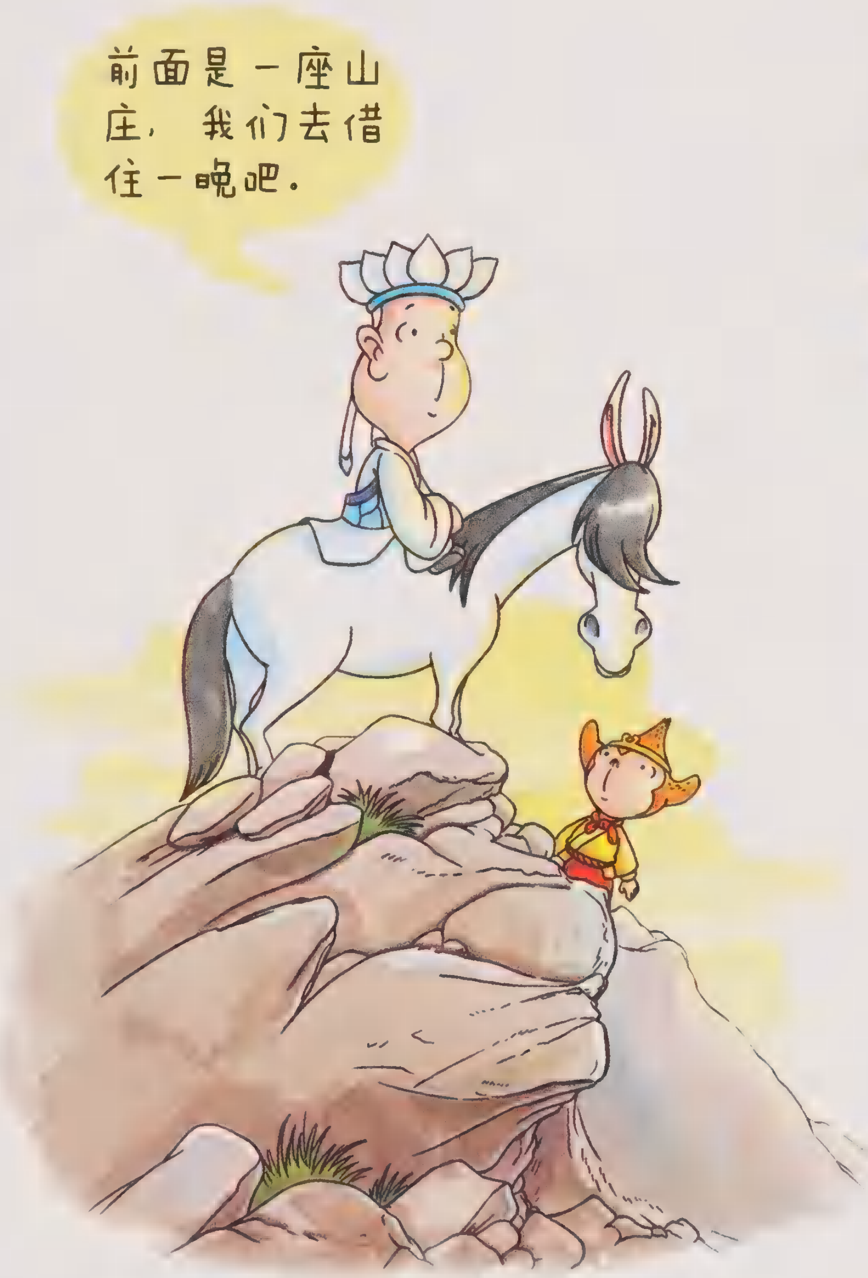
悟空在路上打死了参加“佛衣会”的小妖，拿了邀请书，变作老和尚的样子回黑风山去骗回袈裟。不料巡山的妖怪发现了被打死的小妖，悟空的计划失败了，只得回禅院再做打算。唐僧责怪悟空，悟空决定去请观音菩萨帮忙。

悟空来到南海观音菩萨处说了事情的经过，菩萨责备悟空卖弄宝贝，又作法烧了院子，妖怪才趁机拿走袈裟。悟空知错，求菩萨帮忙。菩萨与悟空来到黑风山，打死了妖怪的朋友凌虚子，悟空要菩萨变作凌虚子，自己变作仙丹。

变成了凌虚子的观音菩萨拿着悟空变的仙丹，去见妖怪。假凌虚子把假仙丹给妖怪吃了，妖怪刚一张口，悟空就跳进妖怪的肚子里，一顿闹腾。妖怪求饶，菩萨现出本相，拿了一个金箍套在妖怪头上，收服了妖怪。悟空拿上袈裟，和唐僧继续赶路。

第七章

高老庄

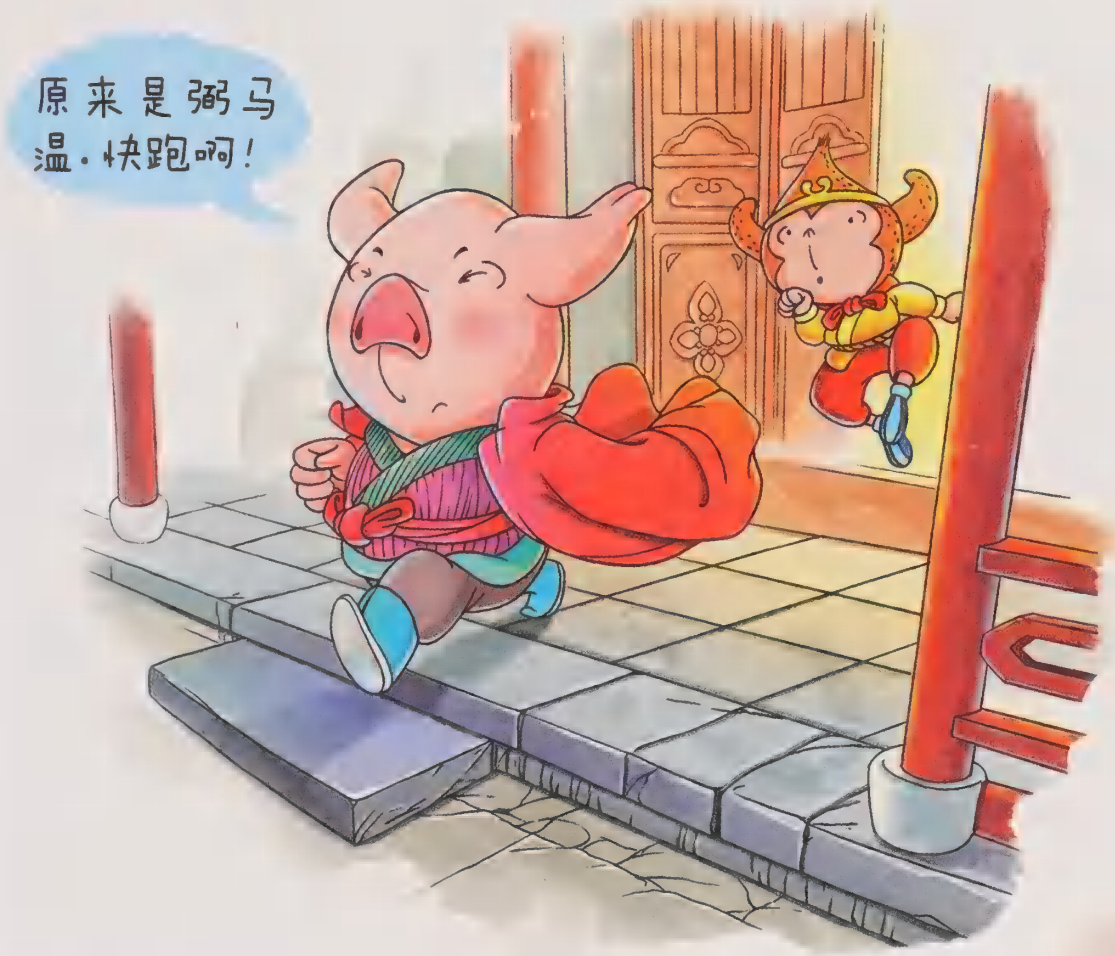


唐僧师徒来到一座山庄前，悟空向少年问路，少年着急赶路，又挣脱不了悟空，只好回答这是高老庄，属于高太公。还说他着急赶路是去找法师捉妖怪。悟空说他就能捉妖，少年便带着唐僧师徒来到了高太公家。

少年把唐僧师徒介绍给高太公，高太公说悟空长了副雷公脸，悟空说不要以貌取人。于是高太公告诉悟空妖怪是他的女婿，悟空听后说他能捉住这个妖怪。高太公问悟空需要什么，悟空说只要找几个老人陪唐僧聊天就行了。

高太公的女儿被妖怪关在了院子里，门锁被铜汁堵上了。悟空砸开门锁，和高太公一起进了院子，高太公叫出了女儿翠兰。悟空问妖怪什么时间来，翠兰说晚上来天亮就走。悟空让高太公和翠兰先离开，他变成翠兰的模样，等着妖怪。

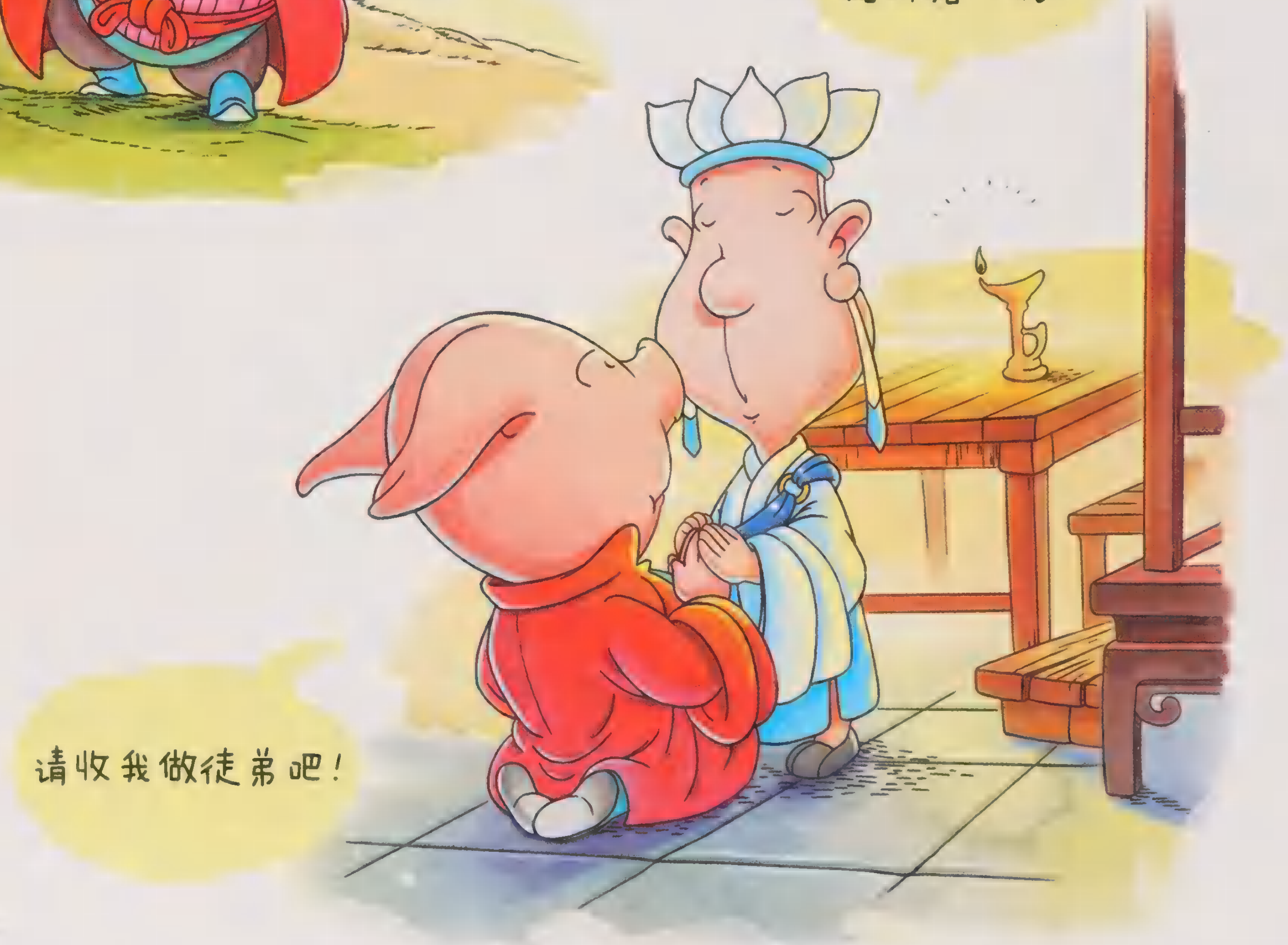
到了晚上，妖怪果然来了，一进来就要抱假翠兰，却被假翠兰摔在地上。妖怪以为翠兰因为他来迟生气了，假翠兰说高太公骂她嫁给一个没名没姓没来历的丈夫。妖怪说自己住在福陵山云栈洞，叫猪刚鬣。悟空听完暗自高兴。



假翠兰又说高太公找了齐天大圣孙悟空来捉妖，妖怪害怕了，说做不成夫妻了，转身要逃走。悟空露出本相，妖怪吓得化成风逃跑，悟空追到福陵山。妖怪从洞里拿出一柄九齿钉耙来，还说自己是天蓬元帅因罪下凡，错投猪胎。

悟空与妖怪打起来，妖怪打不过就逃回洞里不出来了。悟空回高太公家讲了事情的经过，高太公求他再去捉妖。悟空来到洞门口，把洞门打烂了，妖怪拎着耙子应战，悟空嘲笑他的耙子是耕地用的，妖怪却夸他的耙子厉害极了。

悟空让妖怪拿耙子打他的头，妖怪用尽全力打下去，却一点都没伤到悟空。妖怪问孙悟空高太公是怎么请他的，悟空说自己保护取经人路过这里，妖怪听完扔下钉耙，求见取经人。观音菩萨叫他在这等着取经人，拜取经人为师去西天取经。



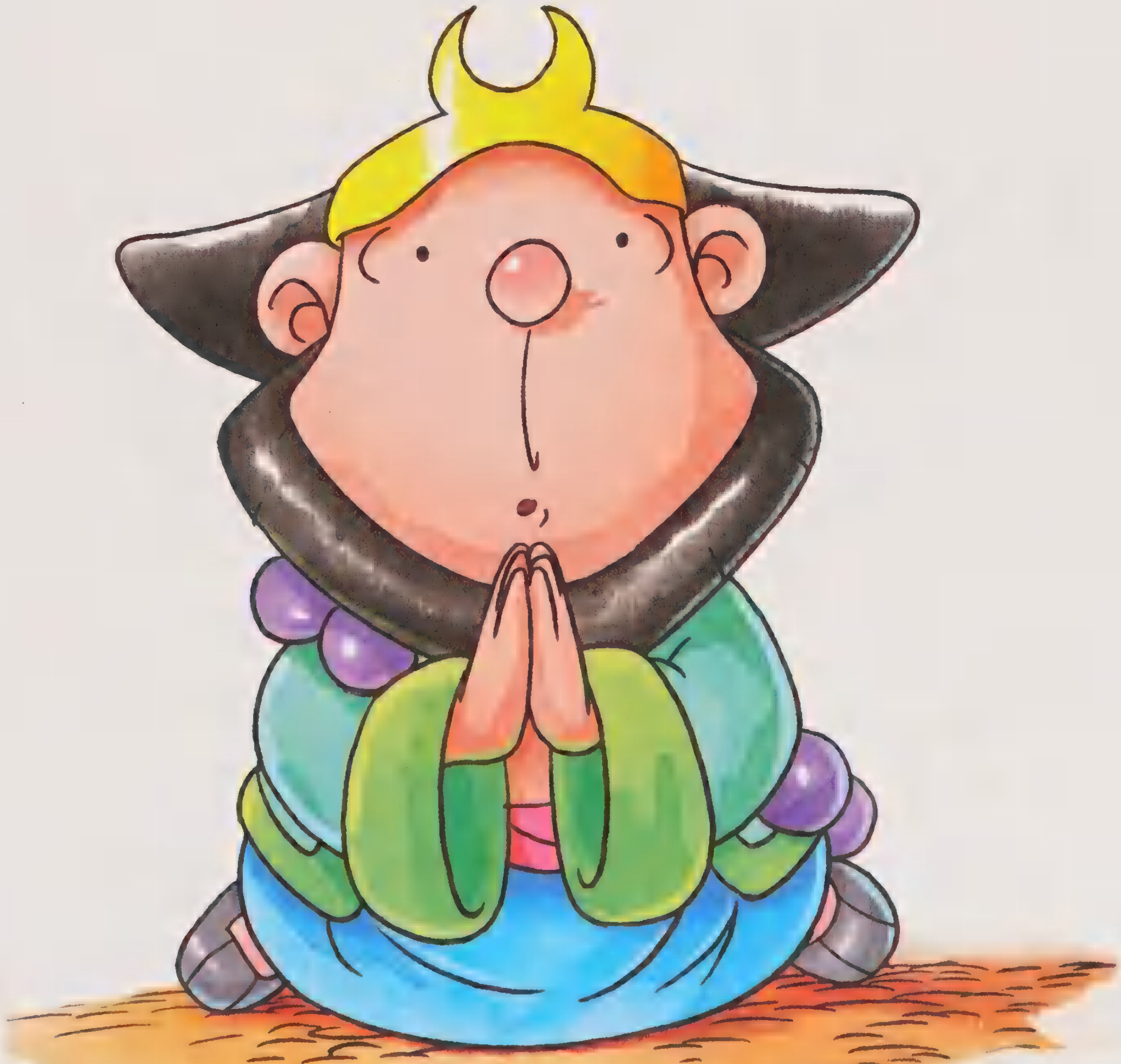
悟空把妖洞烧了，拿绳索捆了妖怪，拽着妖怪耳朵回到了高老庄。看到唐僧，妖怪马上跪下磕头拜师。唐僧收他为徒，起名猪八戒。唐僧师徒拜别高太公，高太公拿出钱来感谢唐僧师徒，唐僧没要。

八戒让高太公好好照顾他老婆，万一取经不成，他还回来再做高家女婿。悟空训斥了八戒，让他不要胡说。唐僧师徒继续前行，来到浮屠山。八戒说这山上有个乌巢禅师，禅师从一棵树上的草窝里走了下来，与唐僧互相礼拜。

唐僧问起西天还有多远，乌巢禅师说很远很远，他传授给唐僧一部《多心经》。唐僧又问西天路上的具体情况，禅师只做了一首诗，就回树上了。悟空很生气，举棒就打，禅师却有莲花祥云保护，悟空没能成功。师徒继续上路。

第八章

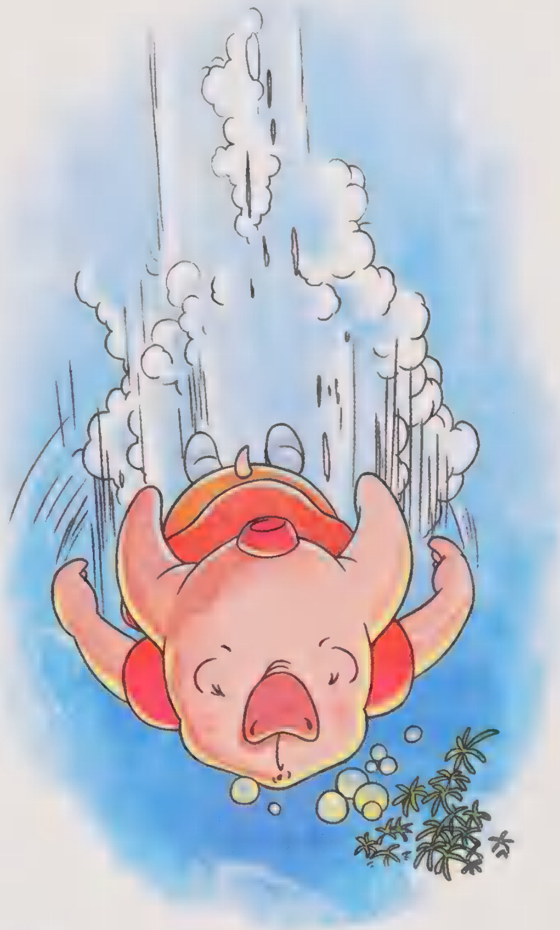
流沙河



一日，唐僧师徒来到一条大河前，悟空说河有八百里宽，唐僧又见到一个石碑上写着“流沙河”。此时忽然从水里钻出一个妖怪来，要抢唐僧，悟空急忙抱起唐僧往高处走，八戒放下担子和妖怪打了起来，很久没分出胜负。

悟空安顿好唐僧，就赶来和八戒一起打妖怪，妖怪见他回来了，就逃回河里去了。八戒埋怨悟空吓跑妖怪，悟空说自己水下功夫一般，八戒管过天河，水性好，悟空让八戒下水去和妖怪打，然后假装打败把妖怪引上岸。

八戒下水找到妖怪，问起妖怪的姓名，妖怪说他是天宫卷帘大将，要把八戒剁成肉酱吃了。八戒一听气坏了，两人打了几个小时也不分上下。八戒假装打不过逃回岸上，妖怪也追了上来，悟空一见妖怪就开打，妖怪马上逃回河里。

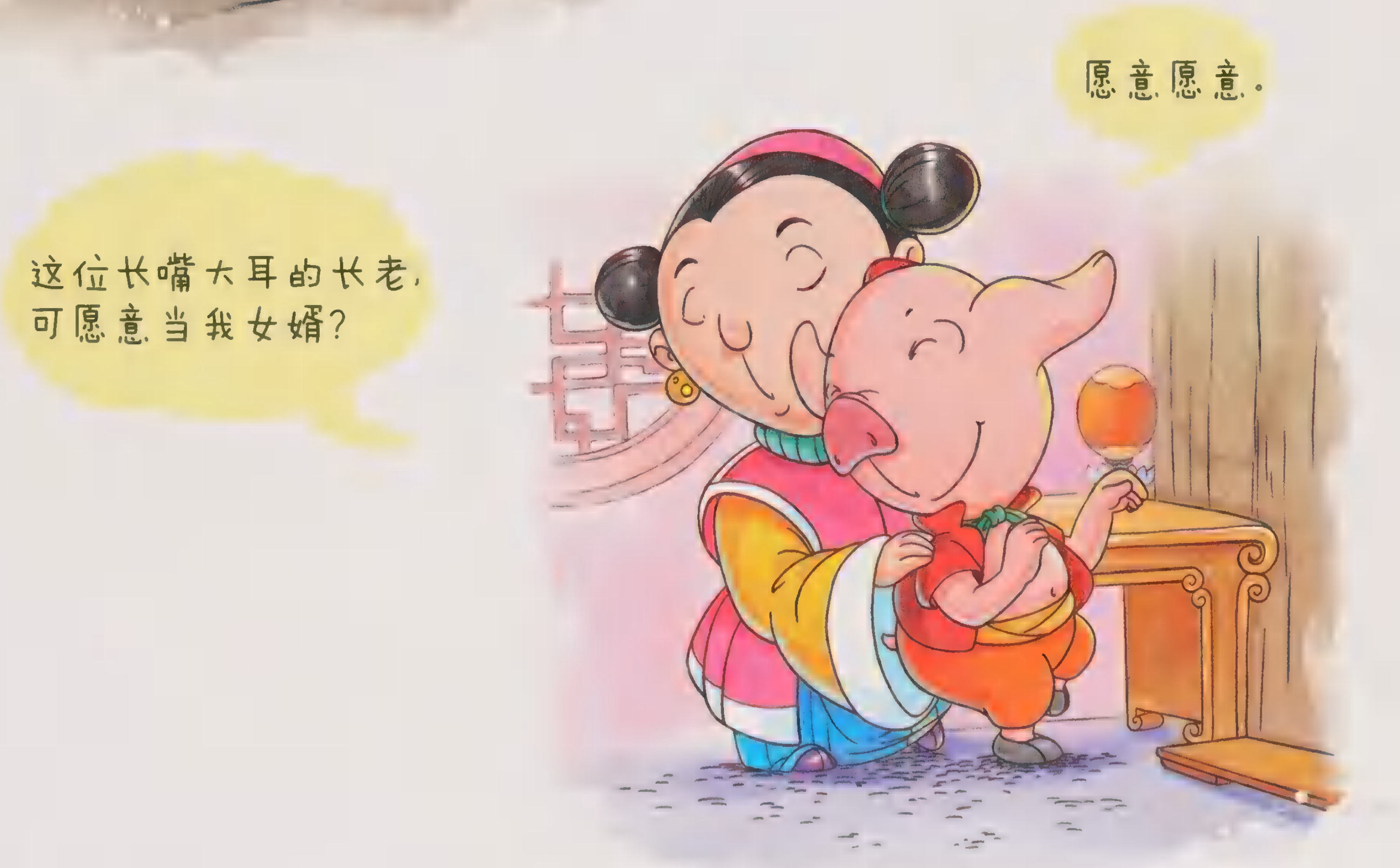


八戒埋怨悟空性子太急，说应该等他把妖怪引到高处远一点儿的地方，悟空堵住妖怪退路后再捉住他。悟空答应了，让八戒再下水去引妖怪上来。八戒下水找到妖怪，又假装打败回到岸上，可那妖怪刚到岸边就停下了脚步。

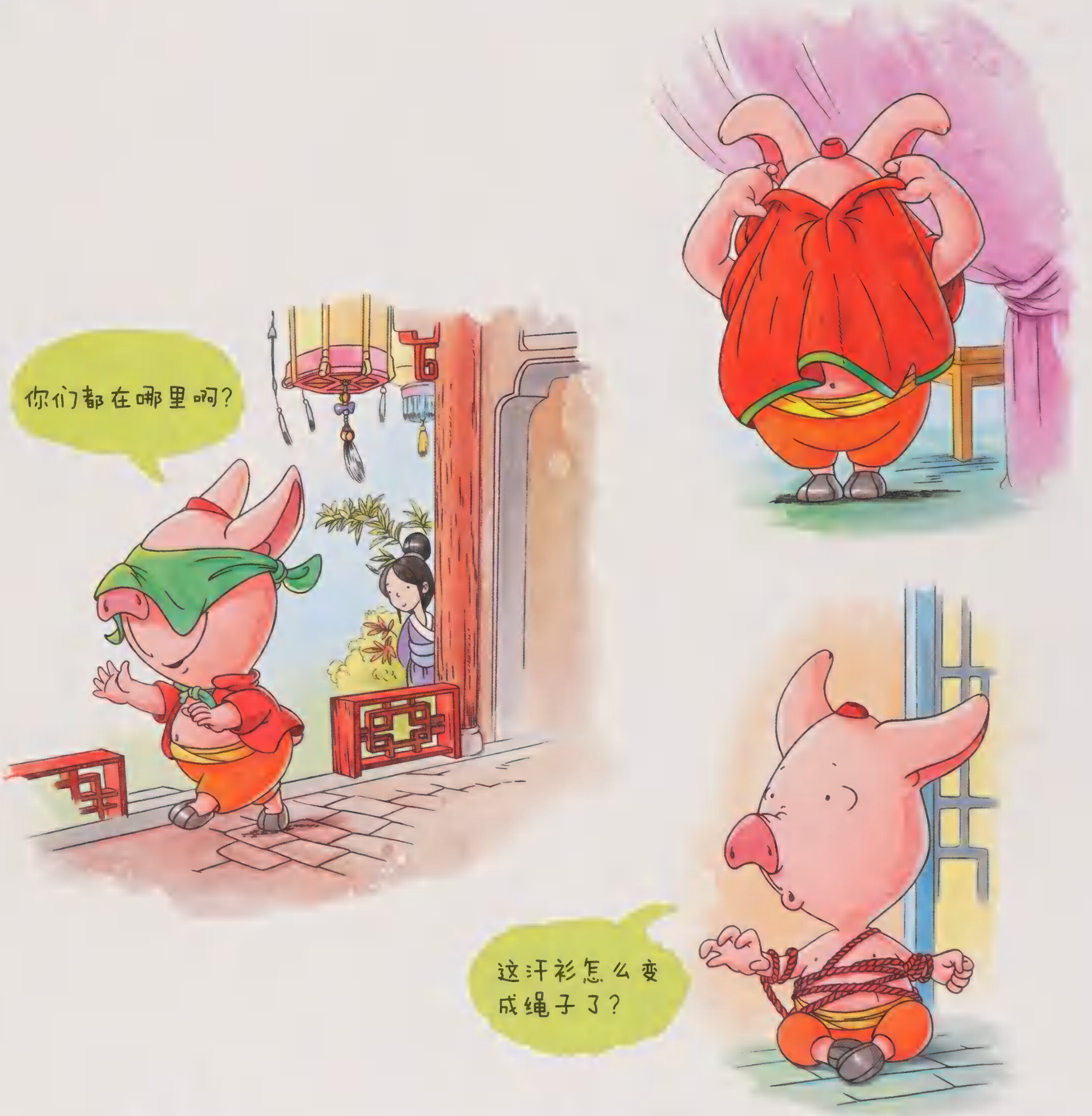
八戒激妖怪上岸，妖怪却不上当，只在河边与八戒吵闹。悟空忍不住，就要去打妖怪。妖怪听到风声就赶紧钻回水底去了。唐僧发愁捉不住妖怪，无法渡河，悟空只好去南海找观音菩萨帮忙，留八戒在流沙河照顾唐僧。

观音菩萨问明悟空来意，说那流沙河的妖怪也是菩萨留给取经人的徒弟。悟空说那妖怪不肯上岸，怎么叫他归顺。菩萨拿出一个红葫芦给惠岸，让惠岸到流沙河喊那妖怪出来，将妖怪脖子上挂的九个骷髅与红葫芦结成法船帮师徒过河。

惠岸和悟空来到流沙河，惠岸呼喊妖怪法名，妖怪钻出水面礼拜惠岸尊者。惠岸把唐僧师徒介绍给妖怪，妖怪向唐僧跪拜，唐僧收他为徒。菩萨早已赐他名为沙悟净，唐僧又给他起了个别名叫沙和尚。惠岸结法船送唐僧师徒过河。



上岸后唐僧师徒来到一户人家借住，主人是个寡妇，有三个女儿，都很漂亮。寡妇要招女婿，问唐僧师徒四人愿意不愿意。唐僧、悟空、沙和尚都拒绝了，只有八戒有些动心。唐僧就留八戒做上门女婿。



寡妇让八戒头蒙上手绢，捉到哪个女儿娶哪个，八戒捉了半天也没捉到。寡妇又说女儿们都织了汗衫，八戒能穿上哪件就娶哪个。八戒穿上汗衫，汗衫却变成了绳索把八戒捆住了。

第二天天亮，唐僧、悟空和沙和尚醒来发现身在松柏林里，昨晚借住的房屋都不见了。这时他们听到了八戒的喊声，原来他被绳子捆着，吊在树上了。八戒被放了下来，天上飘来了帖子。原来是菩萨在考验他们，菩萨警告八戒不可再起凡心。

第九章

偷吃人参果

唐僧师徒来到五庄观敲门，清风、明月两个童子迎出来，得知是唐三藏，童子非常热情，说是主人镇元大仙不在，但留下话要好好款待唐三藏。唐僧让悟空遛马，沙僧安顿行李，八戒去厨房借锅做饭。

两个童子见三个徒弟都走开了，就去后园用金锤敲下两个人参果送给唐僧，唐僧一看人参果长得像婴儿一样，不敢吃。童子们只好拿着人参果回到自己房里。八戒正在隔壁的厨房里做饭，听到童子们说人参果好吃，口水直流。

八戒把听到的话和悟空说了，让悟空偷几个人参果尝尝。悟空偷了金锤来到后园，爬上人参果树敲下一个果子，谁知果子掉到土里就不见了。悟空问土地神才知道人参果遇金而落、遇土而入。悟空敲下三个果子，用衣服装好，拿回去分给八戒、沙僧吃。

八戒一口吞下人参果，嚷嚷说没尝到味道，让悟空再去偷。八戒的话被清风、明月听到了，他们去查看人参果树，发现少了四个，就气冲冲地去骂唐僧。唐僧叫来三个徒弟问话，悟空见躲不过就承认了，清风、明月骂得更厉害了。

悟空被骂得很生气，拔下一根毫毛变作假身留在那里挨骂，真身则跑到后园把所有果子打落了，还把仙树连根拔起。清风、明月见悟空没反应，有点怀疑，就去后园查看，发现树倒了，果子都没了，他们回来假装笑着赔罪，然后用计把唐僧师徒锁了起来。

夜里悟空把锁打开，带领大家偷偷逃走。镇元大仙回来后知道了一切，追上唐僧师徒问罪。悟空与镇元大仙打了起来，镇元大仙用一招“袖里乾坤”将唐僧四人兜进袖里，回到五庄观，掏出一个绑一个，还准备拿皮鞭抽打他们，悟空说先抽他。半夜，悟空帮大家解了绑，将四根木头变成大家的模样绑好。

第二天镇元大仙发现四人又跑了，就跳到云端，展开袖子，把四人又抓了回来。他要将悟空下油锅，悟空把石狮子变成自己，童子们把悟空扔进锅里，却把锅砸了个洞。

镇元大仙很生气，要换油锅炸唐僧。悟空不得不求情，镇元大仙说只要三天内复活了他的仙树，就饶过唐僧师徒，还会和悟空结为兄弟。悟空驾着筋斗云来到东海蓬莱仙境，向福、禄、寿三星求助。三星说没办法，但可以求情多给些日子。

三星来到五庄观求镇元大仙再宽限几日，大仙同意了。悟空又去求了一些人，但都没办法。最后他只好找观音菩萨，菩萨怪悟空闯祸，又不早来求助。悟空再三恳求，菩萨答应和他来到五庄观，镇元大仙、福、禄、寿三星和唐僧等人迎接。

观音菩萨用杨柳枝蘸了蘸净瓶里的甘露，在悟空手心里画了一道起死回生的符，叫他放到树根底下。不一会儿出了清泉，悟空他们把树扶正浇上清泉水，菩萨口念经咒，人参果树又活了。大仙高兴极了，请众人吃果子，并与悟空结拜为兄弟。

第十章

三打白骨精

这天，唐僧师徒四人来到深山，唐僧饿了，悟空[illegible]上云端，他看见南面有山桃，便驾着筋斗云去摘桃。山中有个妖精叫白骨精，想吃唐僧肉，又怕八戒和沙僧阻挡，就变成一个年轻貌美的村姑，手拿盛食物的罐子，向唐僧师徒走去。

八戒看女子美　　　　前搭话。女子说送饭给他们吃，八戒刚要吃，悟空回来了，用火眼金睛看出女子是白骨修炼成的妖精，便从耳中掏出金箍棒，念咒放大，然后举起来一棒打死了女子。白骨精留下假尸体，真身逃走了。

唐僧责备悟空乱伤人命，悟空指出那饭是白骨精拿虫子和癞蛤蟆变的。八戒却在一旁说，女子不是白骨精，是悟空把饭变成了虫子和癞蛤蟆。唐僧听信了八戒的话，生气地念紧箍咒要赶走悟空，悟空求饶说不再打人了，唐僧才原谅了他。

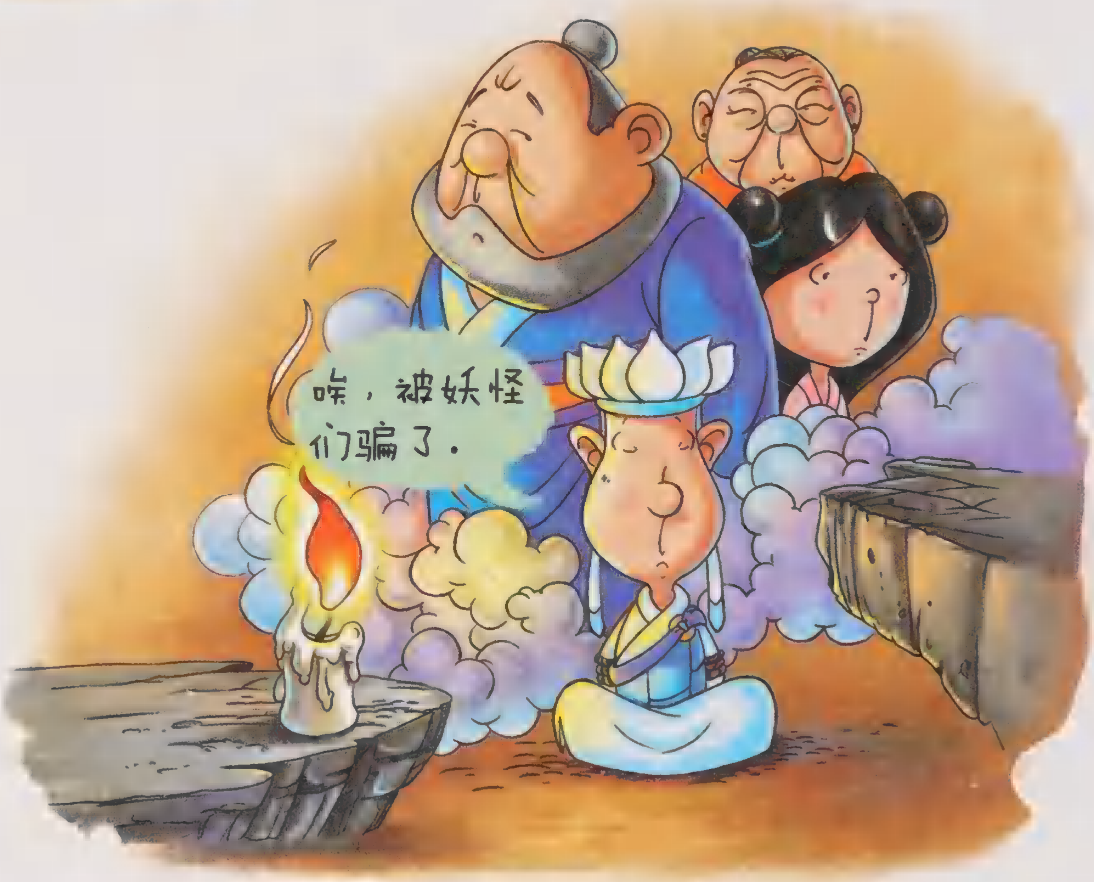
白骨精又变成满头白发、满脸皱纹的老婆婆哭着走过来，八戒说是寻女儿的妈妈来了。悟空认出老婆婆还是那白骨精变的，举起金箍棒当头打下，白骨精再次留下假尸体逃走了。唐僧生气地念起紧箍咒，又要赶走悟空。悟空找了个借口又被饶恕了。

白骨精又变成拄着拐杖的老伯走过来。猪八戒说那肯定是被孙悟空打死妻女的老伯找人来了，孙悟空认出老伯还是白骨精变的，刚要举起金箍棒打下去，唐僧念起紧箍咒来，疼得孙悟空满地打滚。白骨精假装跌倒而死，真身又逃走了。

唐僧很生气，铁了心要赶走悟空，悟空没办法只得离开，回到了花果山。悟空的归来让猴子们非常高兴，悟空要重振花果山。唐僧继续前行，一天，八戒独自去找吃的，却在半路上睡着了，沙僧实在等不了，就离开唐僧去找八戒。

真身逃走的白骨精，趁机抓走了独自一人的唐僧。沙僧叫醒八戒，他们回来后听白龙马说唐僧被白骨精抓走了，便来到白骨精洞口，和白骨精大战了一场，结果沙僧被抓，八戒逃出。八戒没办法只得厚着脸皮去花果山向悟空求救。

八戒没说唐僧被抓，说谎是唐僧想念悟空。悟空不愿回去，八戒怕被打，只得下山，一路上骂悟空。悟空早派了小猴偷听，便把八戒抓回准备打他，八戒说唐僧被白骨精抓走了，还说白骨精听了悟空的名字后说要剥了悟空的皮。



悟空被激怒了，随八戒一起回去杀白骨精。半路上悟空遇见老妖怪金蟾大仙，他要去祝贺白骨精抓到唐僧，悟空把他打死了，然后变成他的样子去见白骨精。唐僧在白骨精的洞中看到了她曾经变成的女子、老婆婆和老伯，终于明白了。

唐僧后悔赶走悟空，白骨精说后悔已经晚了。这时悟空现出本来面目，要杀白骨精，怕再让她跑了，就让山神和土地神在空中封锁照看。悟空一棒打死白骨精真身，没让她逃走，救出了唐僧和沙僧，又继续上路了。

第十一章

勇捉红孩儿

一日，唐僧师徒被一座大山挡住了去路。山里飘出一朵红云，悟空火眼金睛看出红云里面有妖怪，连忙让唐僧下马做好防备，唐僧责怪悟空疑神疑鬼。红云里的妖怪是红孩儿，为了吃唐僧肉，他变作小孩把自己绑在树上，大喊“救命！”

唐僧听到喊声要过去看看，悟空阻挠不了，只好跟着一起去。小孩说他全家被土匪抢劫，只留他一个，被绑在这里。唐僧要解救小孩，悟空却问小孩拿什么来酬谢，小孩说了个谎，八戒就给他松了绑。

小孩对唐僧谢恩，唐僧心慈，让悟空背着他走。悟空只觉得小孩越来越重，得有一千斤，原来红孩儿使出重身法，留下化身压着悟空，真身却在半空中观望。悟空知道红孩儿使坏，气愤地将红孩儿的化身摔在地上，还扯掉四肢。

红孩儿非常生气，使出妖术刮起狂风卷走唐僧。悟空从土地神那儿知道红孩儿是牛魔王的儿，住在枯松涧火云洞。悟空和八戒前去挑战红孩儿，红孩儿拍了拍自己的鼻子和嘴，于是他口里喷火，鼻里喷烟，悟空和八戒战败了。

悟空去请龙王下雨来降伏红孩儿的妖火。哪知红孩儿的火是三昧真火，雨越浇火越旺。悟空虽不怕火，但怕烟，他被红孩儿喷的一口烟熏得头晕眼花。悟空逃入水中，被冷水一激，反而火气攻心，昏了过去。沙僧和八戒赶来救醒悟空。

八戒去请观音菩萨来降伏红孩儿，哪知红孩儿偷听到他们的话，在半路上假扮观音菩萨拦住八戒，将八戒骗进妖洞捉住。悟空闻到腥风，知道八戒遇到妖怪，就去火云洞打听消息，他变作一个花布包袱，被小妖拿进洞中。

悟空听到红孩儿让小妖去请他父亲牛魔王来吃唐僧肉，就在半路上扮作牛魔王的模样，被小妖们请到洞里，不料被红孩儿识破。悟空逃走去请观音菩萨帮忙。观音菩萨用净瓶装了海水，摘了莲花，借了三十六天罡刀，前去降妖。

观音菩萨来到枯松涧，让土地山神叫附近生灵都到山顶。观音菩萨倒出净瓶里的水，在悟空手里写下“迷”字，叫悟空引红孩儿过来。红孩儿被引出来，好奇地坐上菩萨的莲花台，台上的天罡（gāng）刀刺穿了红孩儿，红孩儿连忙求饶。

红孩儿见观音菩萨收了天罡刀，自己身上又没事了，野性大发，要打菩萨。观音菩萨拿出五个金箍，套在红孩儿脖子和双手双脚上，念起了紧箍咒。红孩儿疼得满地打滚，连连求饶，菩萨让红孩儿一步一拜，拜到落伽山去。

悟空见菩萨收了红孩儿，就去找沙僧。沙僧得知妖怪已除，非常高兴，就和悟空一起去救八戒和师父。二人手举兵器打入洞里，先救了八戒，又到后院救了唐僧。唐僧得知是观音菩萨帮忙除妖，连忙向南礼拜，师徒四人又继续前行。

第十二章

通天河

刚到秋天，唐僧师徒来到一条大河前，八戒往河里扔石头测出水很深，悟空跳到半空中也看不到河对岸。原来这条河叫通天河。这时传来了鼓钹声，唐僧师徒决定去化斋。原来有两兄弟正在做“预修亡斋”，弟弟叫陈清，哥哥叫陈澄。

悟空好奇地问为什么做“预修亡斋”，陈清说九年前妖怪要求村里每年献上一对童男童女给他们吃，以保村里一年平安。今年陈清兄弟俩的一对儿女不幸被抽中，所以才预先超度。听后悟空决定变作童男，八戒变作童女去献祭。

悟空嘱咐沙僧保护师父，然后和八戒一起被抬到庙里献给妖怪。妖怪觉得童男一点也不害怕，就要先吃童女，八戒急忙现了本相一耙子打过去，砍掉了妖怪的两片鱼鳞。因没带兵器，妖怪问完悟空名号，就逃回通天河里了。

悟空让八戒下水找妖怪，却没有找到，回到陈家说明情况，陈家兄弟十分感谢。那妖怪回到水府，想吃唐僧肉，又发愁悟空他们难对付。斑衣鳜婆说了个办法，妖怪很高兴，约定事情成功后就和鳜婆以兄妹相称，共吃唐僧肉。

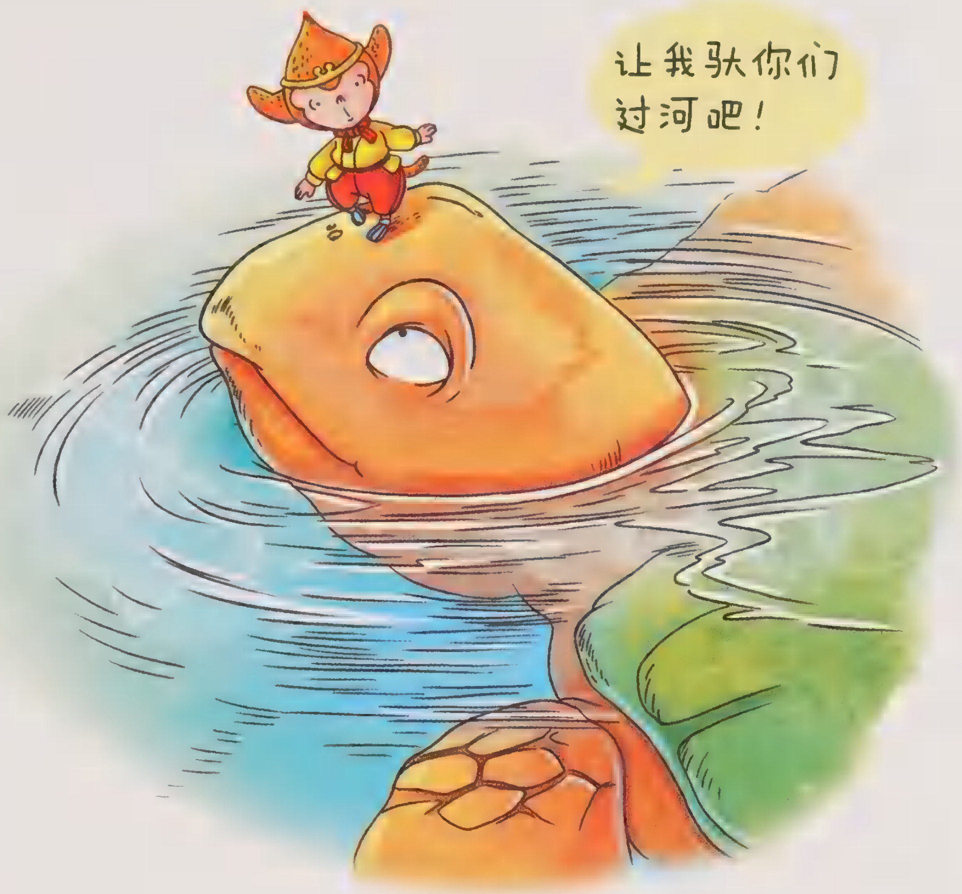
妖怪作法下雪结冰，并在冰下设了陷阱。唐僧听说通天河结冰了，就想走过河去。八戒用耙子敲打冰面，认为河底都冻住了。唐僧师徒告别陈家兄弟走上河面，刚走到河中央，就向下掉去。悟空反应快，跳到半空中，唐僧却被抓了。

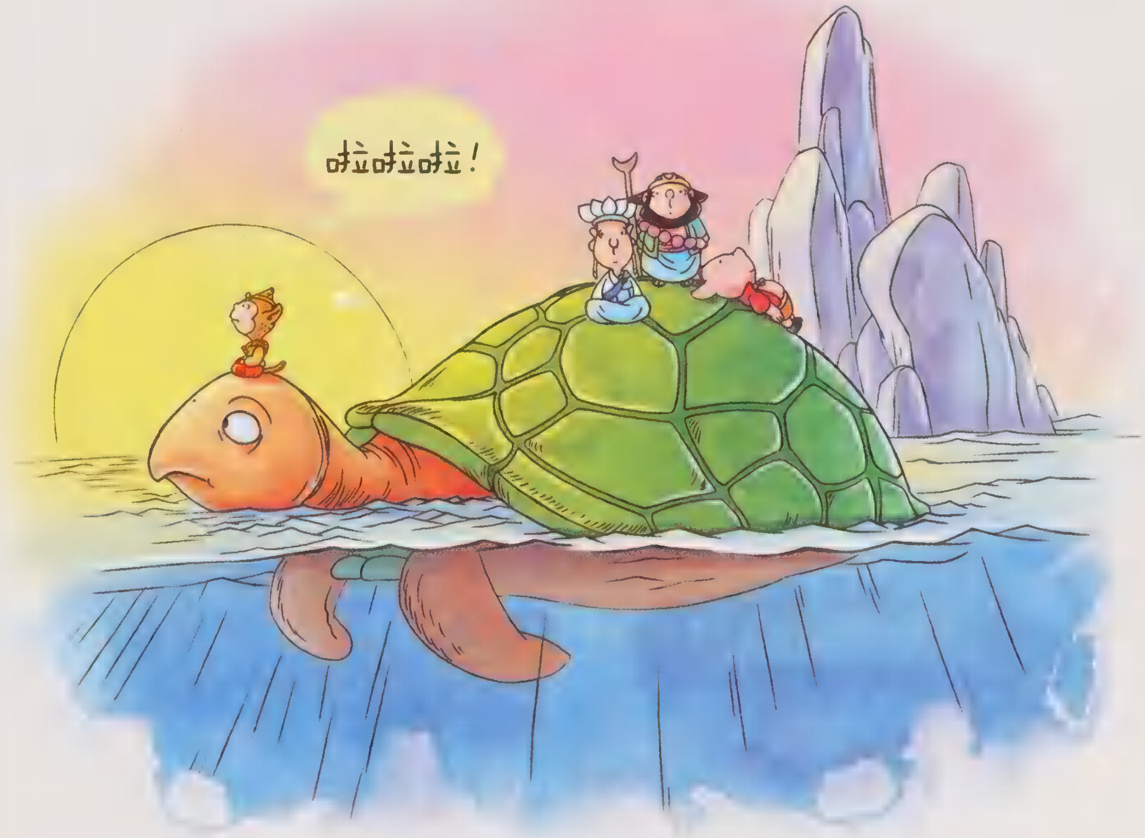
八戒、沙僧会游泳，捞出行李爬上岸，和悟空一起回到陈家。悟空断定是水里妖怪作怪，让沙僧、八戒下水去救唐僧，八戒驮着悟空一起下水。妖怪与鳜婆兄妹相称，正要吃唐僧肉，鳜婆说要等唐僧的徒弟不来闹事再安心吃。

八戒等人找到“水龟之府”。悟空变作长脚虾婆，混进去探听消息，一会儿就找到了关唐僧的石匣。悟空安慰唐僧打败妖怪就救他出来。悟空让八戒、沙僧与妖怪对打，并把妖怪引到河面上，自己在河面上等。

八戒、沙僧与妖怪打得不分上下，就退到河面叫悟空。妖怪追上来和悟空打了起来。妖怪见打不过悟空，就又钻回河里了。悟空和八戒、沙僧追到水底，妖怪用泥石一层一层地把门堵住，八戒用耙子也打不开，三个人都没办法了。

悟空想到去求观音菩萨，就驾云来到南海，刚一见面，菩萨就知道了。菩萨拿出一个竹篮子和悟空来到通天河，用绳子拴住篮子放到河里，不一会拎出篮子，里面有一条金鱼，菩萨说这妖怪就是从她的莲花池里逃走的金鱼。





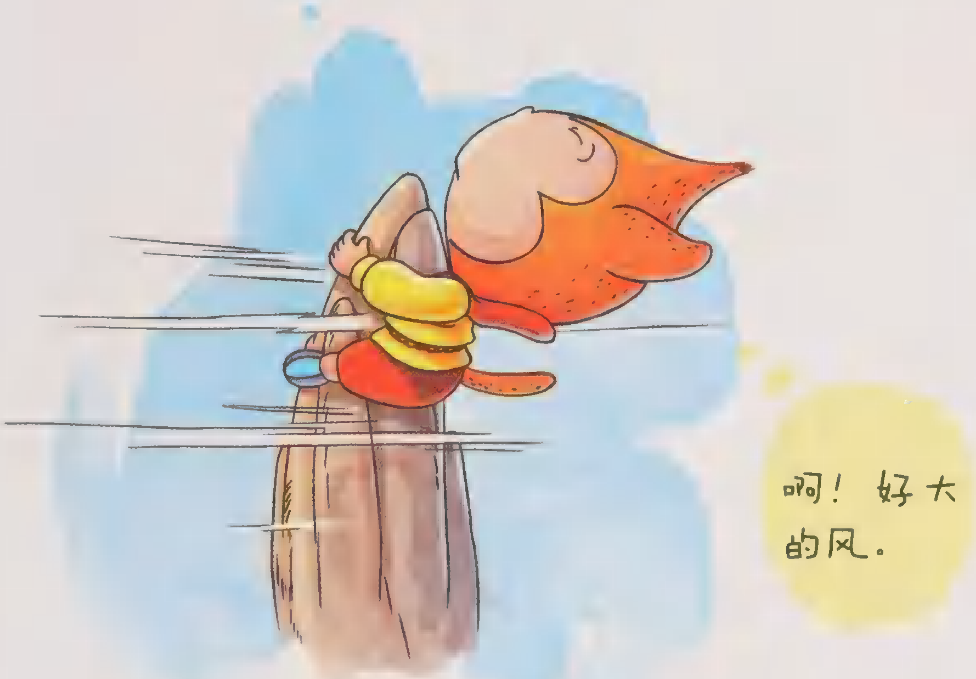
悟空他们救出了唐僧，要造船过河，河里却出现一只大水龟，悟空挥棒不让它靠近。水龟说他要感谢悟空赶走妖怪，还给它“水龟之府”，特来驮唐僧师徒过河。水龟请唐僧向佛祖问问它什么时候能修得人身，唐僧答应了。

第十三章

火焰山

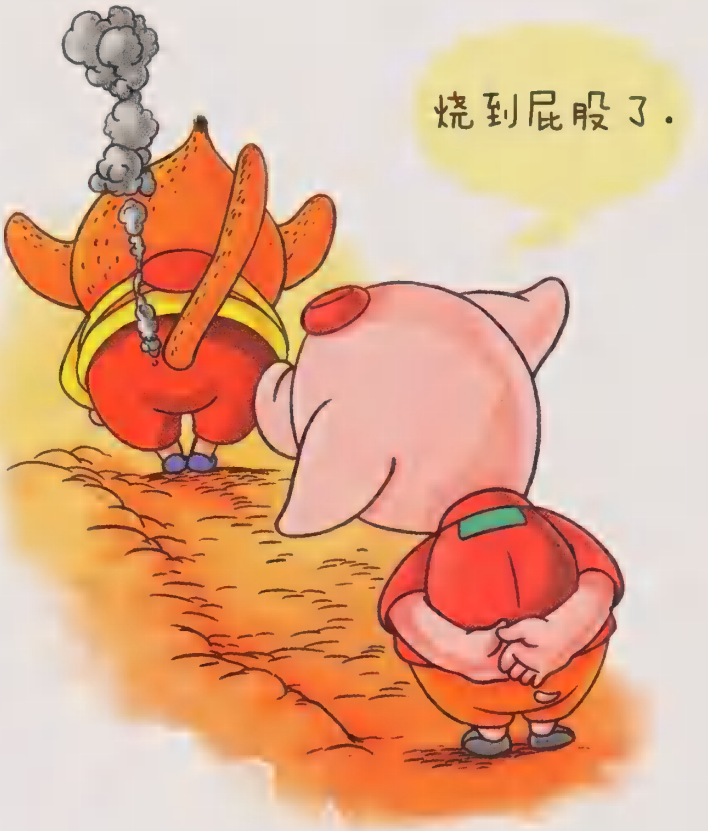
秋天本应该很凉爽，可是唐僧师徒却越走越热，路边田地也越来越荒凉。他们向一位老人询问原因，老人说前面有座火焰山，一年四季都有热火。翠云山芭蕉洞的铁扇公主有把芭蕉扇能降温下雨，悟空要去借扇子。

悟空来到翠云山向樵夫问路，得知铁扇公主是牛魔王的妻子，想起以前曾和牛魔王有过过节儿，心想不妙啊！铁扇公主得知悟空来借扇，便拿着兵器问悟空，为何害她的儿子红孩儿。悟空一边赔笑脸，一边解释说，红孩儿现在在观音身边，不是很好嘛！



铁扇公主听不进悟空的解释，拿剑就砍，她打不过悟空，只好拿出芭蕉扇扇了一下，把悟空扇出了五万多里。悟空抱住小须弥山顶的一块石头才勉强停下，山中的灵吉菩萨给了悟空一颗定风丹，悟空带着定风丹又回到芭蕉洞。

铁扇公主又用扇子扇，悟空吃了定风丹，一动不动。铁扇公主慌忙逃回了洞，悟空变成小虫也飞进了洞，落在了茶里。正巧铁扇公主口渴，连茶带悟空一起喝进了肚。悟空在铁扇公主的肚子里一顿闹腾，铁扇公主疼得不行了，只好交出了芭蕉扇。



悟空拿着芭蕉扇欢喜地回到火焰山扇火，没想到越扇火越大，还把悟空屁股上的毫毛烧掉了。原来扇子是假的，悟空很生气，就去积雷山摩云洞找牛魔王，请牛魔王说服铁扇公主。牛魔王哪肯答应，举叉便打悟空。

悟空和牛魔王正打得起劲，忽然有人叫牛魔王去赴宴，牛魔王骑上避水金睛兽就离开了。悟空悄悄跟着牛魔王来到龙宫，趁牛魔王喝酒，悟空变作牛魔王骑上避水金睛兽回到芭蕉洞，骗铁扇公主借扇给他。

铁扇公主不知牛魔王是假的，就从口里取出了芭蕉扇，还告诉他芭蕉扇如何变大。悟空拿到芭蕉扇，马上放入口中，现出本来面目，铁扇公主又惊又气。悟空跳到洞外，念咒把芭蕉扇变大，却不知怎么变小，只好扛着芭蕉扇走。

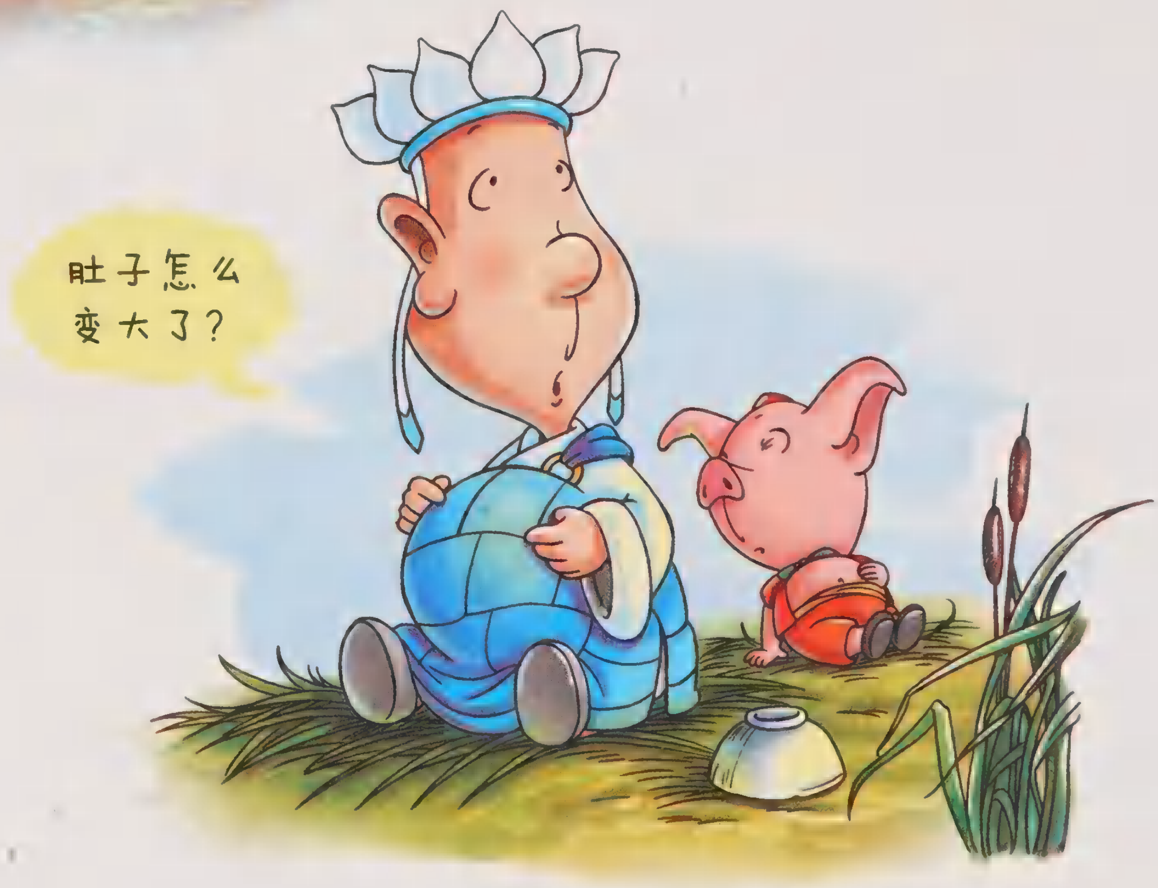
牛魔王发现避水金睛兽不见了，猜出是悟空偷走的，急忙赶回芭蕉洞。铁扇公主告诉牛魔王悟空骗走了芭蕉扇，牛魔王怒气冲冲地去追，远远看见扛着大扇子的孙悟空，牛魔王变成八戒的模样从悟空那里又骗回了芭蕉扇。

牛魔王拿到芭蕉扇，念咒把扇子变小放进口中，现出本相。悟空气坏了，拿起金箍棒就打。八戒赶来帮忙，牛魔王打不过他们就逃回芭蕉洞。铁扇公主想交出芭蕉扇，牛魔王却不同意，谁知他一出洞就被抓了，还被拴了牛鼻子。

铁扇公主交出芭蕉扇换回了牛魔王。悟空拿着芭蕉扇扇了一下，山上的火灭了一些，再扇一下，起风了，扇第三下，乌云满天。悟空连扇了四十九下，天上下起了瓢泼大雨，火焰山的火再也烧不起来了。唐僧师徒过山继续前行。

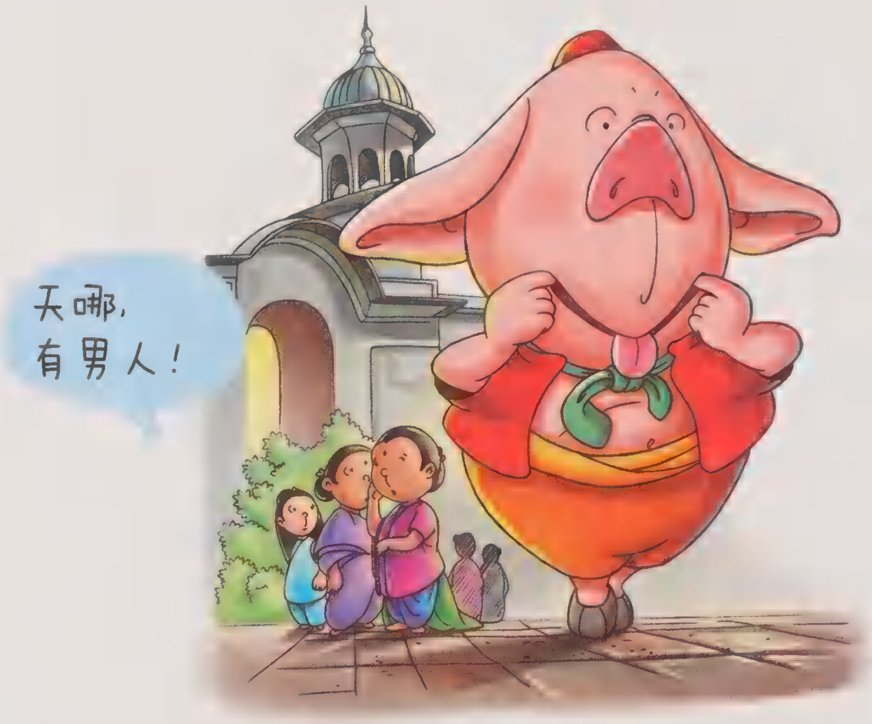
第十四章

女儿国



唐僧师徒又过了条小河，一时口渴，唐僧和八戒喝了河水。过了一会儿，唐僧和八戒说肚子又胀又痛。悟空找了一户人家，让老婆婆烧热汤解痛。老婆婆却说他们喝了子母河的水，要生孩子了，只有落胎泉的水可以解胎。

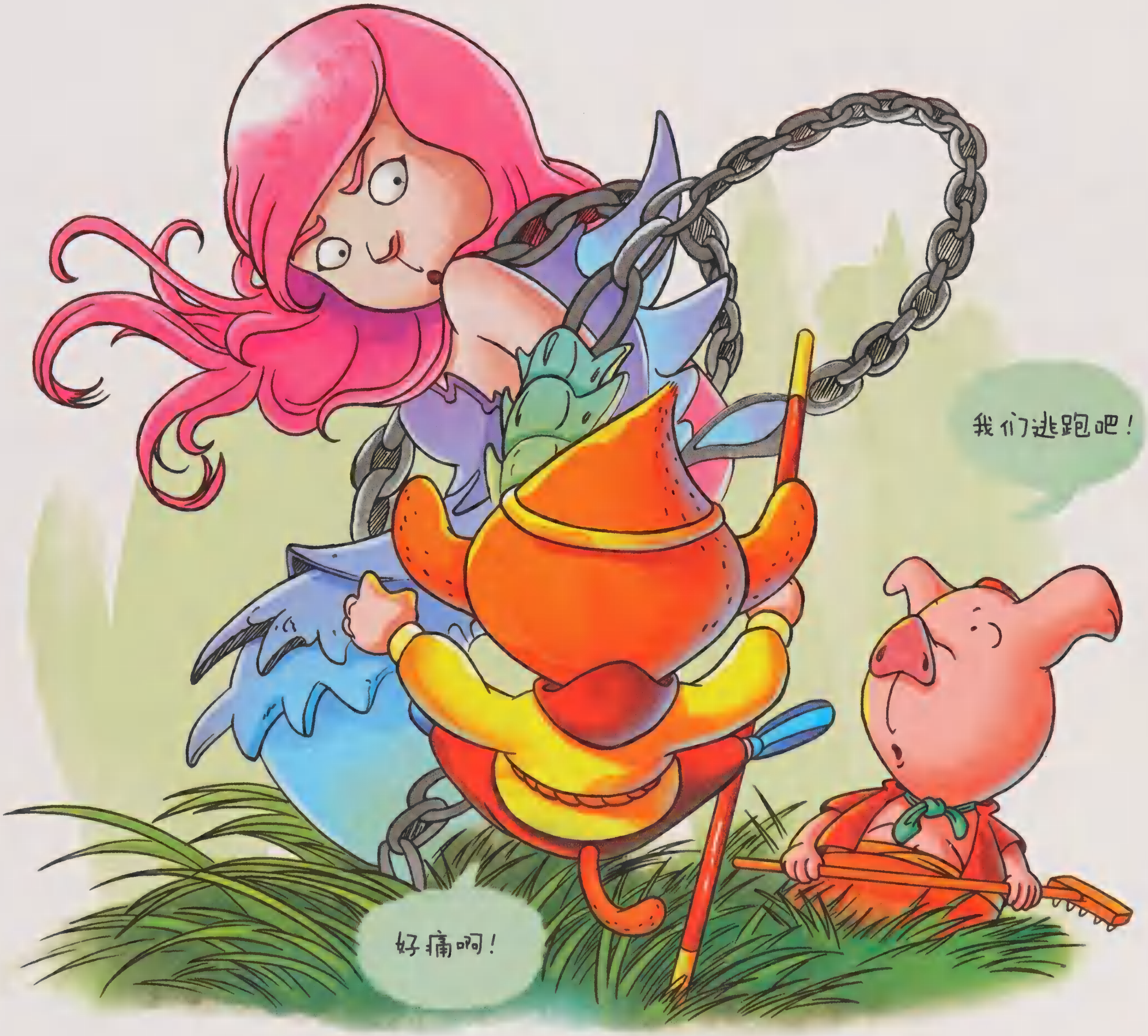
悟空去落胎泉求水，落胎泉的主人如意真仙是红孩儿的叔叔，他恨悟空害红孩儿被捉，举起如意钩便打。如意真仙打不过悟空，可是却不让悟空取水。悟空想了个办法，叫来了沙僧，悟空继续打如意真仙，沙僧去取水。



唐僧和八戒喝了半碗泉水就好了，肚子也变回了原样，剩下的泉水他们留给了老婆婆。第二天，他们来到女儿国，街上全是看热闹的女人，八戒和悟空故意扮鬼脸，人们才让出条路来。迎阳驿的女官请唐僧师徒先在驿站休息，她去奏明女王。

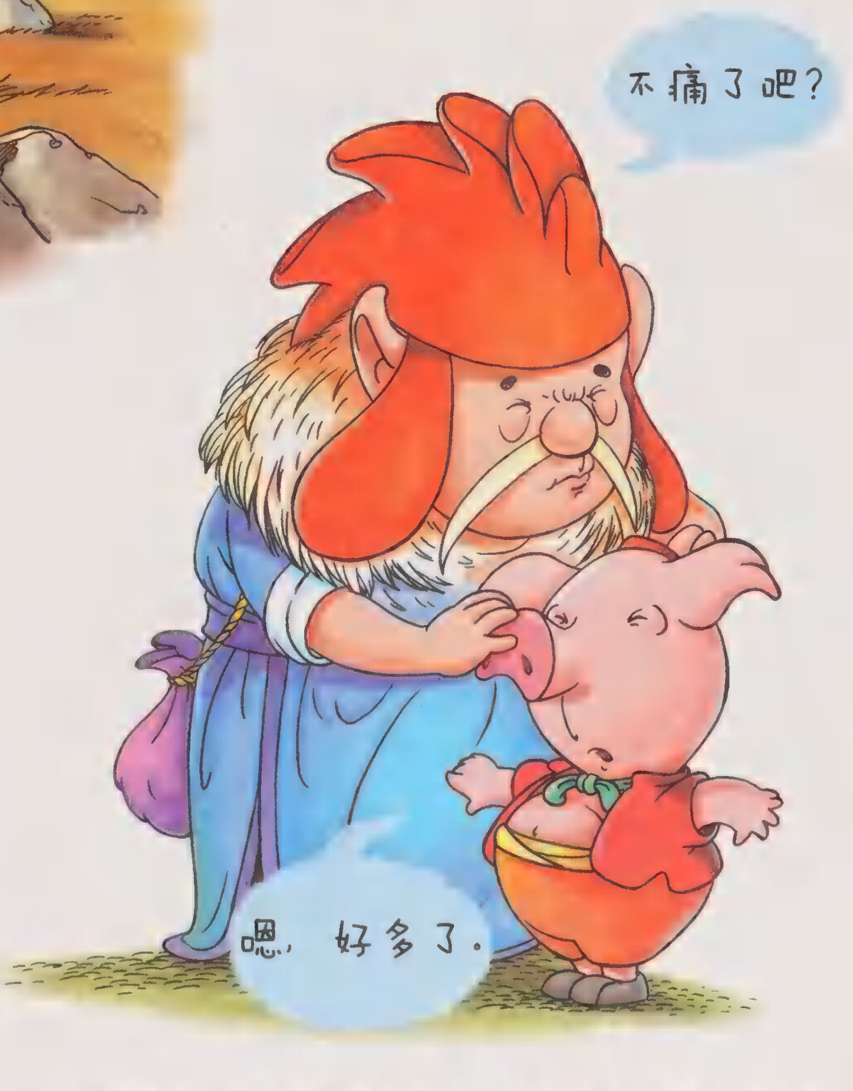
女王决定和唐僧结婚，让唐僧徒弟去取经。女官传达女王的旨意，悟空替唐僧做主答应下来。唐僧责怪悟空胡乱答应，悟空却告诉唐僧要假成亲。八戒他们吃了酒席，唐僧让女王送他出城拜别徒弟们，唐僧出了城却没回去。

唐僧正要和徒弟们一起上路，忽然一阵风把唐僧卷走了。悟空在毒敌山琵琶洞找到了妖怪的窝，他变成小蜜蜂飞进去，看到唐僧中了邪，正被女妖劝吃包子。悟空怕唐僧乱了真性，就现出本相，挥起金箍棒打女妖，一直打到洞外面。

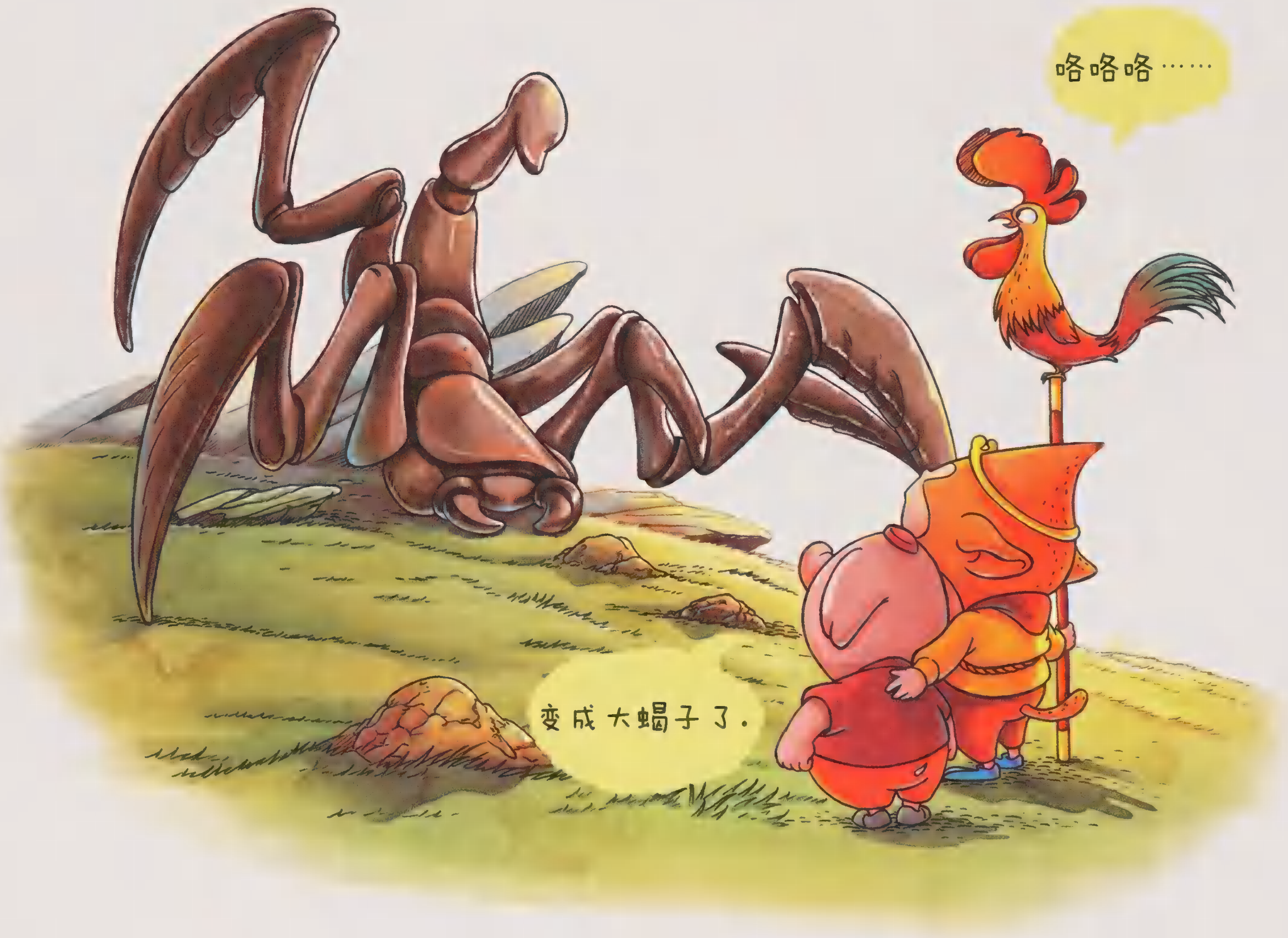


洞外的八戒和悟空一起打女妖，女妖的屁股上长着像九节钢鞭一样的尾巴。她们用尾巴扎悟空的头，悟空受伤了，八戒见到也停了下来。悟空捂着头喊痛，他们商议明天再来。唐僧在妖洞里只管念佛，女妖一生气，把唐僧捆了起来。

第二天，悟空头不疼了，又变作小蜜蜂飞进妖洞，唐僧告诉悟空昨夜的事，被女妖听到了。悟空飞出洞外，现出本相和八戒一起打进洞来。女妖又用尾巴扎了八戒的嘴。八戒捂着嘴喊疼，和悟空又出来了。三个徒弟发愁怎么救师父。



沙僧看见远方有个老婆婆，悟空一看，说是观音菩萨来了。悟空他们拜过观音菩萨，请求菩萨捉妖。菩萨讲了妖精的来历，让悟空去东天门光明宫找昴日星官来。悟空请来昴日星官，昴日星官用手一摸就治好了八戒和悟空被扎的伤口。

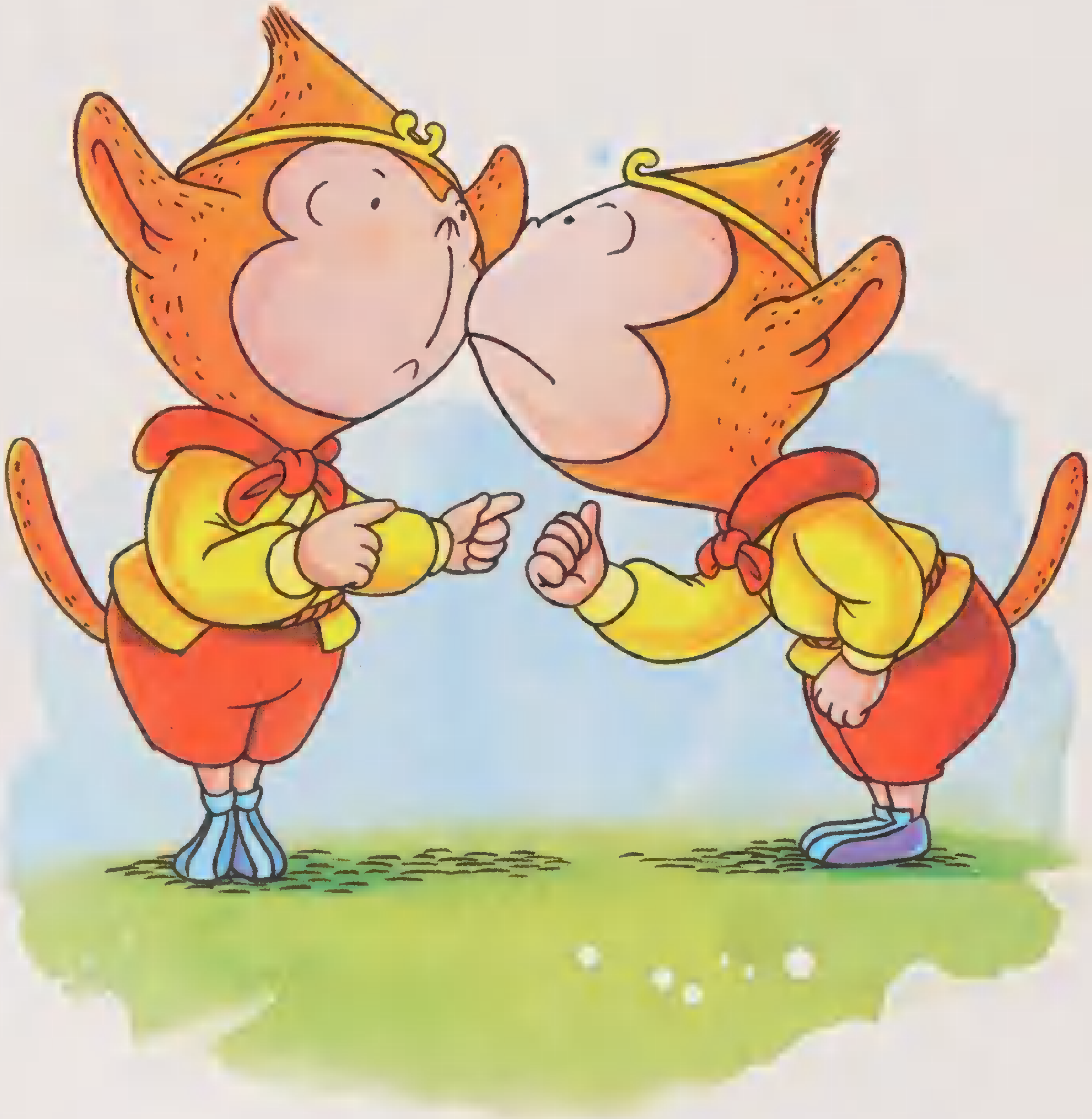


昴日星官让八戒和悟空把女妖引出洞来，他自有办法降伏。悟空和八戒只管叫骂，砸洞门，女妖出来了，悟空喊来昴日星官，只见星官现出本相，是一只双冠大公鸡，对着女妖一叫，女妖立刻现了本相，原来她是一只蝎子精。

星官又叫了一声，女妖就死了。悟空等人救出唐僧，并把经过告诉唐僧，唐僧非常高兴，唐僧师徒拜谢昴日星官。妖洞里的侍女都是西梁国的普通女人，悟空放她们回家了。然后他点了一把火，将妖洞烧了个干净。唐僧师徒又继续上路了。

第十五章

真假猴王



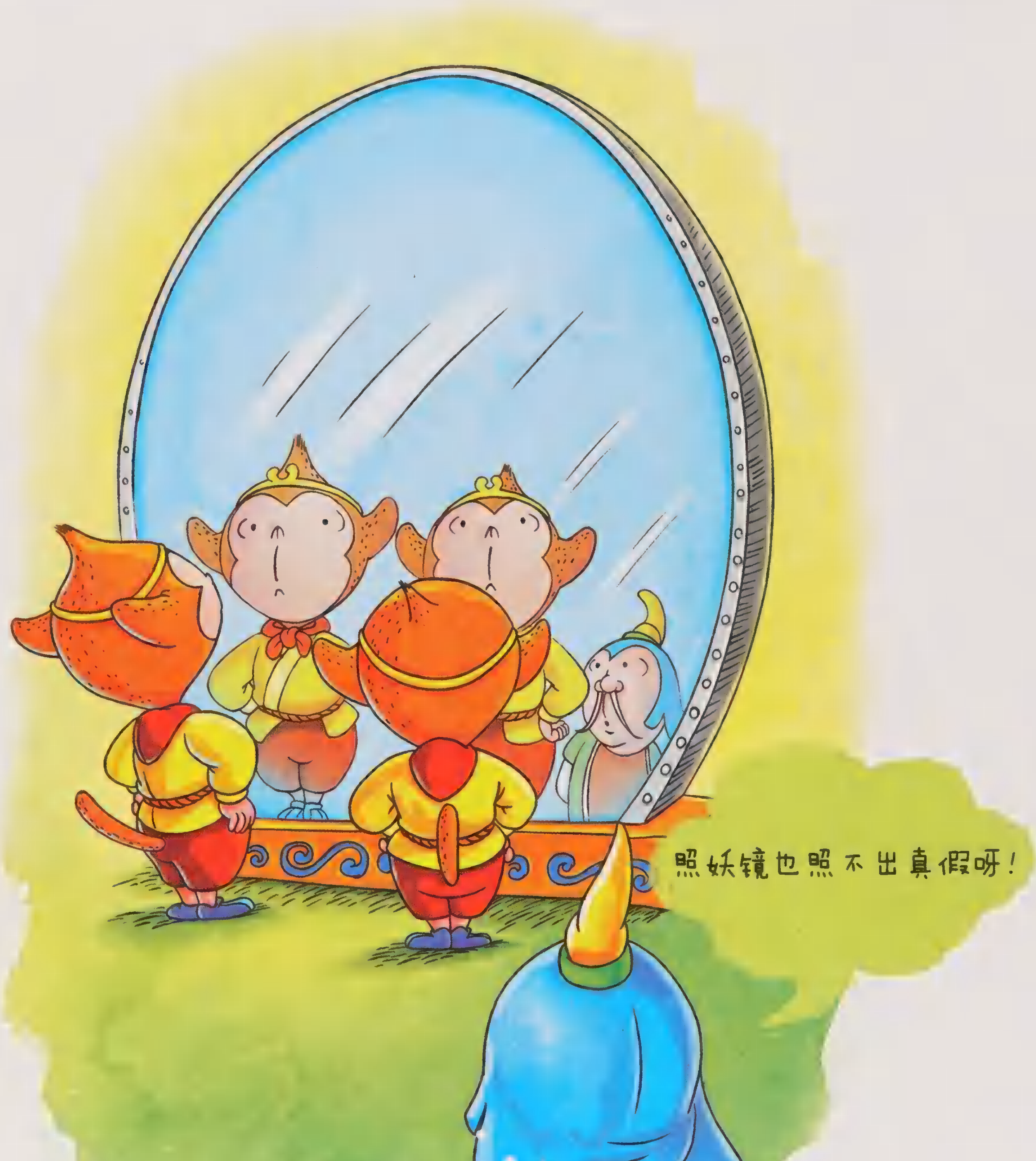
师徒四人走着走着，八戒肚子饿，觉得马走得慢。悟空举起金箍棒一晃，马飞快地向前跑，唐僧拉不住缰绳，走在了最前面。忽然出现了一伙强盗，把唐僧吊了起来，悟空赶来打死了强盗，唐僧生气悟空又杀人，把他赶走了。

悟空找观音菩萨诉苦，请求念个松箍咒。观音菩萨答应悟空会让唐僧再收留他。唐僧三人又饿又渴，八戒出去化斋一直没回来，沙僧去找，只剩下唐僧一人。“悟空”忽然出现送水，唐僧拒绝，“悟空”打晕了唐僧，抢走了行李。

八戒和沙僧回来救醒唐僧，知道了一切，沙僧去花果山要行李。在花果山沙僧看到“悟空”在念关文，只好耐着性子要行李，“悟空”却领出另一伙八戒、唐僧和沙僧，说他们要去西天取经，沙僧一棍打死了假沙僧，逃出去找观音菩萨。

沙僧在观音那里看到悟空，以为悟空又来这儿骗菩萨，举杖就打。悟空躲过，沙僧告诉菩萨悟空在花果山做的事，菩萨作证说悟空一直在这儿。沙僧和悟空一起回花果山查看。到了花果山，果然有个假悟空在那里作威作福。

真悟空大怒，上前和假悟空打了起来，两人打得不分上下。沙僧在一旁分不清真假，去找行李又没找到，就回去报告唐僧去了。真假悟空一路打到观音菩萨处，菩萨念紧箍咒也分不清谁真谁假，就建议他们上天宫去分真假。



天神也分不出真假悟空，玉帝让托塔李天王拿出照妖镜，照妖镜里映出两个一模一样的孙悟空。真假悟空又边打边去找唐僧分真假。唐僧念紧箍咒也分不出来。两个悟空又打着去找阎王。八戒去水帘洞找行李。

阎王很为难，地藏王叫他的坐骑谛听来分真假悟空，谛听分出真假却不敢说，怕假悟空大闹地府。地藏王就建议两个悟空去西天如来佛祖那里。恰巧观音菩萨也在西天，如来佛祖便问观音能否分出真假，观音答说分不出。

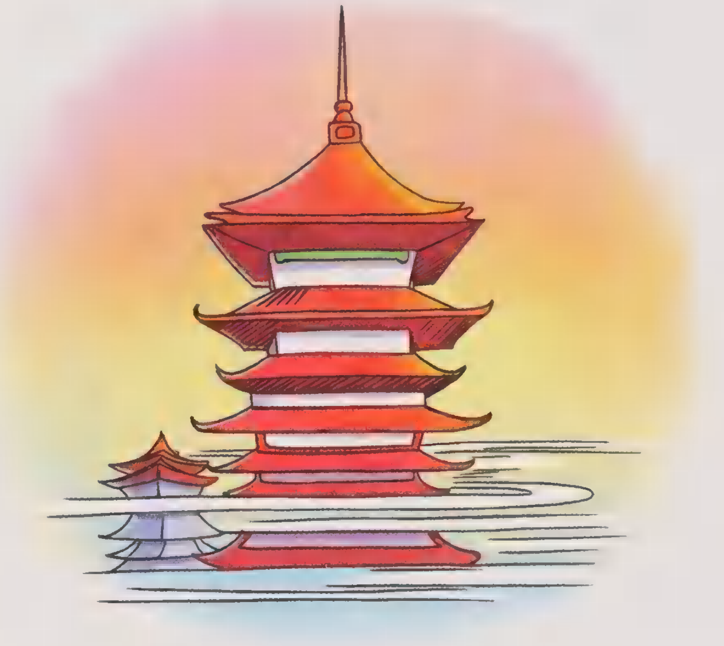
如来说假悟空是六耳猕猴，能知千里以外的事，趁着唐僧师徒不和，从中作怪。假悟空一听如来说破他本相，慌忙变成一只小蜜蜂想逃走，如来抛出手中金钵盖住假悟空。假悟空现出六耳猕猴原形，悟空抡起金箍棒打死了假悟空。

分出了真假，如来让悟空快去保护唐僧，悟空怕师父不肯收留自己，要如来卸下他头上的金箍，如来叫他不要三心二意。悟空谢过如来，和观音一起去见师父。观音告诉唐僧六耳猕猴冒充悟空做坏事，劝唐僧收留悟空。

唐僧拜谢了观音，这时八戒背着行李也从花果山回来了，大家高兴极了。观音又说了一番话，才驾云返回南海。唐僧收留了悟空，师徒之间经历了这次磨难，不再三心二意，从此同心协力，降妖除魔，去西天取经。

第十六章

假西天



唐僧师徒来到一座山下，这山和天一样高。悟空挥动金箍棒，吓跑了狼虫虎豹，他带领唐僧翻过山，来到平地。忽然他们看见一片祥光，远处还有一座楼阁。悟空用火眼金睛一看，这儿虽然像雷音寺，但是有凶气，便不让唐僧进去。

唐僧一听雷音，心里激动，骑马快步跑过去，果然看见“雷音寺”三个大字。唐僧刚要进去，悟空却说唐僧少看了一个字，这是“小雷音寺”。唐僧却坚信“小雷音寺”里也有佛祖。这时里面又传出了声音，唐僧坚持进去拜见。

唐僧、八戒和沙僧都进殿下拜，殿里高坐着如来佛祖，周围是五百罗汉、三千揭谛、四金刚、八菩萨等等。那如来让悟空也下拜，悟空火眼金睛看出如来是妖怪假扮的。正要举棒打去，妖怪从半空中扔下一副金铙，将悟空连头带脚扣住了。

那些假罗汉、假菩萨现出原形，将唐僧、八戒、沙僧捆住带到后殿，妖怪将金铙放在前殿，只等三天后悟空化为脓血，就吃了唐僧。悟空在金铙里左拱右撞出不来，身子变长金铙也变长，又拿脑后的三根毫毛变成钻来钻洞，也没钻出洞来。

悟空又急又怒，念咒招来五方揭谛、六丁六甲、护教伽蓝。众神在金铙外弄了半天也没打开一条缝来，只好求助玉帝派二十八星宿来帮忙。二十八星宿里的亢金龙提议将自己头上的角缩成针尖大，顺金铙的缝隙插进去，带悟空出来。

亢金龙虽然把角伸进去了，但金铙紧紧裹住角，周围没有一丝缝隙。悟空让亢金龙忍着疼，在亢金龙的角尖上钻个小洞，悟空缩小到菜籽那么大，蹲在小洞里，亢金龙费了很大劲终于把角拔了出来，悟空也被带出了金铙。

悟空出来后，怒气冲冲地一棒子将金铙打破，惊动了妖怪。妖王报了名号叫黄眉老佛。妖王的狼牙棒和悟空的金箍棒不相上下，二十八星宿在旁边助战，妖王从腰间取下一条旧白布包抛向空中，一眨眼间将悟空和众神吸入布包内。

妖王回去后将悟空和众神拿出来，一个个捆上。半夜悟空解开绳索，放了大家，自己又去找行李，不小心惊动了妖怪。妖王再次用布包把大家抓了。悟空一人逃走了，他伤心流泪时，忽然看到弥勒佛，原来那妖王是他的童子。

弥勒佛在悟空手心里写了个“禁”字，让悟空引出妖王。悟空与妖王对打，一面展开手心的字，一面后退，把妖王引到弥勒佛变的一片西瓜地里。悟空变成一个大西瓜，妖王认不出弥勒佛变成的老农，问老农看见猴脸和尚没。

老农请妖王吃西瓜，挑了悟空变的那个西瓜，妖王刚张开口，悟空就溜进妖王肚子里，一顿闹腾。妖王捂着肚子喊痛，弥勒佛现出真身，解了妖王的人种袋，夺了敲磬槌，妖王求饶。悟空从妖王肚子里出来后救出大家，继续前往西天取经。

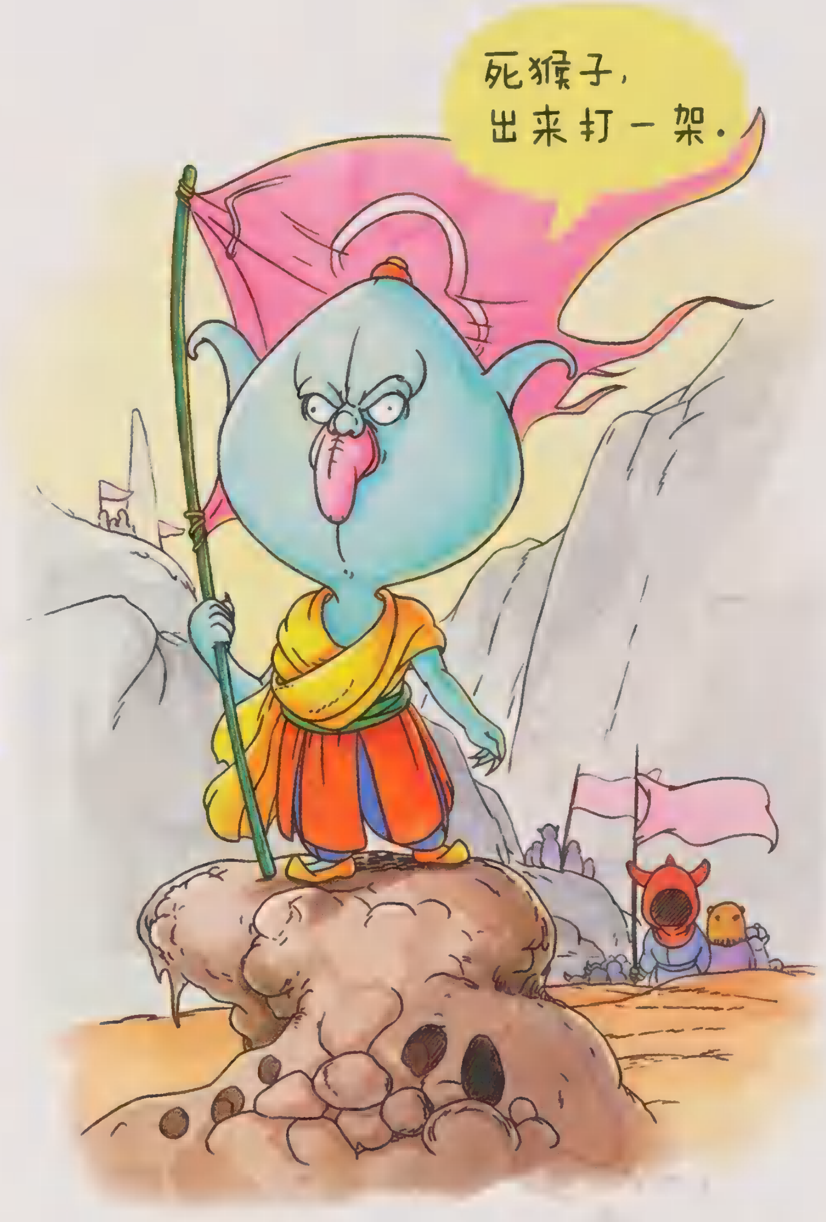
第十七章

狮驼国

一日唐僧师徒走着走着，忽然看见半空中有朵祥云，悟空飞到空中一看，原来是太白金星。太白金星告诉悟空这里是狮驼国，有三个魔头，十分厉害。悟空为了安全，先自己去探路，他在山上遇到了巡山小妖，就把自己也变成小妖模样。

悟空假扮小妖总管，问出了三个魔头的本事。悟空混进妖洞，变成苍蝇逗魔头，可是他笑的时候不小心露出尖嘴被魔头看到，于是被抓进阴阳二气瓶里。幸好悟空有观音菩萨送的三根救命毫毛，他拔下一根变成金刚钻，钻破瓶底逃了出去。

悟空让沙僧保护师父，自己和八戒去除魔。悟空与老魔头开打，八戒助阵，老魔头打不过就现出狮身，要吞八戒，八戒逃跑，悟空却迎上去被他吞了。悟空在老魔头肚子里闹腾，老魔头怎么也没能把悟空吐出来，三魔头让悟空出来对打。



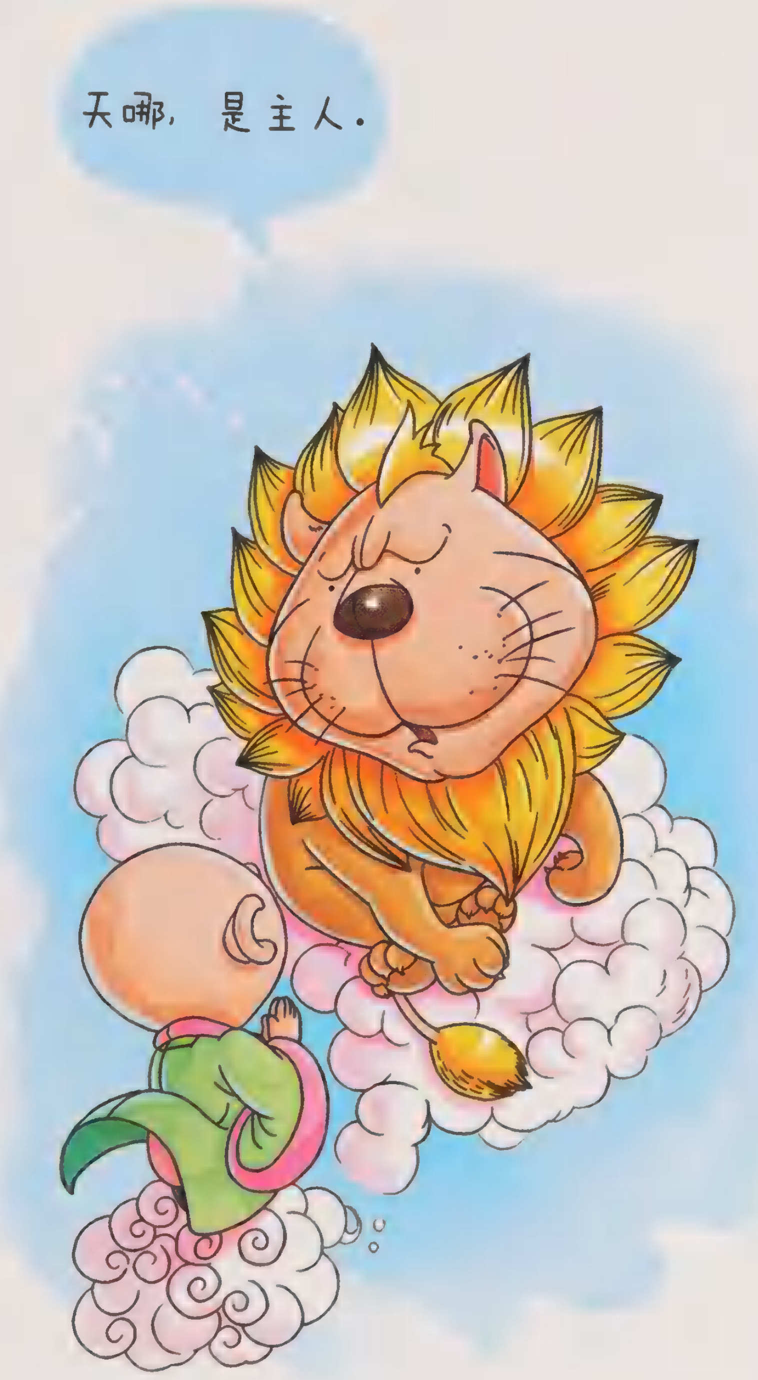
悟空用线拴住老魔头的心尖，出来和三魔头一战。悟空把线一扯，老魔头痛得跪倒在地，二魔和三魔纷纷求饶，答应送唐僧过山。悟空回去告诉大家魔头被降伏了。那二魔却并不服输，点了三千小妖又来战，八戒为此笑话悟空。

悟空让八戒出去迎战，八戒让悟空用绳子拴住他，万一打不过就拉回来。八戒打不过二魔，让悟空拉绳，悟空却把绳子抛了。唐僧批评悟空，悟空变成小虫儿去救八戒。悟空又变成小妖骗八戒拿出私房钱。悟空和八戒被打出了妖洞。

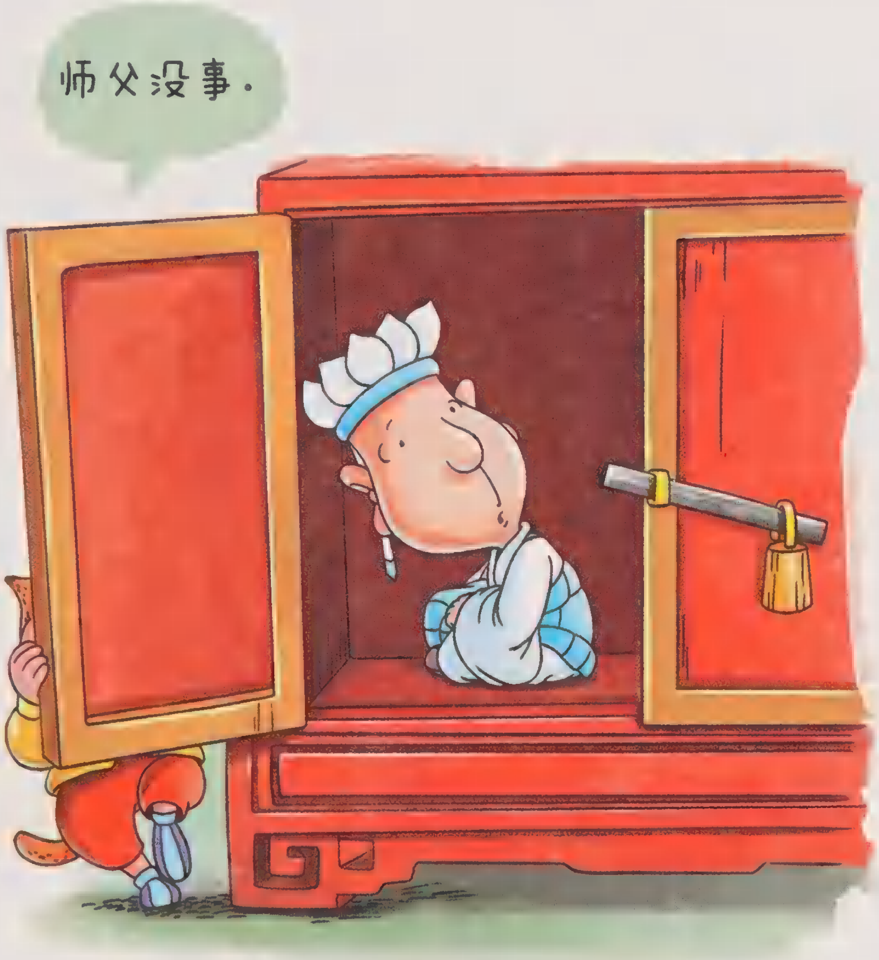
悟空被二魔象怪的鼻子卷住，八戒提醒他用棒插二魔的鼻孔，这下打败了魔头。三个魔头抬轿送唐僧过山，到了狮驼国，却让小妖捉了唐僧，三魔分别抓了八戒、沙僧和悟空。在小妖们把唐僧师徒放入蒸笼的时候，悟空救了大家。

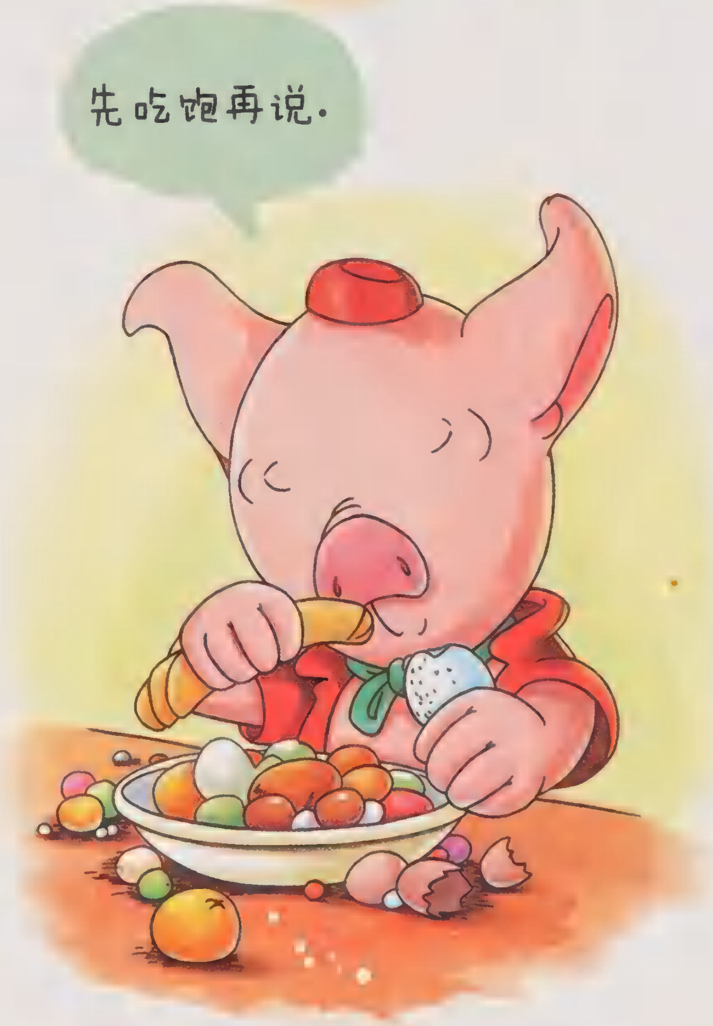
他们觉得前门戒备太严，正要从后门翻墙逃走时，却被魔头们发现了，只有悟空跑了出来。三魔提议就说唐僧已经被吃了，好让悟空死心。悟空听说唐僧已经被魔头连夜生吃了，信以为真，不禁伤心大哭，跑到西天如来佛祖那里。

如来让悟空不要烦恼，狮象请文殊普贤降伏，大鹏由如来亲自降伏。如来一行人来到狮驼国，如来吩咐悟空去讨战，只许败不许胜，引魔头们过来。三个魔头等了两天，不想悟空又回来了，魔头们各拿兵器打出城来。



悟空边战边退，把他们引到半空中。文殊普贤念咒，命令狮怪、象怪现原形，原来这狮怪、象怪是文殊普贤的坐骑，见了主人就乖乖归顺了。三魔大鹏鸟却不服，去啄如来头上的肉冠，被如来一指就按住了。就这样三个魔头都被降伏了。



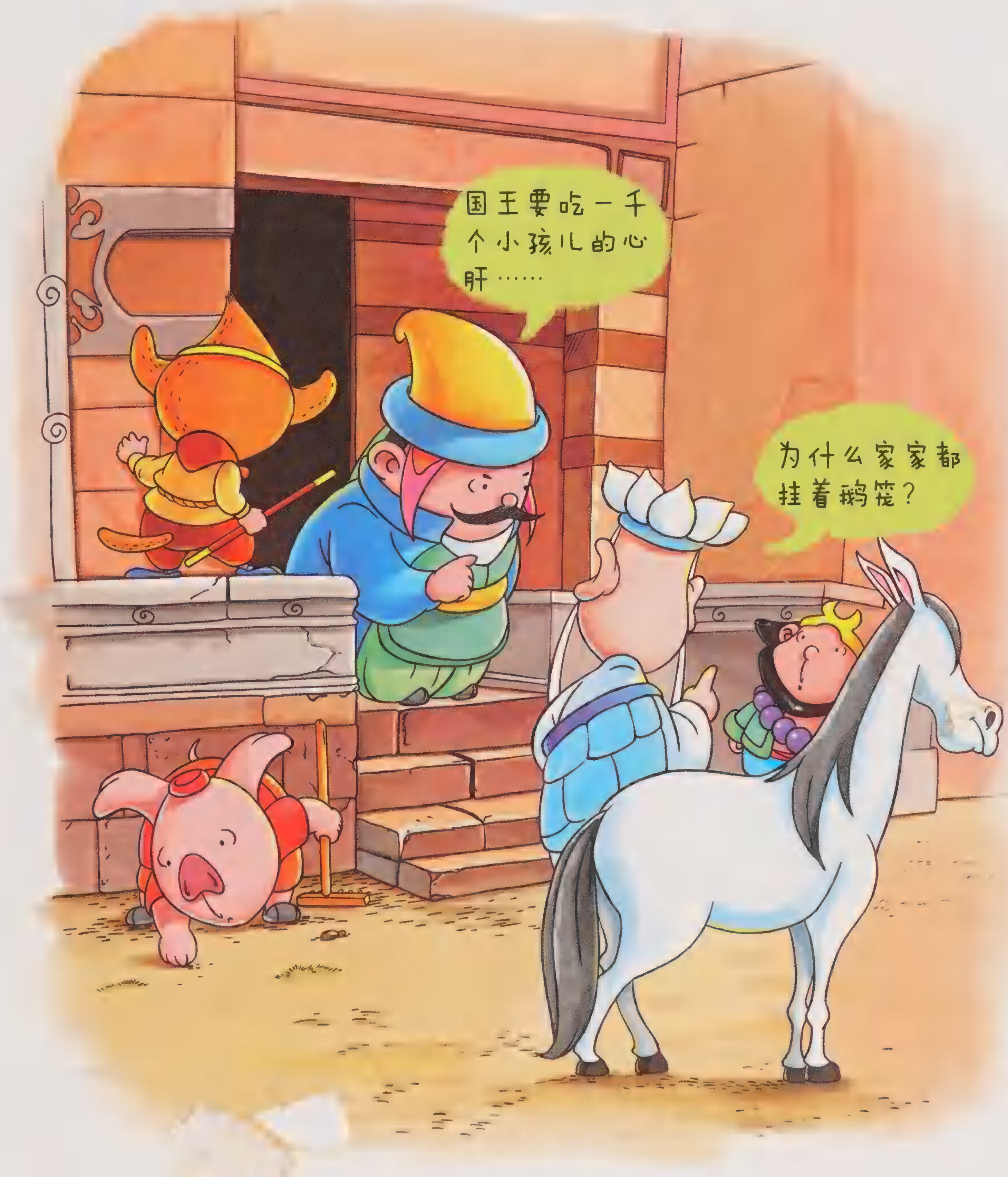


悟空却说师父没了怎么办，大鹏说唐僧没死。悟空回到城内，救了八戒和沙僧，又来到锦香亭打开铁柜救了唐僧，悟空把事情经过一一告诉师父，唐僧感谢佛祖。师徒们在宫殿里安排茶饭，饱吃一顿，收拾行李，又奔西天去了。

第十八章

比丘国

唐僧师徒来到比丘国。进城之后，发现家家门口挂 鹅笼，笼上罩着彩缎。悟空变成飞虫钻进鹅笼一看，才发现每个鹅笼里都坐着一个小孩。唐僧师徒来到驿馆，向驿馆的官员询问鹅笼的事情。



驿馆的官员说[illegible]要吃一千个小孩儿的心肝，所以这些鹅笼里的孩子都是献给国王的。唐僧问为什么，官员说，三年前有个道士给国王献了个美女，美女被封为王后，道士被封为国丈，国丈说吃小孩心肝可以永远不老。

唐僧想要救这些孩子，悟空作法，用一阵狂风把所有鹅笼都吹跑了。唐僧拜见国王，悟空变成小虫叮在唐僧帽子上。悟空认出国丈是妖怪，让唐僧先走，自己留下打探消息。国丈想让国王吃唐僧的心肝代替小孩的心肝。

悟空回去告诉唐僧，唐僧非常害怕。悟空作法变成唐僧，把唐僧变成悟空。悟空替唐僧见国王，国王要用唐僧的心肝做药引子，悟空假扮的唐僧就当场挖出自己的心肝，有白的、红的、黄的心肝，唯独没有黑色的心肝。

国王吓坏了，悟空现出本相，说国丈有一颗黑心倒是可以挖出来做药引子。国丈认出悟空是齐天大圣，急忙逃向半空，悟空追上就打。国丈打不过悟空，就飞到后宫带妖后一起逃走了。国王和大臣都感谢悟空打跑妖怪。

国王把驿馆里的唐僧师徒都请来，大家坐下后，悟空问国王妖怪的家在哪里，国王说妖后来自向南七十里柳林坡清华庄。悟空让八戒和他一起去捉妖，八戒说肚子饿，国王急忙备斋饭。饭后，八戒、悟空向南走了七十里却没找到清华庄。

悟空召唤土地神来问话，才知道妖怪住在清华洞。两人找到妖怪洞穴，悟空吩咐八戒守在洞外，自己先进洞打探。悟空在洞口看见“清华仙府”石碑，忍不住一棒子打碎了石碑，冲进洞里，国丈搂着妖后正在说悟空坏了自己的好事。

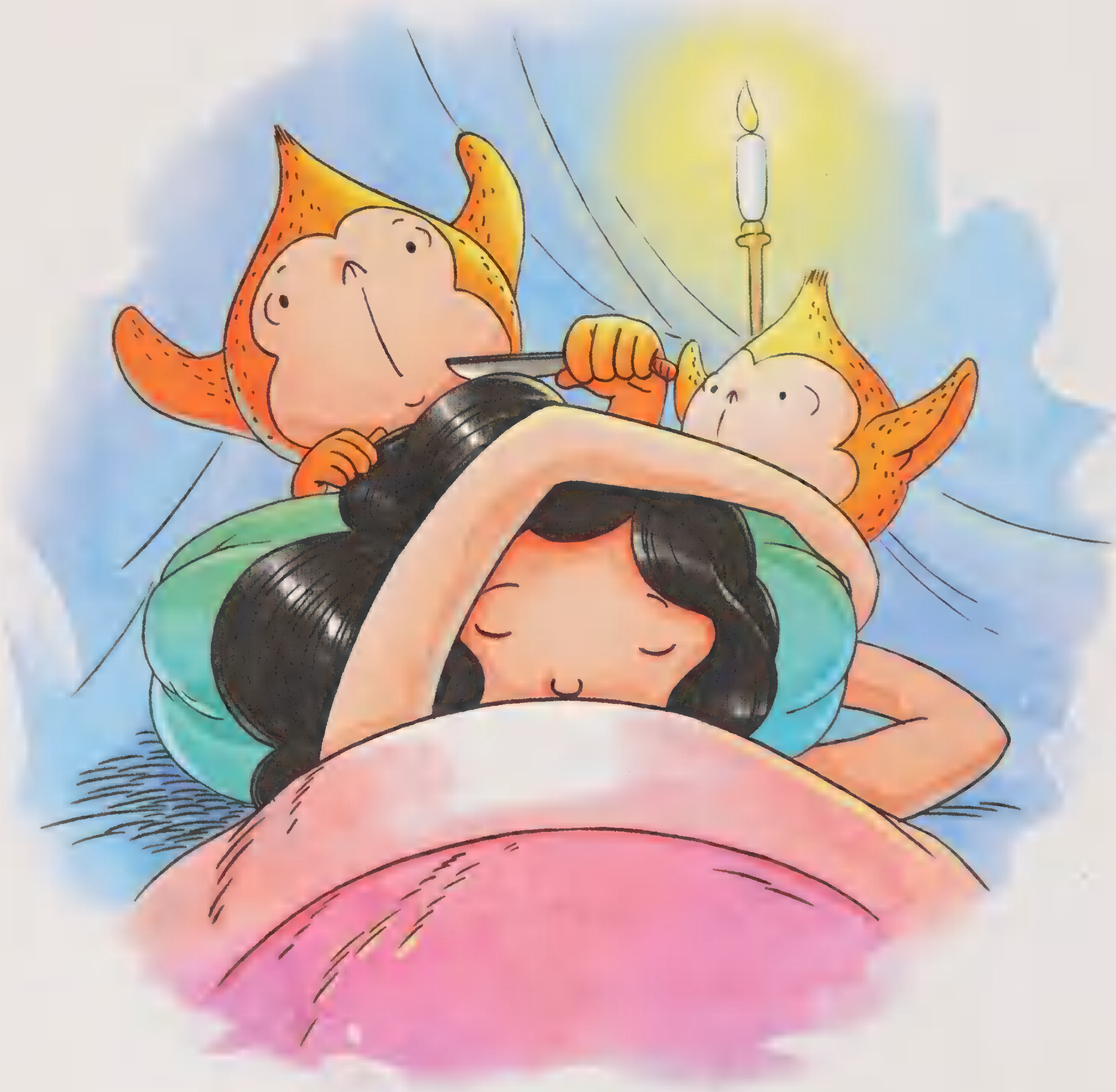
悟空一棒子打向国丈，国丈举起蟠龙杖相迎。一边打一边向洞外退，出洞正好遇到八戒，八戒举耙就打。国丈打不过，急忙化作一道光向东方逃去。悟空、八戒追上去，却见寿星老头把妖怪用光罩住，说这妖怪是他的坐骑白鹿。

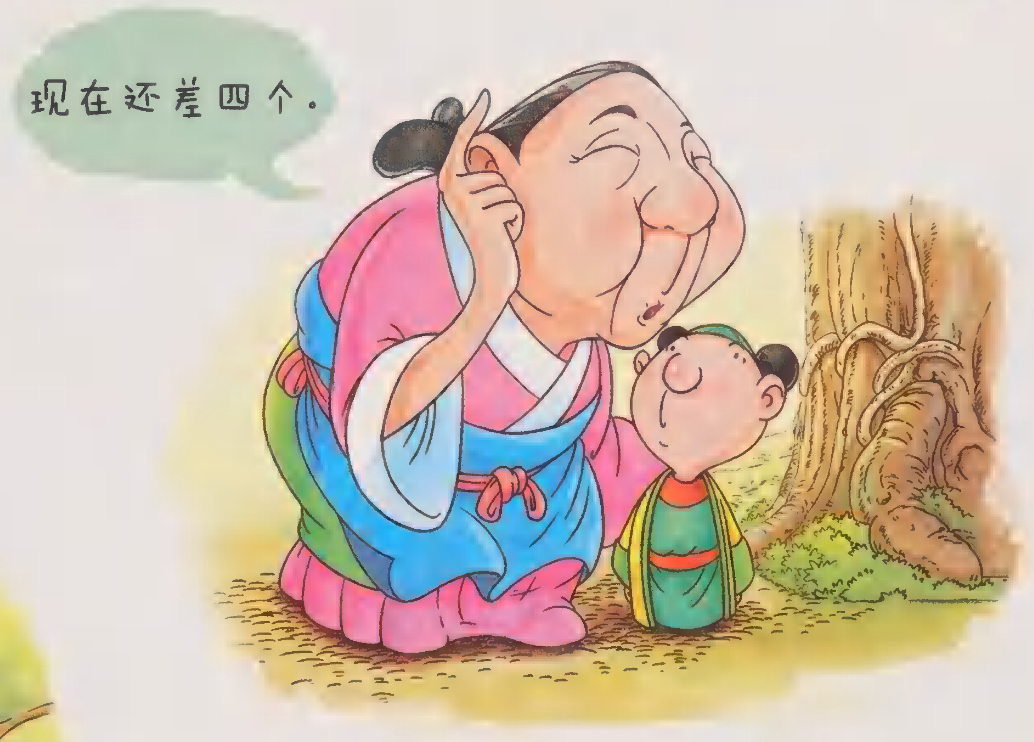
悟空怪寿星老头看管不严，让坐骑出来做坏事。寿星老头连连赔不是。寿星老头要骑鹿离去，悟空让寿星老头到比丘国去作证。八戒把洞里的妖后赶出来，悟空一棒子打死了她，原来她是白面狐狸精。悟空让八戒把妖洞烧了。

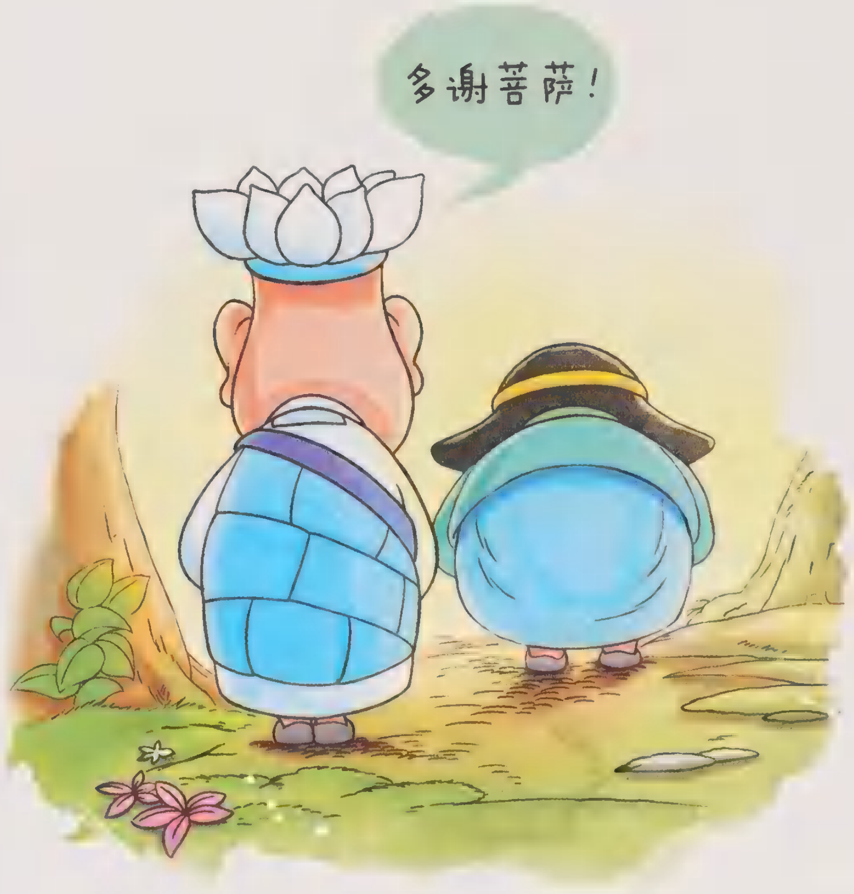
悟空带着寿星、白鹿和白面狐狸的尸体来到比丘国，国王非常后悔被妖怪迷惑。寿星骑鹿和大家告别。悟空作法把那装有小孩的一千个鹅笼招回来，百姓们十分感激。唐僧师徒继续上路，国王和百姓们在路旁相送。

第十九章

灭法国

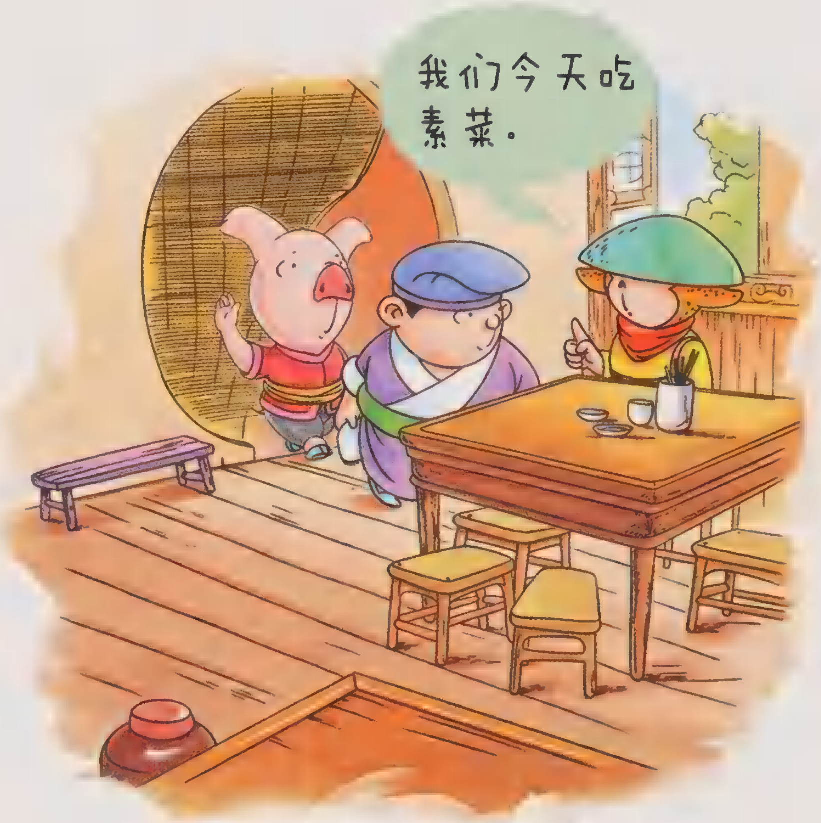






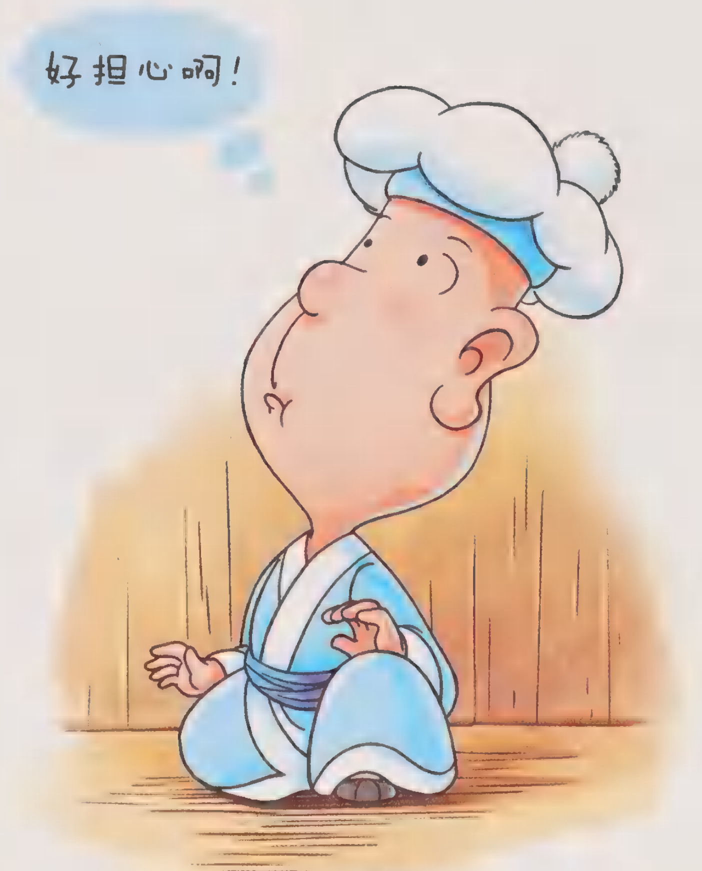
一天，唐僧师徒路过一片小树林，一个小孩儿搀着个老婆婆从里面走了出来。老婆婆告诉唐僧师徒前面是灭法国，国王要杀一万个和尚，现在还差四个。悟空认出老婆婆是观音菩萨，急忙跪拜，菩萨驾着祥云离去了。

悟空让八戒、沙僧看好师父，自己到前面探路。悟空跳到灭法国的上空，见城中很祥和，他变成一只飞蛾，进入了“王小二店”旅馆。悟空要偷四件俗人的衣服，不巧被店小二看见了，悟空说他是齐天大圣来借衣服。

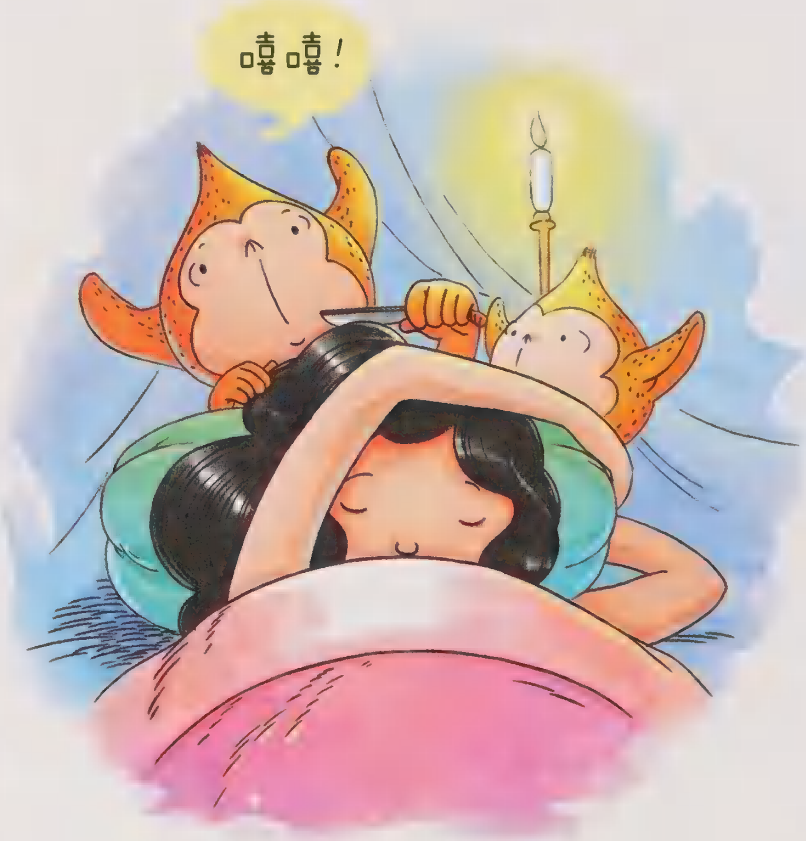


悟空拿着衣服回去找师父，让他们穿上这些俗人的衣服，装成马贩子，改了称呼，混进了城里。唐僧师徒四人住进了“王小二店”斜对面的“赵寡妇店”。上楼后，店小二点的灯被悟空吹灭了，悟空还说今天要吃素菜。

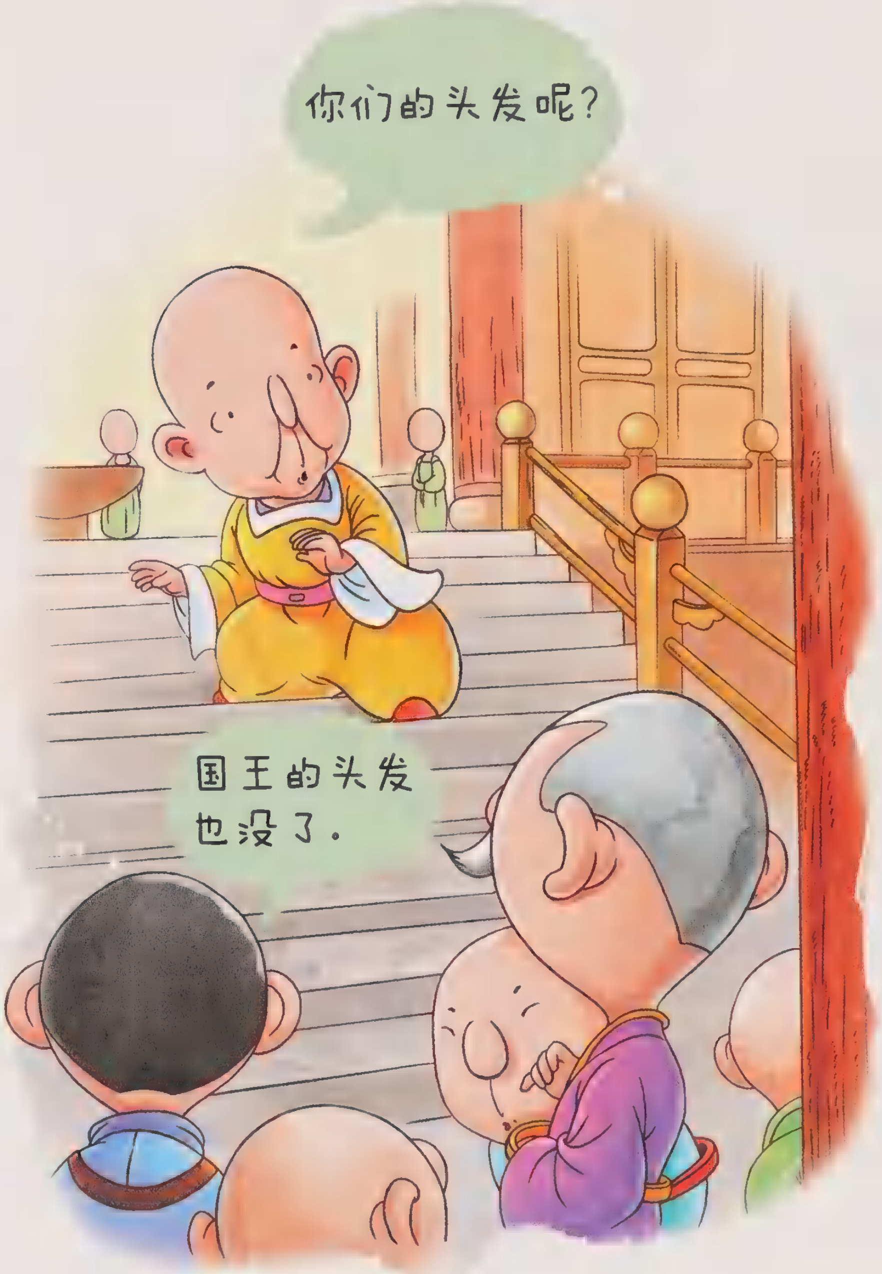
吃完饭，悟空找借口要住在黑处不透风的地方，唐僧师徒就住在了大柜子里，盖上盖，上了锁。半夜趁人都睡了，悟空把柜子掀开，说赚了很多钱，让店小二约强盗，强盗们把柜子抬走了。八戒醒了，悟空不让他出声。



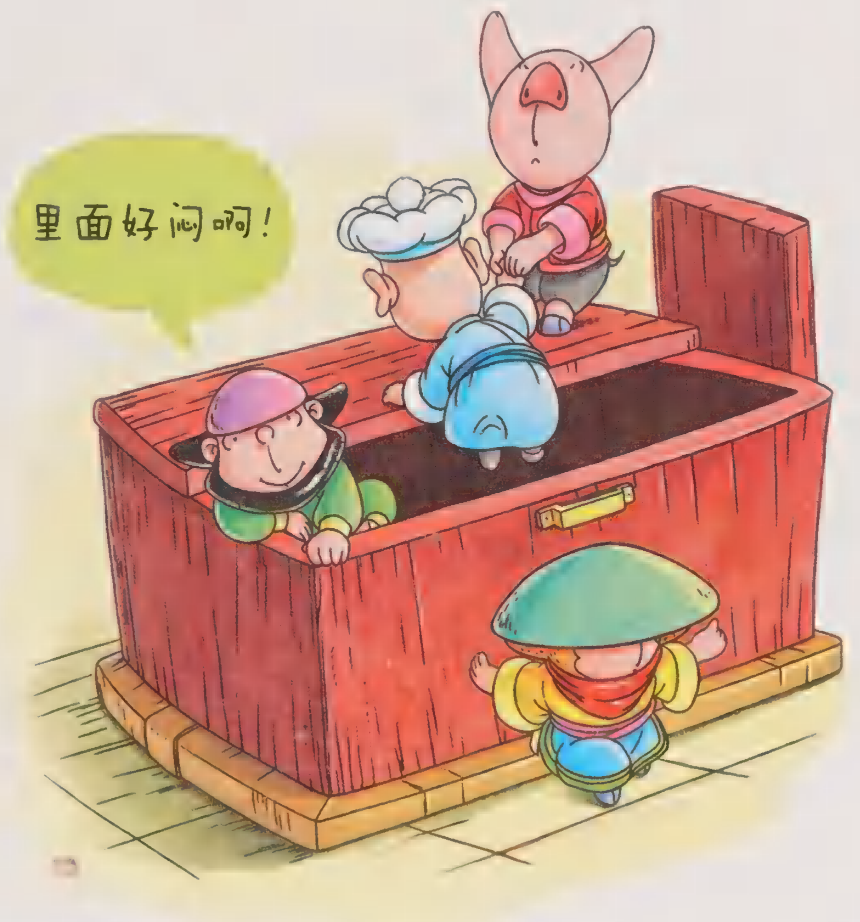
强盗抬着柜子走到城东，杀了守城的士兵，不想惊动了巡城的总兵，强盗们丢了大柜子逃跑。总兵将柜子抬到总兵府，说等天亮了就告诉皇上。唐僧埋怨悟空惹祸，这样明天就会凑上一万个和尚了。悟空让唐僧安心睡觉别担心。



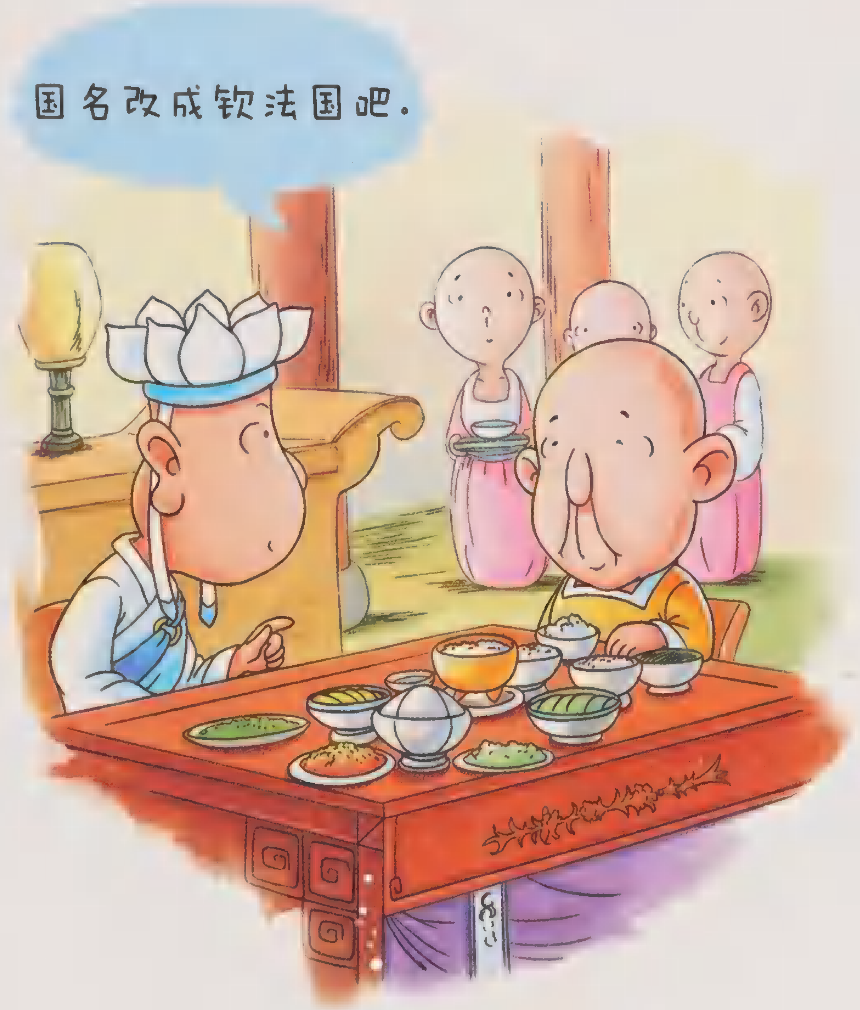
三更时分，悟空将柜子钻了个小洞，变成蝼蚁爬出去。悟空跳到半空中现出原身，拔毫毛变出无数小孙悟空，又撒了无数个瞌睡虫，还把金箍棒变成无数个小剃头刀。悟空命令这些小孙悟空把皇宫里所有人的头发都剃光。



剃完头之后，悟空高兴地收了法，回到柜子里睡下。第二天天亮，宫女们发现头发没了，吓得大哭，再看皇帝也成了光头，国王下令不得将此事说出去，他怕文武大臣们知道。没想到一上早朝，皇帝发现大臣们也都被剃了光头。



大臣们都说这是上天的惩罚，以后不再杀和尚了。巡城总兵说昨晚得到了强盗的赃物，皇帝让他们打开柜子看看。唐僧师徒从柜子里走了出来，国王许诺愿将国中财宝献上，并拜唐僧为师。悟空说不要财宝，只要关文，送他们出城。



国王答应了悟空的要求，让光禄寺宴请唐僧师徒，并给了关文，请唐僧为“灭法国”改个名儿。唐僧将“灭法国”改为“钦法国”，国王非常高兴，再三感谢。国王亲自送唐僧师徒出城，国王走后，唐僧称赞悟空的办法真妙。

八戒好奇悟空怎么找来那么多剃头匠，半夜剃了那么多光头。悟空把经过说了出来，师徒们笑得合不拢嘴。师徒们说说笑笑继续往西，忽然看见前面又有一座高山，唐僧有点担忧。

第二十章

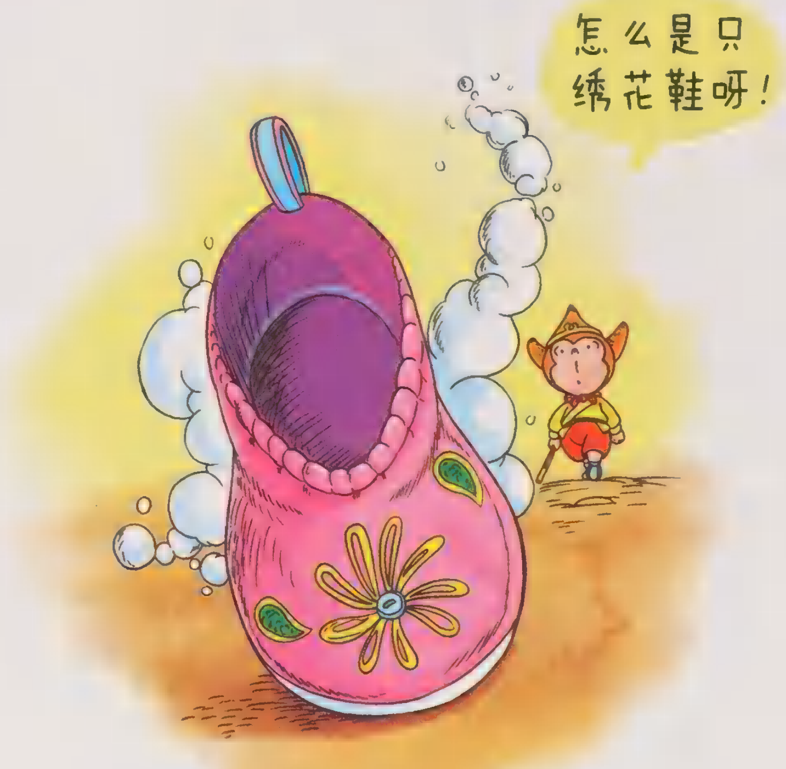
无底洞

一天唐僧师徒在黑松林里迷路了，唐僧又饿又累，便让悟空去找些吃的，沙僧与八戒也出去了。唐僧一个人静坐着，忽然听见了一阵呼救声，唐僧顺着声音走去，看见树上绑着一个年轻女子。女子告诉唐僧她被强盗绑了。

唐僧叫八戒回来解开绳子，这时悟空回来了，他揪住八戒的耳朵不让他解，说女子是妖精变的。唐僧不信，悟空说这深山中，要不是妖精，早被虎豹吃了。唐僧听后觉得有道理。妖精不甘心，传话到唐僧耳边。

唐僧耳根子软，决定回去救那女子，悟空阻止不了师父。唐僧师徒和女子一同向前走，找到一家寺院借住。本打算天亮后出发，可唐僧却病了，而且病了三天。悟空在打水时听说庙里这三天一连死了六个和尚。

悟空决定捉妖，这天晚上他变成小和尚在殿里念经，不一会进来一个美女，甜言蜜语哄小和尚。女妖把小和尚推倒，正要动手杀他，小和尚飞起一脚踢倒女妖，女妖一看，原来是孙悟空。两人打了起来，妖精渐渐败下阵来。

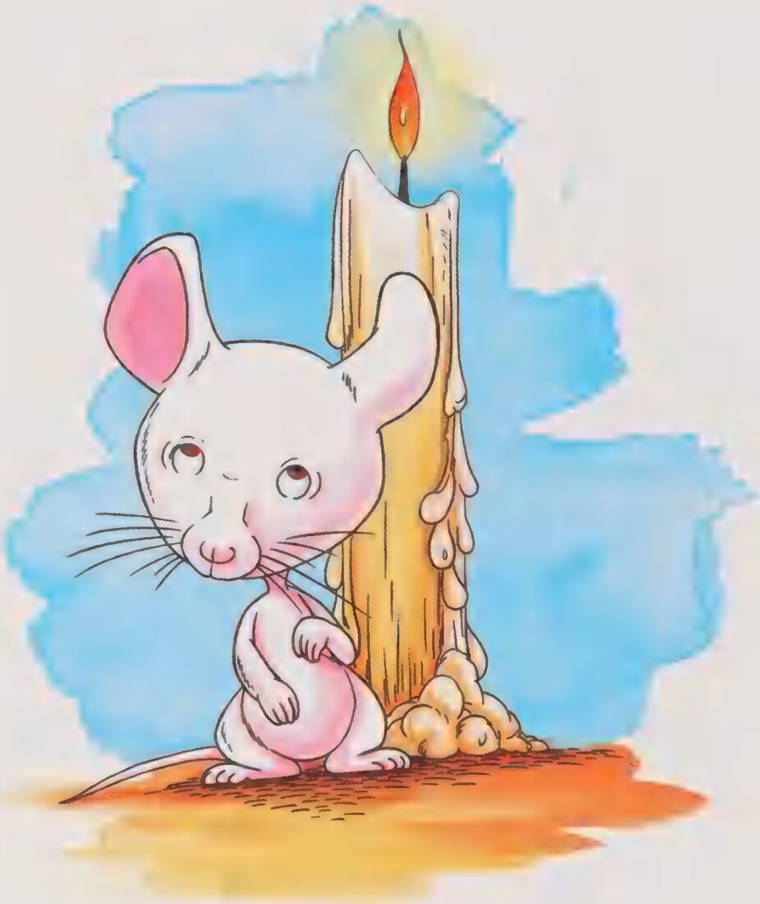


妖精脱下一只绣花鞋变成自己的模样与悟空打斗，真身却化作清风把唐僧抢走了。悟空一棒打中妖精，却发现只是一只鞋。悟空知道上当了，回去找师父，师父却不见了。悟空唤来土地山神询问，知道了妖精洞穴，就带八戒和沙僧去救师父。

悟空等人来到陷空山无底洞，洞太深，悟空变成小虫飞进去打探。妖精准备了素菜给唐僧吃，悟空让唐僧敬妖精素酒喝，他好藏在酒里进入妖精肚子。唐僧照办，妖精接过酒来却不喝，停了一会发现小虫就用手指弹了出去。

悟空见计划失败了，就变成老鹰把酒席掀翻。妖精要再办荤席让唐僧吃。悟空偷偷告诉唐僧他变成后园果树上的红桃，让唐僧摘下给妖精。唐僧又照办，这次妖精刚一张口，悟空就飞进她肚子里闹腾，妖精只好求饶，并背唐僧出洞。

悟空见妖精放了唐僧，就从妖精口里出来了。悟空与妖精打了起来，八戒和沙僧也来帮忙，妖精又用鞋变成自己，真身则抢了唐僧回到洞里。悟空再进洞去找，却没找到。无意中他发现了一处香案，上面有“父托塔李天王、兄哪吒”的牌位。



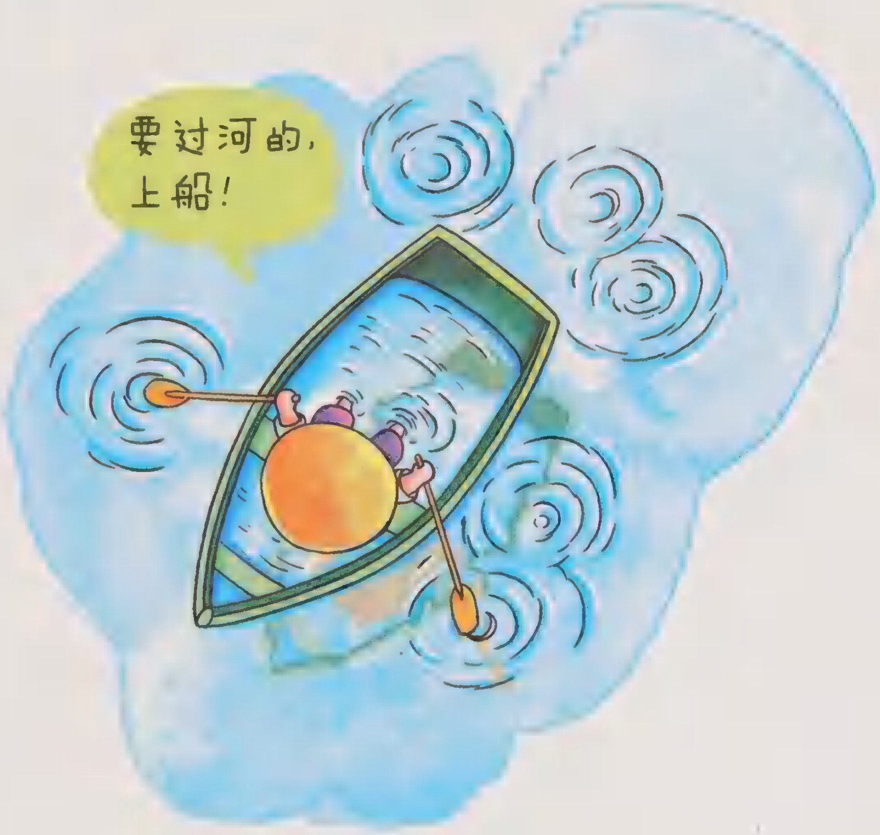
悟空拿着牌位去天宫向玉帝告状，托塔李天王却说自己没有女儿，并将悟空绑了起来。哪吒在旁边提醒李天王曾经收过一个义女。悟空此时耍起脾气不起来了，太白金星说救人要紧，悟空才让托塔李天王给自己解绑，同去捉妖。

李天王在地上守着，让悟空和哪吒带着天兵天将把方圆三百里的无底洞找了个遍，终于找到了妖精。妖精见了悟空和哪吒立即求饶。八戒和沙僧要打死妖精，托塔李天王却说要带妖精回天宫见玉帝。悟空救出唐僧，又继续赶路。

第二十一章

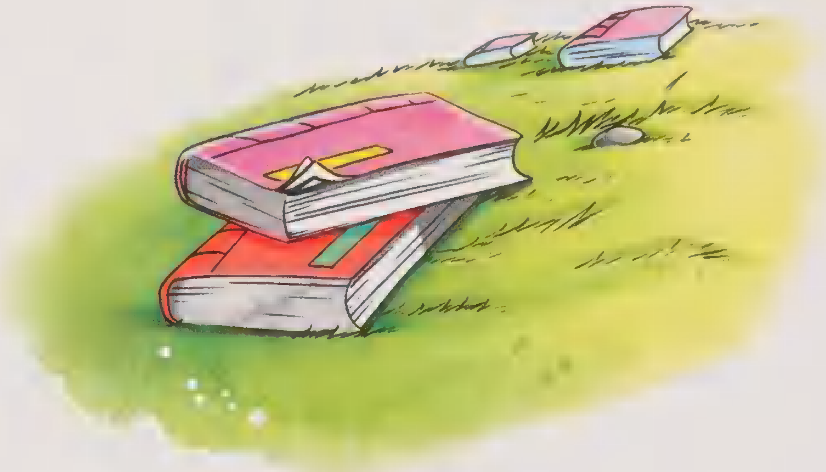
取回真经

唐僧师徒往前方一看，楼阁雄伟，祥云围绕。悟空说是到了西方佛地灵山了，唐僧急忙下马。灵山脚下玉真观的金顶大仙让唐僧师徒从后门上灵山。唐僧师徒来到了大河边，河上只有一座独木桥，桥太窄，大家不敢过。

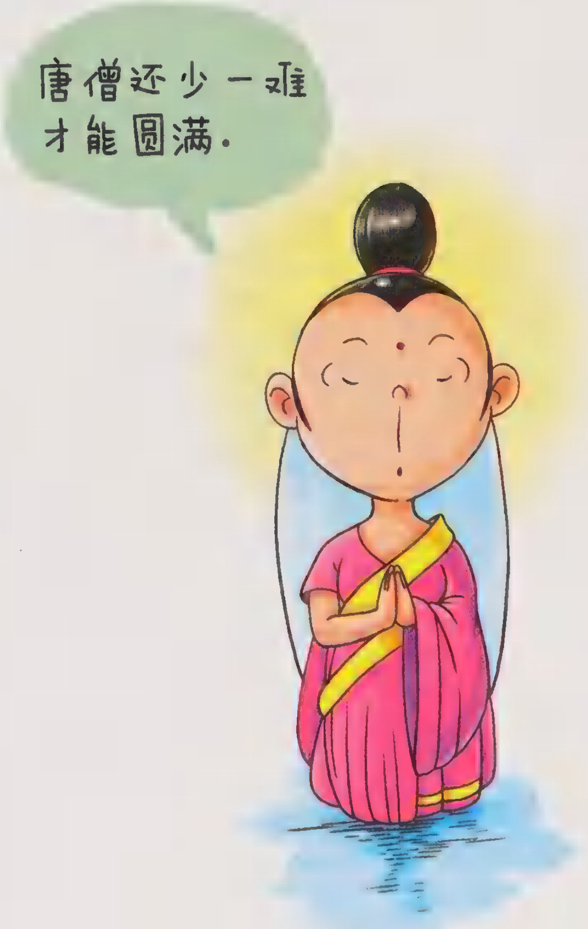


有个人划着条没底的船过来，喊唐僧师徒上船。悟空知道这个人是接引佛祖变的，就推唐僧上船，唐僧不小心掉进水里，后又爬上了船。船刚离开岸边，河里漂过一具长得很像唐僧的死尸，船夫恭喜唐僧脱胎换骨，立地成佛。

大家安全上岸，一回头发现船和船夫都不见了。悟空说那是接引佛祖，大家都赶忙拜谢。师徒来到雷音寺，在大雄宝殿朝拜如来佛祖，悟空献上犀角。如来命阿难、迦叶两位尊者取经书给唐僧。阿难、迦叶向唐僧师徒索取礼物，唐僧没给。



阿难、迦叶把无字真经传给唐僧。燃灯古佛知道后，命白雄尊者抢回来，让唐僧来取有字真经。白雄尊者追上唐僧抢了经书，悟空刚要开打，白雄尊者怕误会，就把经书扔下。悟空看到经书里没有字，就和大家一起再回去取经。



如来让阿难、迦叶再传有字经书给唐僧。阿难、迦叶又索取礼物，唐僧无奈地把紫金钵盂送上，换了有字经书离开。观音对如来说唐僧取经还差八天才圆满，并且九九八十一难还缺一难。观音让护法神再给唐僧制造一难。

护法金刚把唐僧师徒带到通天河处。当年送唐僧师徒过河的水龟要再送他们过河。水龟驮唐僧师徒来到河中央，问起当年拜托唐僧问佛祖什么时候能修得人身的事。唐僧才想起忘记问佛祖了，水龟于是把唐僧师徒扔进了水里。

唐僧师徒好不容易爬上岸，阴魔作狂风暴雨抢夺经书，雨下了一夜。天亮了，唐僧师徒晾晒经书，当年被唐僧师徒救过的陈家人听到消息赶来，请唐僧师徒住在陈家庄。半夜唐僧怕误了大事带大家悄悄离开，护法金刚和他们一同回东土。

到了大唐，唐太宗在望经楼迎接唐僧师徒。洪福寺里的和尚们见庙里松树棵棵向东，想起唐僧临行时的祝愿，急忙到大街上打听，正巧遇到唐僧驾车进城。取回的真经放在“雁塔寺”，另建“誊黄寺”放真经的抄写本。

护法金刚带唐僧师徒回到灵山。如来封唐僧为旃檀功德佛，悟空为斗战胜佛，八戒为净坛使者，沙僧为金身罗汉，白马为八部天龙。师徒退出宝殿，悟空让唐僧念松箍咒去掉头上金箍，唐僧说悟空成佛了，金箍早就没了。

唐僧取回的佛经，在我国流传了下来。他勇敢无畏的取经精神，愿为佛法献出一切的献身精神，和由此创作出来的《西游记》神话故事，为人们所津津乐道。《西游记》也成为我国古代文学宝库的瑰宝和四大名著之一。

图书在版编目(CIP)数据

西游记 : 幼儿版 / (明) 吴承恩著 ; 英童书坊编纂中心主编. — 长春 : 吉林出版集团股份有限公司, 2016.6
ISBN 978-7-5534-8343-6

Ⅰ. ①西… Ⅱ. ①吴… ②英… Ⅲ. ①儿童文学—图画故事—中国—当代 Ⅳ. ①I287.8

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第100225号

XIYOUJI YOUER BAN

西游记 幼儿版

著　　者: 【明】吴承恩
主　　编: 英童书坊编纂中心
配　　音: 李艺华
插　　画: 齐　航 张怡民 李延霞
策划统筹: 林海威
责任编辑: 朱　玲
封面设计: 米　多
开　　本: 880mm×1230mm　1/20
字　　数: 168千字
印　　张: 12
版　　次: 2016年8月第1版
印　　次: 2016年8月第1次印刷

出　　版: 吉林出版集团股份有限公司
发　　行: 吉林出版集团外语教育有限公司
地　　址: 长春市泰来街1825号
邮　　编: 130011
电　　话: 总编办: 0431-86012683
　　　　　发行部: 0431-86012675　0431-86012826 (Fax)
印　　刷: 吉广控股有限公司

ISBN 978-7-5534-8343-6　　定价: 32.00元

版权所有　侵权必究　　举报电话: 0431-86012683

AR

英童4D馆APP

西游记

幼儿版

Journey to the West

传承古典文化

阅读经典之作

★中国四大名著之一，是孩子们学习古典文学的优秀范本。

★改编后的文字简单易懂，符合幼儿的语言习得规律。

★图画活泼，重点突出，人物刻画栩栩如生。

★故事改编张弛有度，保留了原著的精华。

★全书收录21个有代表性的故事，小读者可以从文字、漫画和配音三方面来了解故事的发展脉络，为以后进入文字阅读打下良好的基础。

MULTIMEDIA PRINT READER MPR www.mpreader.com

中国环境标志 CHINA ENVIRONMENTAL LABELLING

绿色印刷产品

英童点读笔 随时听，随时点，想读哪里读哪里！

https://jilinbook.taobao.com

音频下载请登录

吉林外语官网 www.360hours.com

MPR官网 www.mpreader.com

责任编辑　朱　玲

封面设计　米　多

上架建议：儿童读物

ISBN 978-7-5534-8343-6

9 787553 483436 >

定价：32.00元